

gościńiec bialski

czasopismo samorządu powiatu bialskiego

Nr 5 (133) maj 2015

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

www.powiatbialski.eu



ISSN 1643-5303

25
LAT
SAMORZĄDNOŚCI

Ziemi Bialskiej
1990-2015





Wspólne pasje...

Mariola Szamuk urodziła się w 1977 r. Ukończyła Liceum Ogólnokształcące w Janowie Podlaskim. Od lat interesuje się krzyżykowaniem. Pierwszymi pracami były pejzaże. W latach młodości próbowała sił w szydełkowaniu, a wytworami były głównie serwetki. Jednakże jej największym zainteresowaniem jest rękodzieło artystyczne. W roku 2011 uczestniczyła w projekcie „Przy wiejskim stole. Działania integracyjne w gminie Konstantynów”.

Warto zauważyć, iż swoje zdolności oraz ogromną sympatię w tym kierunku Mariola przełatała również na piętnastoletnią córkę Dominikę, uczennicę Gimnazjum im. Cypriana Norwida w Konstantynowie.

Ich wspólna przygoda z rękodziełem rozpoczęła się od różyczek z krepiny oraz bombek karczochowych. Ponadto od 3 lat uczęszczają na warsztaty artystyczne, prowadzone w Gminnym Centrum Kultury w Konstantynowie.

Największą pasją Dominiki jest właśnie krzyżykowanie. Pierwszą kanwę otrzymała w prezencie bożonarodzeniowym od mamy, co zapoczątkowało rozwój zamiłowania tą dziedziną sztuki. Od tego czasu wyhaftowała wizerunek Ojca Pio, Papieża Jana Pawła II, a także inne motywy: magnolie,

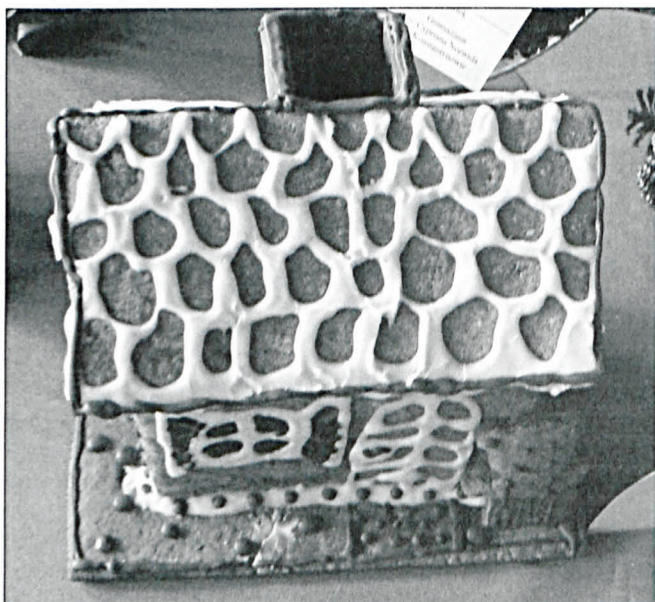
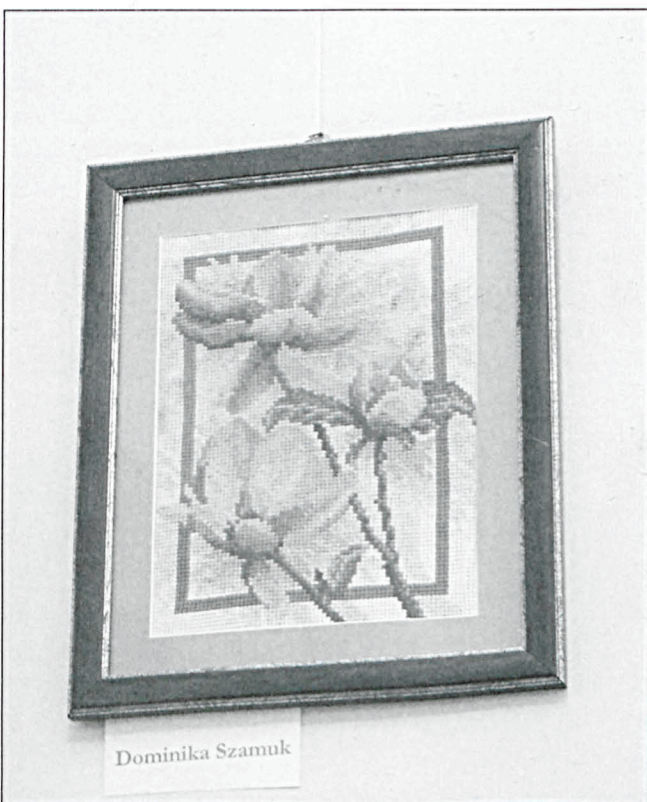
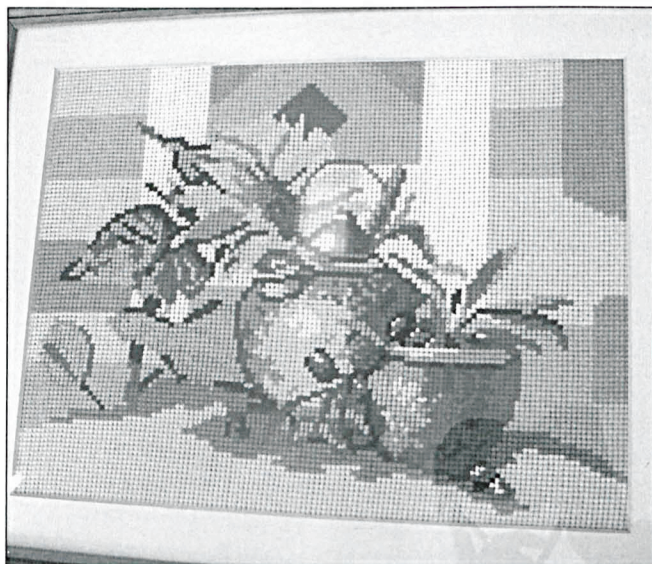
grzybek, lisek, martwa natura. Warto zauważyć, iż Dominika dwukrotnie otrzymała pierwszą nagrodę w kategorii dzieci do lat 13 w konkursie „Iglą malowane” w Sitniku oraz zajęła pierwsze miejsce w konkursie organizowanym przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Konstantynowie na zakładkę do książki. Wśród prac Marioli i jej córki wyróżnić można różnorodne ozdoby bożonarodzeniowe jak: choinki z naturalnych materiałów i bombki z szyszek, z kwiatków kreponowych, ze wstążek, z quillingu; ozdoby wielkanocne ze sznurka i quillingu, a także wytwory ze skóry, sznurka i decoupage.

Jak podkreślają obydwie pannie, rękodzieło stanowi dla nich, doskonałą rozrywkę, relaks, a co najważniejsze dostarcza ogromnej przyjemności.

Swoimi wytworami obdarowują najczęściej bliskich oraz znajomych. Część ich prac gościła na licznych wystawach twórczości artystycznej: pięciokrotnie podczas prezentacji „Za kolędę dziękujemy”, trzykrotnie na Dniach Konstantynowa oraz trzykrotnie na dożynkach powiatowych.

Dominika od kilku lat prowadzi blog: domcisia@blogspot.com, na którym regularnie prezentuje swoje wytwory.

Ewelina Marczuk





Szanowni Państwo!

Maj uważany jest słusznie za najpiękniejszy miesiąc wiosny. Jest czasem rozkwitu kasztanów i konwalii, licznych spotkań, uroczystości oraz zdawania matur. Mimo kapryśnej pogody, obchody powiatowe Dnia Strażaka w Leśnej Podlaskiej dostarczyły uczestnikom i obserwatorom wielu miłych wrażeń. Po uroczystościach strażackich rozpoczął się Festiwal Pieśni Maryjnej. Międzynarodowe Zawody Strażackie w Pratulinie stanowiły okazję do współpracy na rzecz bezpieczeństwa pogranicza. Gospodarzem Przeglądu Powiatowego Kapel i Śpiewaków Ludowych był gościnny Drelów. Święto 34. Pułku Piechoty w Białej Podlaskiej przypomniało piękną historię wojowników o wolność ojczyzny. Miał miejsce także jubileuszowy, bo dwudziesty Marsz Szlakiem Legionów po Podlasiu, który wpisuje się w 100. rocznicę przemarszu I Brygady Legionów przez Podlasie. Zaś uroczystości 25-lecia odrodzonych samorządów były okazją do pokazania osiągnięć naszych miast i gmin. Liczne festyny, pikniki i uroczystości przynosiły radość dzieciom oraz dorosłym mieszkańcom naszego powiatu. O tym wszystkim w majowym numerze „Gościńca Bialskiego”.

Zapraszam do lektury naszego magazynu.

Z poważaniem

Tadeusz Łazowski
Tadeusz Łazowski
Starosta Bialski

W numerze m.in.

Galeria Gościńca	2
Obradował Zarząd Powiatu	4
Prezydent docenił starostę bialskiego	7
Jubileuszowa sesja powiatu	10
Gmina Wisznice nagrodzona	12
Powiatowe obchody Dnia Strażaka	13
„Noc Muzeów” w Romanowie	14
Strażacy ćwiczyli w Pratulinie	16
Śpiewem wielbili Maryję	18
Jak skorzystać z unijnych dotacji?	19
Badania profilaktyczne	20
Zmiany w prawie budowlanym	24
Rozmowa Andrzejem Czapskim	25
Prezentowali piosenki rosyjskie	27
Dolina Zielawy	28
Nowości w PSzW	31
W nagrodę otrzymali rowery	32
Pamiętali o patronie szkoły	33
Wizyta biskupa	34
Drużyny z Zalesia najlepsze	35
Olga w finale konkursu	36
Święto rodziny w Studziance	38
Wspólnie czytali w bibliotece	40
Sukces uczniacy z Zalesia	42
Mali recytatorzy	44
Mówimy po polsku	45
Wycieczka na Farmę Iluzji	46
Wystąpiło 25 recytatorów	47
Smakowanie życia	48
Ścieżka huculska Nad Lutnią	49
Polska poezja w Brześciu	51
Świętowali uchwalenie Konstytucji	52
Uroczystości na cmentarzu	55
Marsz szlakiem Legionów	56
Święto 34. Pułku Piechoty	57
Gościńiec sportowy	58-66



Z OBRAD SAMORZĄDU

Obradował Zarząd Powiatu

Od ukazania się Gościńca Bialskiego z miesiąca kwietnia 2015 r. Zarząd:

* zwrócił się do wojewody lubelskiego z prośbą o wydanie decyzji o nabyciu z mocy prawa przez powiat bialski nieruchomości Skarbu Państwa położonych na terenie:

- obrębu Worsy gm. Drelów, stanowiącej drogę publiczną, która z dniem 1 stycznia 1999 r. stała się drogą powiatową oznaczoną nr 02358, a obecnie nr 1123L Turów-Szóstka-Drelów, będącą we władaniu Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej;

- obrębu 4 miasta Międzyrzec Podlaski, ul. Berezowska; obrębu Bereza gm. Międzyrzec Podlaski; obrębu Zahajki gm. Drelów; obrębu Szóstka gm. Drelów; stanowiących drogę publiczną, która z dniem 1 stycznia 1999 r. stała się drogą powiatową oznaczoną nr 02355, a obecnie nr 1126L Międzyrzec Podlaski (ul. Berezowska)-Szóstka-Ostrówki-Bezwola-Wohyń, będącej we władaniu Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej;

- obrębu 4 miasta Międzyrzec Podlaski, ul. Kolejowa stanowiącej drogę publiczną, która z 1 stycznia 1999 r. stała się drogą powiatową oznaczoną nr 1138L ul. Kolejowa w Międzyrzec Podlaskim, będącą we władaniu Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej;

- obrębu 4 miasta Międzyrzec Podlaski, ul. Siteńska stanowiących drogę publiczną, która z 1 stycznia 1999 r. stała się drogą powiatową oznaczoną nr 1139L ul. Siteńska w Międzyrzec Podlaskim, będącą we władaniu Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej;

- obrębu 3 miasta Międzyrzec Podlaski, ul. Tadeusza Kościuszki stanowiących drogę publiczną, która z 1 stycznia 1999 r. stała się drogą powiatową oznaczoną nr 1140L ul. Kościuszki w Międzyrzec Podlaskim, będącą we władaniu Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej;

- obrębu 1 miasta Międzyrzec Podlaski, ul. Piłsudskiego stanowiących drogę publiczną,

która z 1 stycznia 1999 r. stała się drogą powiatową oznaczoną nr 1141L ul. Piłsudskiego w Międzyrzec Podlaskim, będącą we władaniu Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej;

- obrębu 1 miasta Międzyrzec Podlaski, ul. Łosicka stanowiącej drogę publiczną, która z 1 stycznia 1999 r. stała się drogą powiatową oznaczoną nr 1142L ul. Łosicka w Międzyrzec Podlaskim, będącą we władaniu Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej;

- obrębu 2 miasta Międzyrzec Podlaski, ul. Łukowska stanowiącej drogę publiczną, która z 1 stycznia 1999 r. stała się drogą powiatową oznaczoną nr 1143L ul. Łukowska w Międzyrzec Podlaskim, będącą we władaniu Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej;

- obrębu 2 miasta Międzyrzec Podlaski, ul. 3-go Maja; obrębu 3 miasta Międzyrzec Podlaski, ul. 3-go Maja oznaczonych stanowiących drogę publiczną, która z 1 stycznia 1999 r. stała się drogą powiatową oznaczoną nr 1145L ul. 3 Maja w Międzyrzec Podlaskim, będącą we władaniu Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej;

- obrębu 1 miasta Międzyrzec Podlaski, ul. Zarów stanowiących drogę publiczną, która z 1 stycznia 1999 r. stała się drogą powiatową oznaczoną nr 1146L ul. Łosicka w Międzyrzec Podlaskim, będącą we władaniu Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej;

- obrębu Łózki gm. Drelów stanowiącej drogę publiczną, która z 1 stycznia 1999 r. stała się drogą powiatową oznaczoną nr 02363, a obecnie nr 1124L Łózki-Wółka Łóżecka, będącą we władaniu Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej;

- obrębu Gnojno, gm. Konstantynów, stanowiących drogę publiczną, która z dniem 1 stycznia 1999 r. stała się drogą powiatową oznaczoną nr 02123, a obecnie nr 1026L Konstantynów-Gnojno, będącą we władaniu Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej;

- obrębu Gnojno, gm. Konstantynów, stanowiących drogę publiczną, która z 1 stycznia 1999 r. stała się drogą powiatową oznaczoną nr 02109, a obecnie nr 1027L (Kózki-Serpelice) gr. woj. – Janów Podlaski, będącą we władaniu Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej;

- obrębu Nowy Pawłów, gm. Janów Podlaski, stanowiącej drogę publiczną, która z 1 stycznia 1999 r. stała się drogą powiatową oznaczoną nr 02137, a obecnie nr 1029L Wółka Polinowska-Nowy Pawłów, będącą we władaniu Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej;

- obrębu Komarno, gm. Konstantynów, oznaczonej; obrębu Wółka Polinowska, gm. Konstantynów; obrębu Polinów, gm. Janów Podlaski; obrębu Klonownica Mała, gm. Janów Podlaski stanowiących drogę publiczną, która z dniem 1 stycznia 1999 r. stała się drogą powiatową oznaczoną nr 02138, a obecnie nr 1030L Komarno-Klonownica Mała, będącą we władaniu Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej;

- obrębu Janów Podlaski Osada, gm. Janów Podlaski, stanowiących drogę publiczną, która z dniem 1 stycznia 1999 r. stała się drogą powiatową oznaczoną nr 02139, a obecnie nr 1031L dr. woj.811 – Janów Podlaski, będącą we władaniu Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej;

- obrębu Werchliś, gm. Janów Podlaski; obrębu Ostrów, gm. Janów Podlaski; obrębu Derlo, gm. Rokitno stanowiących drogę publiczną, która z dniem 1 stycznia 1999 r. stała się drogą powiatową oznaczoną nr 02145, a obecnie nr 1033L Werchliś – Woroblin – dr. gminna 100213L, będącą we władaniu Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej;

- obrębu Werchliś, gm. Janów Podlaski; obrębu Kajetanka, gm. Janów Podlaski; obrębu Hołodnica, gm. Rokitno; obrębu Rokitno, gm. Rokitno stanowiących drogę publiczną, która z 1 stycznia 1999 r. stała się drogą powiatową oznaczoną nr 02144, a obecnie nr 1034L Werchliś – Serwin, będącą we

władaniu Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej;

- obrębu Rokitno Kolonia, gm. Rokitno; obrębu Rokitno, gm. Rokitno; obrębu Klonownica Duża, gm. Rokitno; obrębu Klonownica Plac, gm. Janów Podlaski; obrębu Klonownica Mała, gm. Janów Podlaski stanowiących drogę publiczną, która z 1 stycznia 1999 r. stała się drogą powiatową oznaczoną nr 02148, a obecnie nr 1035L Rokitno-Berezówka, będącą we władaniu Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej;

- obrębu Grabanów, gm. Biała Podlaska, stanowiących drogę publiczną, która z 1 stycznia 1999 r. stała się drogą powiatową oznaczoną nr 02142, a obecnie nr 1037L Kozula – Grabanów – Julków, będącą we władaniu Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej.

* zwrócił się do burmistrza miasta Międzyrzec Podlaski z wnioskiem o wydanie zezwolenia na usunięcie drzew w Międzyrzec Podlaskim na terenie Liceum Ogólnokształcącego przy ul. Lubelskiej 57/59.

* zwrócił się do Banku Spółdzielczego Oddział w Rossoszu o wydanie dokumentu zwalniającego z hipoteki nieruchomości położonej w obrębie Bordziłówka, gm. Rossosz, która z mocy prawa przeszła na własność powiatu bialskiego.

* wydał postanowienia w sprawie uzgodnienia projektów decyzji o warunkach zabudowy dla inwestycji polegających na:

- budowie budynku mieszkalnego jednorodzinnego na działce położonej w m. Chotyłów, gmina Piszczac,

- budowie budynku mieszkalnego jednorodzinnego wraz z niezbędnymi urządzeniami infrastruktury technicznej i komunikacyjnej, w tym budowie szamba bezodpływowego i zjazdu z drogi publicznej położonej w m. Polinów, gmina Janów Podlaski,

- budowie budynku gospodarczego do celów rolnych na działce położonej w m. Piszczac, gmina Piszczac,

- rozbudowie i budowie budynku mieszkalnego w zabudowie zagrodowej na działce położonej w m. Rossosz, gmina Rossosz,

- budowie dwóch silosów zbożowych o pojemności do 173,5 m³ każdy, na działce położonej w miejscowości Berezówka, gm. Zalesie,

- budowie altany ogrodowej i budynku gospodarczego na nieruchomości położonej w miejscowości Dobryń Mały, gm. Zalesie.

* wyraził zgodę na lokalizację generatora prądotwórczego na potrzeby Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Międzyrzeczu Podlaskim na nieruchomości stanowiącej własność powiatu białskiego położonej w obrębie 1 w mieście Międzyrzec Podlaski.

* skierował wyjaśniające pismo do Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego, w których przedstawił informację dotyczącą własności nieruchomości położonych w gm. Międzyrzec Podlaski, które od 1986 roku widniały w wykazie dróg wojewódzkich woj. białskopodlaskiego, jako droga zamiejaska o nr 02320. Obecnie działki wchodzą w skład pasa drogowego drogi powiatowej nr 1009L. W związku z powyższym Zarząd stwierdził, iż działki te nie podlegały komunalizacji 27 maja 1990 roku.

* po zapoznaniu się z wnioskiem Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej, wyraził zgodę na zakup używanego samochodu marki Fiat Panda (za kwotę ok. 11 tys. zł) dla Obwodu Drogowego nr 2 w Międzyrzeczu Podlaskim potrzebnego do objazdów i patrolowania dróg powiatowych.

* zapoznał się z postanowieniem dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Lublinie z dnia 27 kwietnia br., w sprawie pozytywnego uzgodnienia projektu decyzji ustalającej lokalizację inwestycji celu publicznego polegającej na przebudowie i budowie odcinków linii elektroenergetycznej niskiego napięcia oraz przebudowie stacji transformatorowej na części terenu działek położonych w miejscowości Sitnik, gm. Biała Podlaska.

* wyraził zgodę na wykonywanie przez Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Międzyrzeczu Podlaskim w okresie wakacyjnym pomieszczeń i urządzeń kuchni

Zespołu Szkół Ekonomicznych w Międzyrzeczu Podlaskim w celu przygotowywania posiłków dla pacjentów szpitala.

* w związku z awarią systemu oddymiania dróg ewakuacyjnych w Liceum Ogólnokształcącym w Międzyrzeczu Podlaskim, Zarząd wyraził zgodę na przyznanie dodatkowych środków finansowych w wysokości 2 tys. 214 zł z przeznaczeniem na naprawę oraz konserwację tego systemu.

* zapoznał się z uchwałą nr VI/42/15 Rady Gminy Międzyrzec Podlaski z 30 kwietnia br., zmieniającą uchwałę nr IV/33/2015 z 27 lutego br. w sprawie udzielenia dotacji finansowej z przeznaczeniem na budowę dróg powiatowych.

* zapoznał się z opinią radcy prawnego w sprawie roszczeń finansowych żądanych przez Antoniego Zenona Lewczuka wobec Muzeum J.I. Kraszewskiego w Romanowie, dotyczących naruszeń treści i formy wiersza opublikowanego w wydawnictwie „Pokłosie” z 1996 r.

* postanowił o ufundowaniu nagród 3-osobowej drużynie startującej w konkursie wiedzy prewencyjnej pod hasłem „Jestem bezpieczny”, na kwotę 300 zł.

* zatwierdził wniosek o wszczęcie (w trybie zapytania o cenę) postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie wyceny nieruchomości położonych w Międzyrzeczu Podlaskim obręb 2, przy ul. 3-go Maja i ul. Czystej, stanowiących własność powiatu białskiego.

* zwrócił się do wojewody lubelskiego z prośbą o wydanie decyzji o nabyciu z mocy prawa przez powiat białski nieruchomości Skarbu Państwa położonych na terenie;

* zwrócił się do wójta gminy Biała Podlaska o niezwłoczne wystąpienie do wojewody lubelskiego z wnioskiem o uchylenie w trybie art. 155 KPA decyzji w części dot. stwierdzenia nabycia własności na rzecz gminy Biała Podlaska nieruchomości położonych w obrębach: Julków; Wilczyn; Kaliłów.

* wydał postanowienie w sprawie uzgodnienia projektu decyzji o ustaleniu lokalizacji celu publicznego dla inwestycji pole-

gającej na budowie i przebudowie istniejących linii napowietrznych nn wraz z wymianą istniejących przyłączy napowietrznych w miejscowości Piszczac, gm. Piszczac.

* zatwierdził decyzję z 22 maja br. w sprawie ustanowienia trwałego zarządu na rzecz Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej wobec nieruchomości powiatu białskiego położonych w obrębie Worgule, gm. Leśna Podlaska oraz obrębie Zaberbecze, gm. Leśna Podlaska.

* po zapoznaniu się z prośbą Uczniowskiego Klubu Sportowego „Hwa - Rang” w Janowie Podlaskim Zarząd wyraził zgodę na udzielenie wsparcia finansowego w wysokości 1500 zł na dofinansowanie udziału młodzieży w XXIV Mistrzostwach Polski Juniorów w taekwon-do ITF w Rybniku.

* zapoznał się z prośbą mieszkańców miejscowości Łomazy w sprawie wsparcia finansowego dla młodych sportowców – zawodników Akademii Taekwon-do „Virtus”. Zarząd nie wyraził zgody na wsparcie w postaci dofinansowania. Pomoc może zostać udzielona po przedstawieniu zapotrzebowania na konkretny cel.

* zapoznał się z informacją Zarządu Dróg Powiatowych w sprawie naboru wniosków o dofinansowanie w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych na rok 2016.

* zapoznał się z pismem Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie sprostowania pomyłki pisarskiej w uchwale składu orzekającego RIO w Lublinie z 1 kwietnia br. w sprawie zaopiniowania przedłożonego przez Zarząd Powiatu sprawozdania z wykonania budżetu za 2014 r. Pomyłka dotyczyła kwoty wyniku budżetu.

* zapoznał się z wnioskiem wydziału spraw społecznych w sprawie zwiększenia budżetów poszczególnych szkół i powiatowej poradni psychologiczno-pedagogicznej celem dofinansowania różnych form doskonalenia zawodowego nauczycieli zatrudnionych w w/w jednostkach prowadzonych przez powiat białski. Zarząd wyraził zgodę na przedstawioną

propozycję za wyjątkiem pozycji dotyczących dofinansowania form kształcenia ukierunkowanych na rozwój własny. Środki powinny być przeznaczane wyłącznie na doskonalenie i kształcenie związane z potrzebami szkoły.

* zapoznał się z informacją dyrektora Krystyny Beń w sprawie odrzucenia wniosku o dofinansowanie remontów i odbudowy infrastruktury na terenach objętych podtopieniami.

* wysłuchał informacji na temat wytypowania przez Związek Powiatów Polskich starosty Tadeusza Łazowskiego do 40-osobowego składu Komitetu Monitorującego Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 - 2020.

Zarząd Powiatu podjął uchwałę w sprawach:

- ustalenia i ogłoszenia wykazu nieruchomości położonych w mieście Terespol, obręb Błotków przeznaczonych do sprzedaży.

- sporządzenia i ogłoszenia wykazu nieruchomości lokalowych położonych w mieście Międzyrzec Podlaski przeznaczonych do sprzedaży.

- powołania komisji egzaminacyjnej do przeprowadzenia postępowań egzaminacyjnych dla nauczyciela szkoły prowadzonej przez powiat białski ubiegającego się o awans na stopień nauczyciela mianowanego.

- wyrażenia zgody na zbycie drewna pozyskanego z wycinki z pasa drogowego drogi powiatowej nr 1136L i nr 1137L ulica Wojska Polskiego w Terespolu w związku z budową ścieżki rowerowej.

- zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Międzyrzeczu Podlaskim za 2014 rok.

- zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie za 2014 rok.

- wydania opinii o pozbawieniu kategorii publicznej drogi gminnej nr 100763L w miejscowości Zalesie.



Z OBRAD SAMORZĄDU

KALENDARIUM

1 maja

W Burwinie (gmina Łomazy) fetowano uroczystie gminny Dzień Strażaka.

2 maja

W Kobyłanach odbył się festyn w Prochowni przygotowany z okazji 224. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 maja. Natomiast w Międzyrzeczu Podlaskim miały miejsce miejskie obchody Dnia Strażaka. Tego samego dnia w Zabłociu gm. Kodeń miała miejsce majówka z „Jarzębiną”, zaś w Pratulinie świętowano gminny Dzień Strażaka.

3 maja

W Białej Podlaskiej, Międzyrzeczu Podlaskim, Terespolu, oraz w gminach z terenu powiatu obchodzono Święto Konstytucji 3 maja.

4-5 maja

Starosta bialski Tadeusz Łazowski uczestniczył w Europejskim Kongresie Samorządów „Europa Regionów – nowe otwarcie” zorganizowanym w Krakowie.

5 maja

W Białej Podlaskiej odbył się dzień godności osoby z niepełnosprawnością intelektualną. Ulicami miasta przeszedł dość liczny pochód.

6 maja

W Warszawie odbyła się XI ogólnopolska konferencja BGK dla jednostek samorządu terytorialnego – „Finansowanie projektów samorządowych”.

7 maja

W Państwowej Szkole Wyższej im. Papieża Jana Pawła II odbyło się otwarcie wystawy „Ostatni Leśni – Mazowsze i Podlasie w ogniu 1948-1953”. Zainaugurowano też obchody święta 34. Pułku Piechoty w Białej Podlaskiej. Tego samego dnia w Brześciu miało miejsce spotkanie konsula generalnego RP Anny Nowakowskiej z rodakami z okazji Święta Konstytucji 3 Maja.

8 maja

W Białej Podlaskiej miały miejsce uroczystości zakończenia II wojny światowej, a także Święto Dzieci Wojny, zorganizowane przez Ogólnokrajowy Związek Dzieci Wojny Oddział w Białej Podlaskiej.



Sesja wśród tulipanów

VI sesja Rady Powiatu w Białej Podlaskiej odbyła się 30 kwietnia br. w świetlicy wiejskiej w miejscowości Terebela, gmina Biała Podlaska.

Rada Powiatu rozpatrzyła sprawozdanie z działalności Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie za rok 2014, oceny zasobów pomocy społecznej w powiecie bialskim stanowiącej załącznik do niniejszego sprawozdania oraz sprawozdanie z efektów pracy koordynatorów rodzinnej pieczy zastępczej Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie, jako organizatora rodzinnej pieczy zastępczej w powiecie bialskim.

Rada Powiatu zapoznała się także z informacją komisji rewizyjnej w sprawie wyników kontroli w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Terespolu. Podstawę kontroli stanowiło pismo nauczycielek tej szkoły wskazujące wiele nieprawidłowości w działaniu placówki.

W toku rozpatrywania sprawy komisja rewizyjna wysłuchała nauczycielki i dyrektora oraz przeprowadziła kontrolę w placówce.

W związku z wyjazdowym charakterem sesji Rady Powiatu, wójt gminy Biała Podlaska, wyraził radość, że obrady Rady Powiatu, w Białej Podlaskiej odbywają się w gminie Biała Podlaska w miejscowości Terebela. Wskazał, że jest to wyjątkowa gmina. Ma 325 km², na terenie których znajduje się 45 miejscowości. Liczba mieszkańców gminy wynosi 14 tys. osób. Gmina podzielona jest na 42 sołectwa. Znajduje się w niej 21 świetlic podobnych do tej, w której odbywa się sesja. Większość z nich została wyremontowana. Na terenie gminy funkcjonuje 11 szkół podstawowych i 2 gimnazja. Przy każdej szkole znajduje się punkt przedszkolny. Na te-

renie gminy działa 13 jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej i 500 strażaków.

Radni podjęli uchwały w sprawach:

- rozpatrzenia skargi na działalność starosty bialskiego;
- zmian w budżecie powiatu bialskiego na 2015 rok.

Radni złożyli interpelacje i zapytania w następujących sprawach:

- budowy chodnika w Grabanowie;
- wyborów do izb rolniczych;
- drogi powiatowej Bubel-Granna;
- dofinansowania Impresji Muzycznych w Janowie Podlaskim oraz Przeglądu Muzyki Instrumentalnej w Janowie Podlaskim;
- ujęcia drogi powiatowej nr 1022L Cicibór Mały - Leśna Podlaska - Kornica w projekcie kluczowym.

Po zakończeniu obrad radni odwiedzili wyjątkowe pole tulipanowe, należące do radnego Czesława Pikacza, mieszkańca Terebeli.

(a)

Międzyrzec Podlaski

Wystawa w hołdzie marszałkowi

W 80. rocznicę śmierci pierwszego marszałka Polski Józefa Piłsudskiego Stowarzyszenie Miłośników Historii Międzyrzecza Podlaskiego wspólnie z dr Szczepanem Kalinowskim zorganizowało wystawę poświęconą 80-rocznicy śmierci marszałka Józefa Piłsudskiego. W ekspozytorach - stojących na Placu Jana Pawła II pokazano kopie nekrologów z ówczesnych gazet, karykatury marszałka, historię Legionów i miejsca pamięci poświęcone marszałkowi zlokalizowane na terenie powiatu.

Marek Maleszyk





Nasi w kraju

Prezydent docenił starostę białskiego

27 maja w Pałacu Prezydenckim starosta białski Tadeusz Łazowski został uhonorowany Krzyżem Kawalerskim Odrodzenia Polski za wybitne zasługi dla rozwoju samorządu terytorialnego w Polsce oraz za osiągnięcia w podejmowanej z pożytkiem dla kraju pracy zawodowej i działal-

ności społecznej. Tego dnia odbyło się spotkanie Bronisława Komorowskiego Prezydenta RP z samorządowcami z racji Dnia Samorządu Terytorialnego. W tym roku zbiegło się to z 25. rocznicą odrodzonych samorządów. Prezydent w swym wystąpieniu ciepło odniósł się do pracy

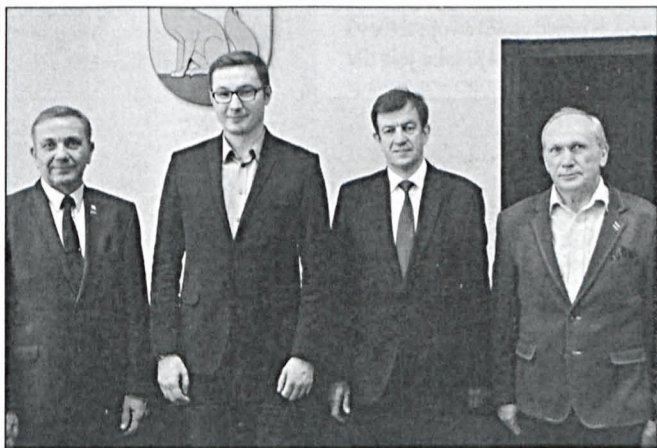
samorządowców na rzecz małych ojczyzn. Stwierdził nawet: „nie ma wolności bez samorządności, nie ma samorządności bez dbania o nią, bez wzmacniania jej pozycji, bez wzmacniania siły wewnętrznej”. Podziękował również za bardzo dobrą współpracę z jego kancelarią. Złożył też życzenia, by samorządowcy dążyli do zwiększenia roli obywateli. W swym wystąpieniu podkreślił, że: „sama wolność bez większej swobody decydowania o tym, jak wydajemy pieniądze oraz skąd te pieniądze uzyskujemy, pozostaje tylko i wyłącznie pobożnym życzeniem”. Spotkanie było także okazją do wręczenia pozostałych odznaczeń państwowych. Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej wręczył dyplomy laureatom akcji „Majówka z Polską”. Nagrodą Obywatelską 25-lecia Samorządności zostali uhonorowani działacze samorządowi. Podsumowano także edycję Nagrody Obywatelskiej Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Z naszego powiatu na spotkaniu w Warszawie byli obecni również: Elżbieta Iwaniuk – radna powiatowa, Krzysztof Iwaniuk – wójt gminy Terespol, Mieczysław Romaniuk – przewodniczący Rady Gminy Terespol oraz Zbigniew Kot – burmistrz miasta Międzyrzec Podlaski.

AJ

Foto: Eliza Radzikowska-Białobrzewska

Gmina Terespol

Przebudują węzeł kolejowy w Małaszewiczach



19 maja na zaproszenie wójta gminy Terespol w Urzędzie Gminy gościli przedstawiciele zarządu CARGOTOR Sp. z o. o. – nowo powołanego Zarządcy Infrastruktury PKP w osobach: prezesa zarządu Artura Kostowskiego i wiceprezesa Krzysztofa Kłaka. Głównym tematem spotkania były problemy komunikacyjne pomiędzy częścią południową, a północną miejscowości Małaszewicze, rozdzielonej torami. Samorząd został zaproszony do współpracy przy planowanej w przyszłości, ze środków unijnych, przebudowy węzła Małaszewicze. Obie strony wyraziły dużą wolę współpracy, aby doraźnie, a w szczególności docelowo uwzględnić w swoich planach potrzeby lokalne.

(a)

KALENDARIUM

9 maja

Na strzelnicy Polskiego Związku Łowieckiego w Hrudzie odbyły się IV Mistrzostwa Służby Więziennej w Strzelectwie Myśliwskim. W tym dniu w Białej Podlaskiej w Prawosławnej Parafii Wojskowo-Cywilnej pw. Św. Apostoła i Ewangelisty Marka obchodzono uroczystości z okazji 15-lecia istnienia parafii. Odbył się też w Białej Podlaskiej koncert zespołu Contra Mundum „Cześć i chwała bohaterom”.

12 maja

W Rozbitówce gm. Tucznia uczczono 80. rocznicę śmierci Józefa Piłsudskiego oraz setną rocznicę przemarszu Legionów Polskich przez Podlasie. Tego dnia w Białej Podlaskiej pod tablicą upamiętniającą przy dworcu PKP uczczono pobyt w 1920 roku Józefa Piłsudskiego oraz 80. rocznicę śmierci marszałka.

13 maja

We Włodawie odbył się Konwent Powiatów Województwa Lubelskiego z udziałem wicewojewody lubelskiego Mariana Starownika. W Warszawie miało miejsce przedsięwzięcie „Podlasie – pogranicze kultur, historii, religie, obyczaje”. Gospodarzem spotkania z zespołami z powiatu białskiego i radzyńskiego był poseł Franciszek Jerzy Stefaniuk. Z okolicznościowymi koncertami wystąpiły zespoły ludowe z gminy Biała Podlaska: Jutrzenka i Lewkowanie.

14 maja

W Porosiukach koło Białej Podlaskiej świętowano Międzynarodowy Dzień Pielęgniarek i Położnych.

15 maja

W stołecznym Pałacu Prezydenckim odbyła się gala konkursu „Dobry klimat dla rodziny”, na którym uhonorowano delegację gminy Wisznice. Tego dnia w Międzyzlesiu gm. Tucznia zorganizowano majówkę „Jestem, więc tańczę”.

16 maja

W Pratulinie gm. Rokitno miały miejsce międzynarodowe



POWIAT BIALSKI

KALENDARIUM

ćwiczenia strażackie z udziałem strażaków z Polski, Białorusi i Niemiec. Tego samego dnia w Polubiczach gm. Wisznice obchodzono Święto Kwitnących Sądów. W Drelowie odbył się Powiatowy Przegląd Kapel i Śpiewaków Ludowych, zaś w muzeach w Romanowie gm. Sosnówka i w Białej Podlaskiej odbyła się Noc Muzeów.

17 maja

W Leśnej Podlaskiej w Sanktuarium Matki Bożej Leśniańskiej odbyły się obchody Dnia Strażaka połączone z XVI Pielgrzymką Strażaków powiatu bialskiego. W godzinach popołudniowych zorganizowano Festiwal Pieśni Maryjnej.

18 – 23 maja

Stowarzyszenie Deux Sevres we Francji – udział w spotkaniach: Szkolnictwo zawodowe dzieci i młodzieży z dysfunkcjami zdrowotnymi w departamencie Deux Sevres we Francji (ustalone zostały możliwości współpracy).

19 maja

W Białej Podlaskiej, w auli Państwowego Szkoły Wyższej im. Jana Pawła II obchodzono jubileusz 10-lecia Uniwersytetu Trzeciego Wieku.

21 maja

W Białej Podlaskiej oddano hołd zgładzonym przez Niemców żołnierzom włoskim. Na cmentarzu jeńców włoskich odbyły się uroczystości upamiętniające tragiczne wydarzenia z czasów II wojny światowej z udziałem delegacji z powiatu bialskiego.

22 maja

W Hrudzie obchodzono jubileusz XV-lecia nadania szkole imienia Błogosławionych Męczenników Podlaskich. Starostwo reprezentował wicestarosta Jan Bajkowski.

23 maja

W woskrzenickiej stajni Wiosenny Wiatr odbyła się majówka rodzinna. Tego też dnia zorganizowany został konkurs konia wierzchowego: skoki przez przeszkodę i konny tor sprawnościowy.

Gmina Terespol

Upamiętnili rocznicę uchwalenia Konstytucji

Przy Prochowni w Kobylanach z inicjatywy: Urzędu Gminy Terespol, Gminnego Centrum Kultury oraz Stowarzyszenia Rozwoju Gminy Miejskiej Terespol odbyły się uroczystości

gminy Terespol Krzysztof Iwaniuk. Swoją obecnością tego dnia zaszczytili również: sekretarz gminy Terespol Bogdan Daniluk, przewodniczący Rady Gminy Mieczysław Romaniuk,

skiej oraz wokalistki z zespołu Hard Gock działającego przy Gminnym Centrum Kultury w Kobylanach. Uczestnicy obchodów mieli możliwość zwiedzania sal wystawienniczych w odrestaurowanej Prochowni; ponadto przybyłym uczestnikom rozdano 100 sztuk flag państwowych. Tegoroczne obchody święta 3 Maja miały charakter pikniku majowego. Dla każdego z obecnych przygotowano słodki



obchodów 224. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja.

2 maja br. ceremonia rozpoczęła się od zaciągnięcia warty honorowej i złożenia wieńców pod pomnikiem Wrota Wolności w Kobylanach. Przybyłych na plac przy Prochowni gości przywitani: starosta bialski Tadeusz Łazowski oraz wóldarz

radna powiatu bialskiego Elżbieta Iwaniuk, delegacje służb mundurowych PSP, SG, Policji, dyrektorzy szkół oraz radni gminy Terespol. Bezpośrednio po części oficjalnej rozległ się huk salw armatnich, uświetniając obchody 3 Maja, następnie wystąpił chór z parafii p.w. Narodzenia NMP w Białej Podla-

poczęstunek: ciasto, kawę i herbatę, a dodatkowo kielbaskę, którą można było samodzielnie upiec przy ognisku.

Organizatorzy serdecznie dziękują za przejawy patriotyzmu wszystkim zgromadzonym na obchodach 224. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja.

Magdalena Jaszczyk

Stowarzyszenie Miłośników Historii Międzyrzecza Podlaskiego zorganizowało wspólnie z dr Szczepanem Kalinowskim wystawę „Watykan w starej i nowej ikonografii”. Ekspozycję zorganizowano w podziemiach plebanii parafii św. Mikołaja w Międzyrzeczu Podlaskim przy ul. Łukowskiej 6 – dzięki uprzejmości ks. dziekana Józefa Brzozowskiego. W otwarciu wystawy udział wzięli: zastępca burmistrza miasta, dyrektor MOK, prezes TPN i zaproszeni goście. Przybyłych przywitał prezes Stowarzyszenia Mirosław Maraszek. Dr Szczepan Kalinowski w bardzo obrazowy i sugestywny

Międzyrzec Podlaski

Watykan w ikonografii

sposób przedstawił swoje zbiory i opowiedział o pasji, jaką jest dla

niego kolekcjonerstwo i regionalistyka.

Marek Maleszyk





Międzyrzec Podlaski

Świętowano uchwalenie Konstytucji 3 Maja

Uroczysta msza święta, odświętne przemowy, podniosłe złożenie kwiatów pod pomnikiem Bohaterów Miasta - czyli Święto chwalenia Konstytucji 3 Maja w Międzyrzeczu Podlaskim.

3 maja osobistości miasta i gminy zebrały się na mszy świętej w kościele pw. św. Józefa Oblubieńca Najświętszej Maryi Panny, aby rozpocząć ceremonie. Po mszy odbył się przemarsz

pocztów sztandarowych, m.in.: dyrektorów placówek oświatowych, Międzyrzeckiej Rady Seniorów, Policji, Straży Pożarnej, Urzędu Gminy, które kierowały się pod pomniki: św. Jana Pawła II, Stefana Kardynała Wyszyńskiego oraz Bohaterów Miasta w celu złożenia kwiatów. Uczniowie Liceum Ogólnokształcącego wystąpili z przemówieniem dotyczącym historii i okoliczności uchwalenia Konstytucji 3 Maja.

Uwieńczeniem uroczystości było wręczenie nagród Międzyrzeckiej Wawrzyn i Międzyrzecka Muza przez burmistrza Zbigniewa Kota i przewodniczącego Rady Miasta Roberta Matejka. W pierwszej kategorii nagrody otrzymali wybitni trenerzy sportowi: Alicja Bernat, Michał Tusz oraz kadeci z UKS Międzyrzecka Trójka za znakomite wyniki i osiągnięcia. Natomiast Międzyrzeckie Muzy zostały podarowane: Wasylowi Augustyniakowi za propagowanie muzyki i kultury regionalnej; Januszowi Sawczukowi za działalność muzyczną na rzecz miasta Międzyrzec Podlaski oraz Romanowi Sidorowiczowi za budowanie lokalnej tożsamości kulturowej.

Na zakończenie burmistrz Zbigniew Kot wygłosił mowę, w której ukazał, jak ważna jest wolność kraju i stałe jej pielęgnowanie. (a)

KALENDARIUM

25 maja

W Międzyrzeczu Podlaskim odbyły się obrady Społecznej Rady Szpitala.

26 – 27 maja

W Leśnej Podlaskiej rozpoczął się jubileuszowy Marsz Szlakiem Legionów po Podlasiu. Tegoroczny marsz przebiegał po trasie: Leśna Podlaska, wieś Mariampol, Konstantynów, Janów Podlaski, by zakończyć się w Małaszewiczach. Tego samego dnia w Lublinie odbyła się konferencja „Program rozwoju obszarów wiejskich”. Natomiast w Warszawie w Pałacu Prezydenckim miały miejsce uroczystości z okazji Dnia Samorządowca. Uczestniczyła w nich delegacja powiatu białskiego.

28 maja

W Zespole Doradztwa Rolniczego w Grabanowie zorganizowano szkolenie dla liderów działających na rzecz rozwoju obszarów wiejskich. Wzięło w nich udział ponad 50 osób, w tym starosta Tadeusz Łazowski. Tego samego dnia w Warszawie, w siedzibie Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej odbyło się seminarium dotyczące przyszłości oświaty w Polsce. Również w tym dniu, w Lublinie odbyło się spotkanie Zarządu Konwentu Powiatów i przedstawicieli dyrektorów szpitali województwa lubelskiego z przedstawicielami Okręgowej Rady Pielęgniarek i Położnych w Lublinie, Białej Podlaskiej w sprawie sytuacji w służbie zdrowia.

29 maja

W Białej Podlaskiej, w Szkole Cechu i Rzemieślników odbył się II powiatowy konkurs z edukacji dla bezpieczeństwa „Wiem, potrafię, ratuję”. Tego dnia odbyła się uroczysta sesja Rady Powiatu Białskiego, na której obchodzono 25 – lecie odrodzonych samorządów.

30 maja

Roskosz była miejscem festynu rodzinnego, poświęconego rodzicielstwu zastępczemu. Przygotowało go Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Białej Podlaskiej. (a)

W Europejskim Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy zakończono realizację kursów zawodowych,



w których uczestniczą beneficjenci projektu „Równi na rynku pracy”. W miesiącach marzec – kwiecień

Staże zawodowe dla młodych

zrealizowany został kurs zawodowy: kosmetyczka – wizażystka, barman – kelner z obsługą kasy fiskalnej, kurs florystyczny, kurs spawanie w osłonie CO2 oraz kurs wykańczania wnętrz, cieszyły się ogromnym zainteresowaniem ze strony uczestników.

Ważnym aspektem zakończonych zajęć jest fakt, że oprócz wiedzy teoretycznej, beneficjenci nabywają wiele nowych umiejętności praktycznych, które z pewnością będą mogli wykorzystać wkraczając na rynek pracy.

Kolejnym bardzo ważnym etapem dla uczestników projektu

będą sześciomiesięczne staże zawodowe u pracodawców, podczas których beneficjenci będą mieli możliwość wykorzystania posiadanej wiedzy, a także nabycia nowych umiejętności specyficznych dla danego zawodu.

W trakcie realizacji zajęć młodzież korzystała z wyżywienia, dofinansowania kosztów dojazdów, jak również miała zapewnione ubezpieczenie NNW.

Projekt realizowany jest w ramach unijnej inicjatywy „Gwarancje dla młodzieży”.

*Katarzyna Bancarzewska
sp. ds. realizacji programów*



POWIAT BIALSKI



Jubileuszowa sesja powiatu

29 maja odbyła się VII sesja Rady Powiatu. Poprzedzono ją mszą świętą w intencji samorządowców, odprawioną w kościele pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny przy ul. Brzeskiej.

z informacją o stanie mienia powiatu oraz opinie komisji stałych. Procedura absolutoryjna zwrócona została podjęciem przez radnych stosownej uchwały. Rada Powiatu rozpatrzyła też roczną



Obrady w sali konferencyjnej zdominowały sprawy związane z zatwierdzeniem sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu powiatu za 2014 rok oraz rozpatrzeniem wniosku o udzielenie absolutorium Zarządowi Powiatu. Starosta Tadeusz Łazowski odniósł się do finansowych uwarunkowań działania samorządu powiatowego. Następnie przedstawiona została opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej; opinia komisji rewizyjnej o sprawozdaniach: finansowym i z wykonania budżetu powiatu wraz

informacją o stanie bezpieczeństwa sanitarnego. Przy okazji udzielania wyjaśnień przez powiatowego inspektora sanitarnego, zainicjowano dyskusję o produktach zawierających substancje psychoaktywne. tzw. dopalaczach, których powszechna dostępność stała się obecnie trudnym do zwalczania problemem. Radni złożyli interpelacje i zapytania w następujących sprawach: remontu drogi w Nosowie w kierunku Wólki Nosowskiej oraz czyszczenia poboczy; remontu drogi Ciecibór Mały-Leśna Podlaska-Kornica; studzienek

kanalizacyjnych na ul. Wisznińskiej w Łomazach; inwestycji w Ortelu Królewskim; konferencji dotyczącej bezpieczeństwa gminy Łomazy zorganizowanej przez Komendę Miejską Policji; organizacji spotkań dotyczących bezpieczeństwa w gminie Międzyrzec Podlaski; Konwentu Powiatów Województwa Lubelskiego; ścieżki rowerowej łączącej województwa wschodnie; budowy kładki przez Bug w Gnojnie i Niemirowie; uzupełnienia ubytków drogowych na drodze Tulilów-Pościsze-Krzymoszyce; zamknięcia bramy wjazdowej na parking Powiatowego Urzędu Pracy; wyciętych drzew w miejscowości Wysokie oraz korzystania z automatów o niskich wygranych przez nieletnich.

Po zakończeniu sesji roboczej otwarta została uroczysta sesja, związana z obchodami 25-lecia odrodzonych samorządów. Rozpoczęła się ona występowaniem młodzieży ze Szkoły Muzycznej I stopnia w Międzyrzeczu Podlaskim. Wśród zaproszonych gości znaleźli się m. in.: posłowie Franciszek Jerzy Stefaniuk i Stanisław Żmijan, konsul Republiki Białoruś w Białej Podlaskiej Władysław Chalło, wicewojewoda lubelski Marian Starownik, delegacja z Niemiec z powiatu Oberhavel, delegacja z rejonu samborskiego (Ukraina), kierownictwo filii Urzędu Mar-

szalkowskiego oraz delegatury Urzędu Wojewódzkiego, wiceprezydent oraz przewodniczący Rady Miasta Biała Podlaska.

Starosta Tadeusz Łazowski odniósł się do początków odrodzonej samorządności w Polsce oraz osób, które te zmiany zapoczątkowały. Wyrzucił uznanie dla osób, które wspierały ideę samorządności. Wskazując rolę samorządności oraz historyczne uwarunkowania jej odbudowy, starosta podziękował osobom związanym z samorządnością za obecność i stałą pracę na rzecz jej budowania oraz życzył spotkania na kolejnych jubileuszach. W późniejszej części sesji nastąpiło wręczenie wyróżnień: statuetek „Bialski Orzeł Samorządności” dla osób pracujących w samorządach powiatu bialskiego, co najmniej 25 lat, podziękowań wicepremiera i ministra gospodarki Janusza Piechocińskiego dla przedsiębiorców powiatu bialskiego za zaangażowanie w rozwój samorządności, a także pamiątkowych gratulacji dla włodarzy miast i gmin powiatu bialskiego. W końcowej części sesji głos zabrali zaproszeni goście: wójt gminy Terespol Krzysztof Iwaniuk, posłowie Franciszek Jerzy Stefaniuk i Stanisław Żmijan, wicewojewoda lubelski Marian Starownik, przedstawiciel delegacji z Niemiec oraz przedstawiciel delegacji z Ukrainy.

(a)

Wyróżnieni statuetką „Bialski Orzeł Samorządności” z jednostek samorządowych powiatu bialskiego pracujących w samorządach co najmniej 25 lat:

Tadeusz Łazowski, przewodniczący Białkopodlaskiego Sejmiku Samorządowego, starosta bialski; Maria Klimiuk, skarbnik gminy Biała Podlaska; Ireneusz Bielecki, sekretarz gminy Drelów; Zofia Demianiuk skarbnik gminy Janów Podlaski; Romuald Murawski, sekretarz, wójt gminy Konstantynów; Marianna Łojewska, sekretarz gminy Łomazy; Danuta Gdula, skarbnik gminy Piszczac; Bogusław Franciszek, skarbnik gminy Rokitno; Krzysztof Jerzy Iwaniuk, wójt gminy Terespol; Wiesława Szymańska, skarbnik gminy Terespol; Jan Władysław Krzyżanowski, radny gminy Terespol; Mieczysław Romaniuk, przewodniczący Rady Gminy Terespol; Bogdan Daniluk, sekretarz gminy Terespol; Jan Henryk Sikora, wójt gminy Zalesie; Rejon Brzeski Białoruś; Rejon Samborski Ukraina; Rejon Wileński Litwa; Powiat Oberhavel Niemcy.

Przedsiębiorcy z terenu powiatu bialskiego wyróżnieni dyplomem wicepremiera rządu RP, ministra gospodarki Janusza Piechocińskiego z okazji 25 lat odrodzonej samorządności:

Eugeniusz Izdebski, prezes zarządu Przedsiębiorstwa Wielobranżowego BUDOMEX w Białej Podlaskiej, prezes Bialskopodlaskiej Izby Gospodarczej; Renata Kozioł, prezes Zarządu Polskiego Konsorcjum Gospodarczego S.A., Terminal Samochodowy w Koroszczynie; Krzysztof Terlikowski, prezes Zarządu SEDAR S.A. w Międzyrzecu Podlaskim; Feliks Ossowski, dyrektor Zarządu Przedsiębiorstwa Produkcyjno-Handlowego FELIX Sp. z o.o. w Rossoszu; Ewa i Jan Brodawa, właściciele Zakładu Przetwórstwa Mięsnego KAROL w Strzakłach, gmina Międzyrzec Podlaski; Kazimierz Mikołajczak, właściciel Przedsiębiorstwa Produkcyjno-Handlowego MIKA w Janowie Podlaskim; Robert Kadłubowski, dyrektor Zakładu Produkcyjnego BAKALLAND S.A. w Janowie Podlaskim; Elżbieta i Stanisław Pytlikowie, właściciele Zakładu Ogrodniczego w Międzyrzecu Podlaskim; Karolina Cisoń, dyrektor Zakładu Rolno-Handlowego Sp. z o.o. w Cieleśnicy; Jan Krymski, dyrektor Gospodarstwa Rolnego Sp. z o.o. w Koroszczynie; Stanisław Kałużński, dyrektor Przedsiębiorstwa Produkcyjno-Usługowo-Handlowego AVENA Sp. z o.o. w Kodniu; Marek Trela, prezes Zarządu Stadniny Koni Janów Podlaski Sp. z o.o.; Janusz Miłosz, prezes Zarządu Przedsiębiorstwa MIŁOMEYN Sp. z o.o. w Kijowcu; Jerzy Adam Jędruchiewicz, prezes Zarządu Fabryki Maszyn Rolniczych MEPRO-ZET Sp. z o.o. w Międzyrzecu Podlaskim; Andrzej Makowski, prezes Zarządu ZREMB POLAND Sp. z o.o. w Międzyrzecu Podlaskim; Rafał Pińczuk, prezes Zarządu Przed-

siębiorstwa ROLBUD Sp. z o.o. w Międzyrzecu Podlaskim; Teresa Pytel, prezes Zarządu IPACO Sp. z o.o. Wysokie koło Międzyrzec Podlaski; Jarosław Tarasiuk, prezes Zarządu PKP CARGO Centrum Logistyczne Małaszewicze Sp. z o.o. w Małaszewiczach; Krzysztof i Sławomir Rechnio, właściciele Piekarni PARTNER s.c. w Leśnej Podlaskiej; Edward Tomaszuk, prezes Zarządu POL-KRES AGRA Sp. z o.o. w Białej Podlaskiej; Franciszek Chlewicki, prezes Zarządu Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Białej Podlaskiej z/s w Cici-borze Dużym; Adam Bygłowski, wiceprezes Zarządu Adampol S.A. Terminal w Małaszewiczach; Lucyna i Arkadiusz Okoniowie, właściciele Pensjonatu „Uroczysko Zaborek” w Zaborku koło Janowa Podlaskiego; Feliks Syrytczyk, właściciel Gospodarstwa Agroturystycznego ROSSA w Rossoszu; Andrzej Czapski, dyrektor Europejskiego Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy; Stanisław Wysokiński, właściciel Hurtowni Samoobsługowej PHU Wysokiński Sp. z o.o. w Międzyrzecu Podlaskim; Stanisław Daniłó, prezes Zrzeszenia Producentów Owoców i Warzyw „SAD-POL” w Polubiczach, gmina Wisznice; Barbara Chwesiuk, właścicielka Hotelu „Pałac Cieleśnica” w Cieleśnicy, BIALCON w Białej Podlaskiej; Sylwia i Wojciech Kępińscy, właściciele Gospodarstwa Agroturystycznego „ZAMECZEK” w Konstantynowie; Roman Sierhej, prezes Wschodniego Centrum Informacyjno-Szkoleniowego Chrobry Sp. z o.o. w Międzyrzecu Podlaskim; Paweł Skerczyński, właściciel Dworu „Droblin” w Drobinie, gmina Leśna Podlaska.

Gmina Biała Podlaska

Minęło ćwierć wieku



Praktycy zgodnie przyznają, że ustawa o samorządzie terytorialnym z 1990 r. była najbardziej udanym dziełem polskiego parlamentu. Dzięki niej od ćwierćwiecza mamy nie tylko nowe struktury i prawo, ale także nowy sposób myślenia obywateli, bardziej świadomych swoich praw i obowiązków. Wiedzących, że mają realny wpływ na różne obszary codziennego życia, na to, co dzieje się w ich „małych ojczyznach”. Władze samorządowe po transformacji stały się ważnym uczestnikiem przemian, a struktury samorządowe przyczyniły się w sposób istotny do uporządkowania państwa polskiego. Dzięki zaangażowaniu i ciężkiej pracy samorządowców dla wspólnot lokalnych, okres 25 lat stał się epoką rozwoju lokalnego i budowy społeczeństwa obywatelskiego, co widać na każdym kroku. Smuci jedynie fakt, że rząd coraz częściej rozwiązuje problemy życia społecznego, przerzucając je na samorządy i nie dając nic w zamian.

Z okazji 25-lecia istnienia samorządów lokalnych w całym kraju odbywały się uroczyste sesje i spotkania. Zorganizowano je także w naszej gminie. 29 maja br. po pierwszej części roboczej z udziałem sołtysów, zaproszono pracowników UG, radnych i sołtysów do domu weselnego Helena w Porosiukach na część uroczystą. Wzięli w niej udział również zaproszeni goście w osobach: wiceministra edukacji Tadeusza Ślaweckiego, byłego prezydenta Białej Podlaskiej Andrzeja Czapskiego i przedstawiciela Komendy Miejskiej PSP młodszego brygadiera Sebastiana Wrzoska.

Wójt Wiesław Panasiuk z dumą podkreślił, że początek XXI wieku w gminie Biała Podlaska to rozbudowa dróg lokalnych, oświetlenia ulicznego, dróg i osiedli, rozbudowa szkół i hal sportowych, osiedli mieszkaniowych, świetlic, remizo-świetlic, punktów przedszkolnych. Przyczyniły się one do poprawy warunków życia mieszkańców. Ich liczba stale rośnie z 9 tys. w 1990 roku do 14 tys. Gmina może pochwalić się 200 km sieci wodociągowej, ok. 200 km dróg utwardzonych, 80 km dróg asfaltowych i 430 przydomowymi oczyszczalniaми ścieków. Przy okazji podziękował radnym, sołtysom i pracownikom samorządowym za trud i poświęcenie oraz wspólną troskę na rzecz rozwoju społeczności lokalnej. Wójt uhonorował okolicznościowymi grawertonami 16 osób. Przyznane zostały one z wyrazami wdzięczności za wytrwałość pracy na rzecz gminy. Grawertony otrzymali: Alina Janowska, Emilia Lipka, Krzysztof Derlukiewicz, Krystyna Dymowska, Adam Ozimek, Danuta Kowalczyk i Czesława Dawidziuk (pracownicy Urzędu Gminy), Eugenia Jamielniak i Alicja Sidoruk (z Gminnego Ośrodka Kultury), Krystyna Bałaj (z Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej), dyrektor Szkoły Podstawowej w Woskrzenicach Dużych Anna Maksymiuk, sołtysi Bogdan Liniewicz, Irena Wołowik i Kazimierz Jaszczuk oraz radni Dariusz Płażuk i Ryszard Olesiejuk. Gratulujemy.

*Istvan Grabowski
Foto. autor*



WYDARZENIA

**Nasi w Warszawie****Gmina Wisznice nagrodzona przez parę prezydencką**

15 maja br. w Warszawie podczas gali konkursu „Dobry klimat dla rodziny”, gościła delegacja z gminy Wisznice. To już trzecia edycja konkursu, w którym para prezydencka nagradza najlepsze inicjatywy samorządów na rzecz rodzin. Gmina Wisznice została laureatem w kategorii wy-

równywanie szans edukacyjnych za program „Rozwiń skrzydła”. Na ręce wójta Piotra Dragana statuetkę wręczyła małżonka Prezydenta Anna Komorowska. Nagrodzona inicjatywa potwierdza, że warto tworzyć dobry klimat dla rodziny, a program „Rozwiń skrzydła” udowadnia,

iż zbudowanie innowacyjnej i atrakcyjnej oferty edukacyjnej możliwe jest nawet w małej wiejskiej gminie.

Głównym filarem programu „Rozwiń skrzydła” jest zwiększenie oferty zajęć dodatkowych wyrównawczych oraz rozwijających dla uczniów w szkołach gminnych w ramach realizowanych projektów: „Równe szanse”, „Nowe szanse nowe możliwości”, „Indywidualizacja nauczania”, „Klucz do kompetencji”, „Pierwsze uczniowskie doświadczenie drogą do wiedzy”, „Cyfrowa szkoła”, „Youngster”, „Internetowe Centrum Informacji Multimedialnej”, utworzenie bezpłatnych punktów przedszkolnych: „Kluby Przedszkolaka”, „Kompleksowy system edukacji przedszkolnej”, „Modernizacja oddziałów przedszkolnych”, budowa kompleksu boisk, placów zabaw: „Rozbudowa infrastruktury edukacyjno – sportowej”. Programem objęta również została edukacja niefor-

malna rozwijająca kompetencje artystyczne i społeczne poza szkołą: „Noc kultury”, „Wiejska FilMOTEKA Młodego Człowieka”, „Pracownia Orange” oraz wymiana młodzieży z partnerami z Białorusi, Francji i Norwegii.

Warto podkreślić, iż w trzech edycjach konkursu „Dobry klimat dla rodziny” wzięło udział prawie 400 samorządów, które zgłosiły blisko 800 realizowanych przez nie lokalnych rozwiązań wspierających rodziny.

Nagroda pary prezydenckiej to nie tylko uwiecznienie dotychczasowych działań gminy na rzecz rodzin, ale doping i motywacja do dalszej pracy w tym kierunku.

Laureaci trzeciej edycji to: gmina Wisznice za program „Rozwiń skrzydła”; miasto Sosnowiec za program „Świat idealny”; miasto Darłowo za „Kolorową świetlicę emeryta”; miasto Stargard Szczeciński.

(a)

80 lat temu w Warszawie zmarł marszałek Józef Piłsudski. Chcąc uczcić jego pamięć, 12 maja, poseł na Sejm RP Adam Abramowicz, starosta bialski Tadeusz Łazowski, przedstawiciele służb mundurowych: komendant Placówki Stary Granicznej w Białej Podlaskiej ppłk Wojciech Rogowski, zastępca komendanta

Biała Podlaska**Uczcili pamięć o Józefie Piłsudskim**

Pietrusik oraz dyrektor Zakładu Karnego w Białej Podlaskiej mjr

nizator inicjatywy i Alicja Łagowska – radna miasta Biała

się na budynku dworca PKP w Białej Podlaskiej.

Starosta bialski zaznaczył, że pamięć o marszałku powinna być w sercu każdego Polaka, szczególnie wśród mieszkańców Podlasia, bowiem jego losy również z naszym terenem były powiązane, m.in. poprzez przemarsz Legionów Polskich.



miejskiego Policji w Białej Podlaskiej podinspektor Grzegorz

Leszek Wojciechowski, a także Tadeusz Mikinnik współorga-



Podlaska złożyli kwiaty pod tablicą upamiętniającą pobyt w 1920 roku Józefa Piłsudskiego w Białej Podlaskiej. Tablica, która została zawieszona w pierwszą rocznicę śmierci J. Piłsudskiego znajduje

Przedsięwzięcie składania kwiatów w dzień śmierci marszałka przez przedstawicieli władzy samorządowej i służb mundurowych ma już swoją dwudziesto-letnią tradycję.

AJ



ŚWIĘTO UCHWALENIA KONSTYTUCJI 3 MAJA W POWIECIE BIAŁSKIM



BIAŁA PODLASKA



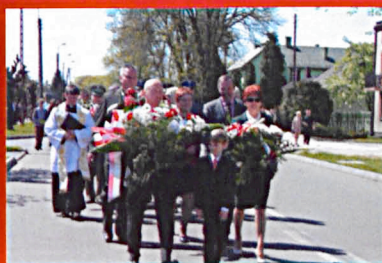
BIAŁA PODLASKA



MIĘDZYRZEC PODLASKI



MIĘDZYRZEC PODLASKI



TERESPOL



TERESPOL



POWIATOWE OBCHODY DNIA STRAŻAKA



XVI PIELGRZYMKA STRAŻAKÓW POWIATU BIAŁSKIEGO



17 maja 2015 r. Leśna Podlaska





Powiatowe obchody Dnia Strażaka

17 maja br. odbyły się powiatowe uroczystości Dnia Strażaka połączone z XVI pielgrzymką strażaków powiatu białskiego do Sanktuarium Matki Bożej Leśniańskiej opiekunki Podlasia w Leśnej Podlaskiej.

Na uroczystość przybyło około 400 strażaków oraz ponad 30 pocztów sztandarowych z jednostek OSP i ogniw gminnych Związku OSP RP.

Uroczystości rozpoczęły się od przemarszu orkiestry strażackiej z OSP Łomazy pod batutą Wojciecha Lesiuka, pocztów sztandarowych, pododdziałów PSP i OSP z centrum Leśnej Podlaskiej na plac przed Sanktuarium, gdzie została odprawiona msza św. w intencji strażaków i ich rodzin, celebrowana przez ks. biskupa Antoniego Dydycza.

Rangę uroczystości podnieśli swoją obecnością znamienici goście, m.in.: Franciszek Jerzy Stefaniuk, poseł, członek Zarządu Głównego ZOSP RP; Stanisław Żmijan, poseł; Sławomir Sosnowski, marszałek województwa lubelskiego; st. bryg. Zbigniew Czepiński, zastępca lubelskiego komendanta wojewódzkiego PSP w Lublinie; Dariusz Stefaniuk, prezydent miasta Biała Podlaska; kierownicy służb mundurowych i jednostek współpracujących z PSP; władze powiatowe oraz wójtowie i burmistrzowie powiatu białskiego.

Gośćmi honorowymi uroczystości były dwie zagraniczne delegacje strażaków z zaprzyjaźnionego obwodu brzeskiego z Białorusi pod przewodnictwem

ppłk. Nikołaja Kuźmickiego, naczelnika wydziału Komendy Wojewódzkiej Straży Pożarnej w Brześciu oraz z powiatu Oberhavel z Niemiec, której przewodził Steffen Schonfeld, prezes Zarządu Powiatowego Straży Pożarnej powiatu Oberhavel.

Gospodarzami uroczystości byli: dh Tadeusz Łazowski, prezes Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Białej Podlaskiej i jednocześnie starosta białski; st. bryg. Zbigniew Łaziuk, komendant miejski PSP w Białej Podlaskiej; dh Paweł Kazimierski, wójt gminy Leśna Podlaska oraz ks. Jan Wyburchy, kustosz Sanktuarium Matki Bożej Leśniańskiej.

Na początku uroczystości została złożona wiązanina kwiatów pod figurą św. Floriana przez delegację strażaków w składzie: dh Tadeusz Łazowski, st. bryg. Zbigniew Łaziuk i dh Paweł Kazimierski.

Podczas uroczystości wręczono strażakom PSP, druhom OSP i szefom służb i instytucji współdziałających z PSP odznaczenia państwowe i resortowe oraz strażakom PSP nominacje na wyższe stopnie służbowe.

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej srebrnym medalem „Za Długoletnią Służbę” odznaczył asp. sztab. Wojciecha Łańskiego, dowódcę zmiany w KM PSP.

Srebrną odznakę „Zasłużony dla Ochrony Przeciwpożarowej” nadaną przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych otrzymał mł. bryg. Marek Pniewski, dyżurny operacyjny w KM PSP.

Brązową odznakę „Zasłużony dla Ochrony Przeciwpożarowej” otrzymali: kpt. Radosław Sokołowski, zastępca dowódcy zmiany w KM PSP; mł. kpt. Piotr Skwarek, dowódca zmiany w KM PSP; mł. kpt. Teresa Pniewska, specjalista w KM PSP; st. ogn. Włodzimierz Sidoruk, dowódca zastępu w KM PSP.

Awanse na wyższe stopnie służbowe w korpusie oficerów: stopień młodszego brygadiera otrzymali: st. kpt. Marek Pniewski, dyżurny operacyjny w KM PSP; st. kpt. Marek Polubiec, dyżurny operacyjny w KM PSP; st. kpt. Roman Smarzewski, kierownik sekcji w KM PSP; stopień kapitana otrzymali: mł. kpt. Radosław Sokołowski, zastępca dowódcy zmiany w KM PSP; mł. kpt. Waldemar Wysokiński, dyżurny operacyjny w KM PSP; w korpusie aspirantów: stopień starszego aspiranta otrzymali: asp. Dariusz Brodacki, dowódca zastępu w KM PSP; asp. Mariusz Kosiński, starszy operator sprzętu specjalnego w KM PSP; stopień aspiranta otrzymał: mł. asp. Marek Prokopiuk, dowódca zastępu w KM PSP; w korpusie podoficerów stopień ogniomistrza otrzymali: mł. ogn. Mariusz Bajkowski, operator sprzętu specjalnego w KM PSP; mł. ogn. Grzegorz Byczyk, star-

Tomasz Hołownia, ratownik; st. sekc. Daniel Jarocki, ratownik; st. sekc. Dariusz Kapłań, ratownik; st. sekc. Marcin Kazimierczak, ratownik-kierowca; st. sekc. Mariusz Kruk, ratownik-kierowca; st. sekc. Marcin Liniewicz, ratownik-kierowca; st. sekc. Mariusz Meges, ratownik-kierowca; st. sekc. Krzysztof Panaś, ratownik-kierowca; st. sekc. Łukasz Pykacz, ratownik; st. sekc. Aleksander Stasiak, ratownik-kierowca; st. sekc. Andrzej Sylwesiuk, ratownik-kierowca; st. sekc. Grzegorz Tarasiuk, ratownik-kierowca; st. sekc. Dariusz Wojtowicz, ratownik-kierowca; w korpusie szeregowych stopień starszego strażaka otrzymali strażacy stażyści: Kamil Bogucki, Marek Jastrzębski, Daniel Lesiuk.

Za szczególnie zaangażowanie w działaniach ratowniczo-gaśniczych dyplom komendanta głównego PSP otrzymał st. kpt. Paweł Jakubowicz, zastępca dowódcy JRG w Międzyrzeczu Podlaskim.

Odznaczeniami resortowymi zostało uhonorowanych 18 osób. Złoty Znak Związku otrzymał: dh Wacław Szczuk, członek honorowy Ochotniczej Straży Pożarnej w Starej Bordziłówce. Złoty medal „Za Zasługi dla Pożarnictwa” otrzymali: asp.



szy ratownik kierowca w KM PSP; mł. ogn. Marek Oleszczuk, starszy ratownik kierowca w KM PSP; mł. ogn. Marek Wołosowicz, operator sprzętu specjalnego w KM PSP; stopień młodszego ogniomistrza otrzymali: st. sekc. Mariusz Chelstowski, ratownik; st. sekc. Dariusz Derlukiewicz, ratownik; st. sekc.

Tomasz Białowas, starszy operator sprzętu specjalnego; mł. asp. Antoni Jówko, dowódca zastępu.

Srebrny medal „Za Zasługi dla Pożarnictwa” otrzymali: ogn. Mariusz Bajkowski, operator sprzętu specjalnego; ogn. Grzegorz Byczyk, starszy ratownik-kierowca; ogn. Marek Olesz-



POWIAT BIALSKI

DOK. ZE STR. 13

czuk, starszy ratownik-kierowca; ogn. Zbigniew Tarasiuk, operator sprzętu specjalnego; sekc. Kamil Porzuczek, młodszy ratownik.

Brązowy medal „Za Zasługi dla Pożarnictwa” otrzymali: Krystyna Czyżewska, dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Kozuli; ppłk Artur Łojek, komendant Wojskowej Komendy Uzupełnień w Białej Podlaskiej; ppłk SG Wojciech Rogowski, komendant Placówki Straży Granicznej w Białej Podlaskiej; ppłk Leszek Wojciechowski, dyrektor Zakładu Karnego w Białej Podlaskiej; mł. inspektor celny Jarosław Kozula, naczelnik Urzędu Celnego w Białej Podl.; kpt. Artur Król, zastępca dowódcy zmiany; mł.kpt. Ra-

fał Pienkowski, dowódca sekcji; asp. Piotr Markiewicz, dowódca zastępu; sekc. Paweł Samociuk, młodszy ratownik-kierowca; sekc. Piotr Siergiej, młodszy ratownik-kierowca.

Honorową odznakę „Zasłużony Strażak Powiatu Bialskiego” otrzymali: Aleksander Sawczak, prezes Stowarzyszenia Strażaków Ochotników w Brześciu; mł.ogn. Mateusz Włodarczyk, ratownik-kierowca w JRG Międzyrzec Podlaski i jednocześnie naczelnik OSP Śródmieście.

Pamiątkowe upominki dh Tadeusza Łazowskiego, prezesa ZOP ZOSP RP i st. bryg. Zbigniewa Łaziuka komendanta miejskiego PSP otrzymali: przedstawiciele delegacji strażaków z Białorusi: ppłk Nikoła Ku-

micki, naczelnik wydziału w Komendzie Wojewódzkiej Straży Pożarnej w Brześciu i Aleksander Sawczak, prezes Stowarzyszenia Strażaków Ochotników w Brześciu; przedstawiciele delegacji strażaków z Niemiec: Steffen Schonfeld, prezes Zarządu Powiatowego Straży Pożarnej Powiatu Oberhavel i Detlef Wilczewski, honorowy prezes Zarządu Powiatowego Straży Pożarnej Powiatu Oberhavel.

Gratulacje i życzenia pod adresem strażaków składali: posłowie Franciszek Jerzy Stefaniuk i Stanisław Żmijan; st.bryg. Zbigniew Czepiński, zastępca lubelskiego komendanta wojewódzkiego PSP; ppłk Nikoła Kuźmicki, szef delegacji białoruskiej; Steffen Schonfeld, szef

delegacji niemieckiej i ppłk Leszek Wojciechowski, dyrektor Zakładu Karnego w Białej Podlaskiej w imieniu przedstawicieli służb mundurowych, przekazując na ręce komendanta miejskiego PSP st. bryg. Zbigniewa Łaziuka samochód pożarniczy wykonany z papierowej wikliny.

Trzy dni wcześniej podczas wojewódzkich obchodów Dnia Strażaka w Chełmie zostało oznaczonych 2 strażaków z KM PSP w Białej Podlaskiej.

Medalem srebrnym „Za długoletnią służbę” został odznaczony kpt. Radosław Sokółowski, zastępca dowódcy zmiany a medalem brązowym mł.bryg. Sebastian Wrzosek, zastępca dowódcy JRG w Białej Podlaskiej.

mł.bryg. Mirosław Byszek



Gmina Sosnowka

Noc Muzeów w Romanowie

Romanowskie muzeum po raz kolejny włączyło się w ogólnopolskie święto kultury i sztuki zwane Nocą Muzeów. 16 maja licznie dopisali uczestnicy imprezy oraz zaproszeni goście, w tym starosta bialski Tadeusz Łazowski oraz radni powiatu, przedstawiciele samorządu gminnego i dyrektorzy instytucji oświaty i kultury oraz społeczność lokalna. W tym roku mottem przewodnim imprezy było pokazanie pozaliterackich zainteresowań Józefa Ignacego

Kraszewskiego, tj. rysunku i malarstwa, teatru oraz muzyki. Wychowany w domu dziadków na Podlasiu, z romanowskiego dworu pisarz wyniósł patriotyzm, szacunek do tradycji, a także wrażliwość na sprawy literatury, muzyki i sztuk plastycznych.

Lata pobytu w Romanowie opisała udana inscenizacja „Scenki z życia w Romanowie” w wykonaniu uczniów Publicznego Gimnazjum im. Józefa Ignacego Kraszewskiego w Sosnowce. Uczniowie wcieli

się w postaci domowników romanowskiego dworku z okresu, kiedy mieszkał w nim „mały Józio”, tj. prababki Konstancji Nowomiejskiej, dziadków Anny i Błażeja Malskich, wuja Józefa Wiktora Malskiego, brata babki Anny, oraz samego pisarza, który z rozrzewnieniem wspominał „kraj lat dziecinnych”.

Podczas popołudniowego spotkania odbyło się uroczyste wręczenie nagród i wyróżnień laureatom konkursu plastycznego: „Dzieci ilustrują utwory Kraszewskiego”. Konkurs został bardzo pozytywnie odebrany przez uczniów szkół podstawowych i gimnazjów z terenu województwa lubelskiego, ponieważ wzięło w nim udział 89 szkół, a wpłynęło 565 prac. Nagrody dla laureatów i wyróżnionych w konkursie ufundowane zostały przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego, starostę bialskiego, Bank Spółdzielczy w Łomazach oraz organizatora.

Uczestnicy Nocy Muzeów, oprócz tradycyjnego zwiedzania placówki do późnych godzin nocnych, mieli również możliwość obejrzenia: wystawy pokonkursowej, zekranizowanej sztuki teatralnej „Brühl – meandry natury ludzkiej” w wykonaniu osób niepełnosprawnych z grupy teatralnej „Perły Życia” oraz wysłuchania koncertu muzycznego w wykonaniu Anety i Łukasza Buczyńskich.

Zwieńczeniem imprezy było wspólne spotkanie przy ognisku i zabawa z zespołem Biesiadnicy. Produkty spożywcze na ognisko ufundowane zostały przez Zakład Mięsny Wierzejki oraz sklep spożywczy Janusza Bandzarewicza z Wisznicy.

Organizatory serdecznie dziękują wszystkim uczestnikom Romanowskiej Nocy Muzeów, młodzieży szkolnej, artystom oraz sponsorom.

Po Nocy Muzeów – ważnej uroczystości kulturalnej dla południowego Podlasia powstał utwór poetycki:

Majorowa noc muzeów... natchniony dźwiękami

muzyki Romanów kochanych... z potrzeby serca otworzył swoje gościnne progi... Rozjaśnił ludzkie wnętrza... ubrał wrażliwość w dostojne

szaty... diamentowego uniesienia... rozpostarł

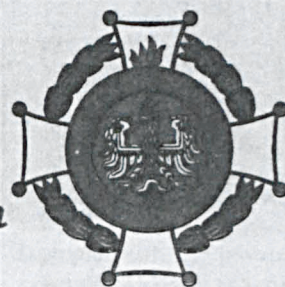
młodzieńcze wizje z Kraszewskiego natchnienia...

przyciągnął rozproszone Perły Życia...

W obrazach istnienia odbiła się przeszłość pisarza...

unięła w przestworza... człowieczeństwo objawiło istotę akceptacji wszelkiego Dobra... z natchnienia słów Józefa Ignacego... troski o kulturę przyszłości naszej... ze źródeł tolerancji czerpanej siły...

Beata Kupryś



**Członkowie
Ochotniczych Straży Pożarnych
Działacze Związku OSP RP
Strażacy Państwowej Straży Pożarnej
Pracownicy Ochrony Przeciwpowodzi
Seniorzy Służby Pożarniczej
Członkowie Młodzieżowych Drużyn
Pożarniczych**

Dzień Świętego Floriana, to święto ludzi, którzy zawodowo i społecznie, każdego dnia czuwają nad bezpieczeństwem mieszkańców naszego powiatu

Z tej okazji wszystkim Druhom i Druhom, Strażakom Państwowej Straży Pożarnej oraz Pracownikom Ochrony Przeciwpowodzi przekazujemy serdeczne pozdrowienia oraz wyrazy wdzięczności i szacunku za pełnienie odpowiedzialnej służby.

Za Wasze poświęcenie i bohaterstwo przy akcjach ratowniczych, za Waszą gotowość do niesienia pomocy poszkodowanym dziękujemy.

Życzymy Wam zrealizowania wszystkich planów i zamierzeń oraz by tegoroczne Święto przyniosło jak najwięcej satysfakcji i zadowolenia.

Szczególne słowa uznania kierujemy także do weteranów pożarnictwa, młodzieży strażackiej, Waszych rodzin oraz sympatyków wspierających na co dzień czynnie ochronę przeciwpowodzi.

Z wyrazami szacunku i pozdrowieniami

**Komendant Miejski
Państwowej Straży Pożarnej
w Białej Podlaskiej**

**Prezes Zarządu
Oddziału Powiatowego ZOSP RP
w Białej Podlaskiej**

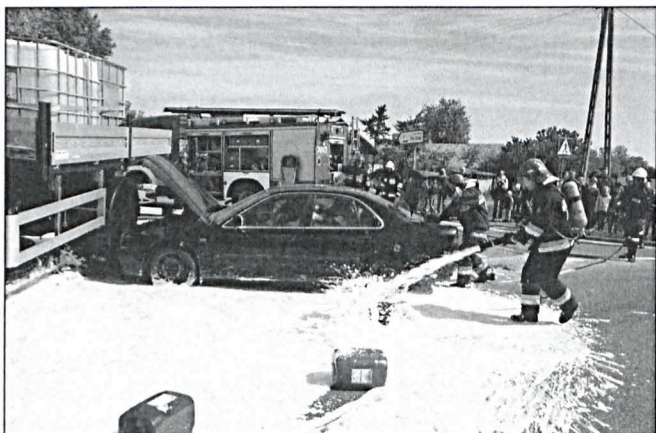
st. bryg. Zbigniew Łaziuk

Tadeusz Łazowski

Biała Podlaska, dnia 4 maja 2015 roku.



GMINA ROKITNO



Strażacy ćwiczyli w Pratulinie

Ćwiczenia zgrywające siły i środki Krajowego Systemu Ratownictwa Gaśniczego powiatu bialskiego z udziałem podmiotów zagranicznych podczas zdarzenia drogowego i pożaru zabytkowego obiektu kościoła miały miejsce w Pratulinie.

Organizatorami przedsięwzięcia byli: wójt gminy Rokitno, Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej

Granicznej za uciekającym samochodem, na rondzie w miejscowości Pratulin około godziny 10 nastąpiło zderzenie samochodu z uciekinierami z samochodem cysterną przewożącym około 18 tysięcy litrów benzyny. Kierowca samochodu cysterny próbując uniknąć kolizji gwałtownie skręcił uderzając w ciągnik rolniczy z przyczepą przewożącą kłody drewna. W wyniku zderzenia



w Białej Podlaskiej, kustosz Sanktuarium Bł. Męczenników w Pratulinie.

16 maja br. o godzinie 9.30 podczas przekraczania granicy białorusko-polskiej w Terespolu doszło do próby zatrzymania przez Straż Graniczną trzech obywateli z Czeczenii. Podczas prowadzenia czynności przez funkcjonariuszy Straży Granicznej nastąpiła ucieczka trzech mężczyzn. Sterroryzowali oni kierowcę samochodu osobowego na polskich numerach rejestracyjnych i nakazali jemu jazdę w kierunku Janowa Podlaskiego. Podczas pościgu zastępu Straży

w samochodzie cysternie nastąpiło pęknięcie płaszcza cysterny oraz dodatkowo zostały urwane zawory spustowe. Na jezdnię oraz do przydrożnego rowu zaczęła się wylewać benzyna. Z samochodu osobowego samodzielnie wydostało się trzech uciekinierów, którzy przemieszczali się w kierunku miejscowości Pratulin. Kierowca samochodu osobowego został uwięziony w rozbitym aucie i doznał złamania kości lewej nogi oraz posiadał liczne rany cięte rąk oraz twarzy. Z uszkodzonego zbiornika samochodu osobowego wydostawał się gaz propan-butan. W wyniku

uderzenia cysterny w ciągnik rolniczy doszło do urwania rygli przyczepy i wydostania się na jezdnię oraz na samochód osobowy kłody drewna. Uciekinierzy z Czeczenii po przybyciu do Pratulina przedostali się do drewnianego zabytkowego kościoła na terenie Sanktuarium Pratulinińskiego i zablokowali drzwi wejściowe do kościoła. Funkcjonariusze Straży Granicznej oraz Policji po ustaleniu miejsca pobytu uciekinierów wzywali ich do poddania się oraz opuszczenia

o zdarzeniu Pogotowie Ratunkowe, Policję, WSKR w Lublinie i komendanta miejskiego PSP w Białej Podlaskiej. W II rzucie zadysponował SLRR i SHD-23 z JRG Biała Podlaska, OSP Janów Podlaski, OSP Kijowiec, OSP Zalesie, OSP Neple oraz zastęp ratownictwa chemicznego z Brześcia przebywający w Białej Podlaskiej w związku z udziałem w uroczystościach Powiatowego Dnia Strażaka. W III rzucie dyżurny operacyjny SK KM PSP zadysponował pozostałe jednos-



budynku kościoła. W związku z brakiem podporządkowania się do opuszczenia kościoła, funkcjonariusze Straży Granicznej i Policji przy pomocy zastępów OSP próbowali wyważyć drzwi kościoła i dostać się do jego wnętrza. Podczas prowadzonych działań uciekinierzy w celu odwrócenia uwagi podpalili wnętrze kościoła i uciekli w kierunku zabudowań gospodarskich w miejscowości Pratulin. Informacja o wypadku drogowym w miejscowości Pratulin wpłynęła do stanowiska kierownika komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej o godzinie 10 i została zgłoszona przez funkcjonariuszy Straży Granicznej. Dyżurny operacyjny SK KM PSP w Białej Podlaskiej na miejsce zdarzenia zadysponował w I rzucie GBART z JRG Małaszewicze, SRchem-ekol i SLRR z JRG Biała Podlaska oraz GBA i SLRt z OSP Olszyn, GCBA i GBA z OSP Rokitno. Ponadto powiadomił

tki OSP z terenu gminy Rokitno: OSP Klonownica Duża, OSP Kołczyn, OSP Lipnica, OSP Olszyn, OSP Rokitno i OSP Zaczopki.

Podczas ćwiczeń obecni byli także zaproszeni goście: ks. Roman Sawczak, kapelan diecezjalny strażaków; ks. Henryk Jakubowicz, kapelan powiatowy strażaków; Tadeusz Łazowski, starosta bialski; Zbigniew Łaziuk, komendant miejski PSP w Białej Podlaskiej; Karol Kuruś, komendant Komisariatu Policji w Janowie Podlaskim; delegacja gości z Niemiec z powiatu Oberhavel; delegacja strażaków z Brześcia z Białorusi. „Założenia ćwiczeń zostały zrealizowane i ocenione bardzo pozytywnie. Jestem pod ogromnym wrażeniem przebiegu ćwiczeń i zaangażowania się uczestników. Dziękuję bardzo wszystkim instytucjom i osobom, które wzięły udział w tym przedsięwzięciu.” mówi wójt gminy Rokitno Jacek Szewczuk.

(a)

Historię swoją piszcie sami, bo inaczej napiszą ją za was inni i źle. Te słowa widnieją na tablicy u stóp cokołu z popiersiem marszałka Józefa Piłsudskiego w Rozbitówce. Niewielkiej wsi w gminie Tucznna, położonej na uboczu od głównej drogi wiedzącej z Tucznnej do Sławatycz, na co dzień cichej i spokojnej, która 12 maja br. zatętniła gwarem, rozbrzmiała śpiewem i recyta-

Historia zatoczyła koło

kowego; Zbigniew Sokołowski, przewodniczący Rady Gminy Tucznna; Henryka Maziarz, sekretarz Gminy Tucznna i Ewa Jarosiewicz, dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Tucznnej. Uroczystość uświetniły także poczty sztandarowe: AK i WiN, OSP w Tucznnej, 7 Pułku Uła-

wójt gminy Adolf Skolimowski, sekretarz Jan Komarowski i kierownik szkoły Stanisław Sobora. Odsłonięcie i poświęcenie pomnika miało miejsce 12 maja 1936 roku, w pierwszą rocznicę śmierci marszałka. Uroczystość rozpoczęła się mszą św., której przewodniczył ks. proboszcz Jó-

wojnie, w 1953 roku ówczesny wójt gminy otrzymał z Urzędu Bezpieczeństwa nakaz zlikwidowania pomnika. Akcja nie powiodła się, uszkodzono tylko rogi postumentu. W rok później pod groźbą kary ponownie podjęto próbę usunięcia pomnika, ale i ta akcja okazała się bezowocna. Wówczas jeden z gospodarzy zaproponował, aby postument zakopać. Tak też uczyniono i w ziemi, ale nie w zapomnieniu przetrwał on do 8 października 1988 roku. Wówczas to dwaj mieszkańcy gminy Tucznna Stanisław Czapski i Paweł Ostapowicz odszukali miejsce, w którym został zakopany. I już w tym samym roku 11 listopada, w rocznicę odzyskania niepodległości zorganizowano tu wieczorną patriotyczną, podczas której wspominano marszałka i śpiewano pieśni legionowe. Wkrótce Stanisław Czapski zorganizował ekipę, która postawiła pomnik na dawnym miejscu, a Tadeusz Bojarczuk wykonał fundament i odnowił postument. Wszczęto również poszukiwania odznaki, która widnieje obecnie na pomniku. Nie zaginęła! Z pietyzmem przechował ją Michał Prokopiuk, obecnie mieszkający w Łodzi. 12 listopada 1989 roku ks. proboszcz Józef Mironiuk odprawił pod pomnikiem mszę św. z okazji Narodowego Święta Niepodległości.



cją. Dzieci, młodzież, nauczyciele i pracownicy Zespołu Szkół w Tucznnej oraz Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy Dużej, władze gminy, zaproszeni goście oraz mieszkańcy gminy spotkali się na imprezie inaugurującej w gminie Tucznna obchody Roku Legionów w powiecie bialskim. Pomysłodawcą i organizatorem spotkania był Zespół Szkół w Tucznnej. Przybyli znamienici goście, między innymi: Mariusz Kiciński, członek Zarządu Powiatu Bialskiego; Zygmunt Litwiniuk, wójt gminy Tucznna; ks. Henryk Szustek, proboszcz parafii Tucznna; ks. dziekan Jan Dmitruk, proboszcz parafii prawosławnej w Międzyzlesiu; ks. por. Dariusz Cabaj, proboszcz parafii w Bobrownikach; ks. kanonik Roman Sawczuk, proboszcz parafii w Piszczacu; ks. Leszek Walęciuk, proboszcz parafii w Połoskach, a także Lech Orliński, hetman Kresowego Bractwa Strzelców Kurkowych im. Orła Białego; dr Szczepan Kalinowski, bialski historyk i regionalista, król Bractwa Kur-

nów Lubelskich oraz Szkoły Podstawowej i Gimnazjum im. Tadeusza Kościuszki w Tucznnej. Przybyli także kawalerzyści 7 Pułku Ułanów Lubelskich.

Zaproszonych gości serdecznie powitał gospodarz imprezy Renata Fedorowicz, dyrektor Zespołu Szkół w Tucznnej.

Nie bez powodu to patriotyczne wydarzenie odbyło się właśnie w Rozbitówce. Przypomniała o tym w swoim wystąpieniu dyrektor ZS w Tucznnej, inaugurując uroczystość. Gdy w sierpniu 1915 roku I Brygada Legionów Polskich wkroczyła na Lubelszczyznę, przez teren gminy Tucznna przechodziły Legiony Józefa Piłsudskiego i właśnie tu, w tej małej miejscowości zatrzymały się na krótki popas. Niewątpliwie dla mieszkańców było to bardzo ważne wydarzenie, pełne emocji i rozbudzonych nadziei, tym bardziej, że sława dowódcy oraz czynu żołnierskiego ich wyprzedzała. Dlatego po śmierci marszałka w gminie powołano komitet budowy pomnika Józefa Piłsudskiego w składzie:

zef Kocyk. Wzięli w niej udział uczniowie miejscowej szkoły dowieszeni przez rodziców furmankami. Każde dziecko miało przygotowaną białą-czerwoną chorągiewkę. W uroczystości uczestniczyło także wojsko 34



Pułku Piechoty z Białej Podlaskiej. Miała ona ogromne znaczenie patriotyczne dla całej społeczności gminy..

Do wybuchu II wojny światowej ten skromny pomnik skupiał wokół siebie miejscową ludność kultywującą pamięć marszałka i jego żołnierzy. Przetrwał okupację niemiecką. Dopiero po

Na tym nie kończą się dzieje pomnika w Rozbitówce. Obecny na uroczystości ks. Dariusz Cabaj, kultywujący tradycje ułańskie, zorganizował w tym miejscu 17 czerwca 2007 roku i 22 czerwca 2008 roku uroczystości religijno-patriotyczne „W hołdzie kawalerii Rzeczypospolitej”.



POWIAT BIALSKI

DOK. ZE STR. 17

Zainicjował również wykonanie popiersia marszałka, które obecnie widnieje na cokole, oraz kapliczki Chrystusa Frasobliwego usytuowanej obok. Rzeźby wykonał Wojciech Prokopiuk wraz z Ireneuszem Domańskim. Dzieło ks. Cabaja podjął obecny proboszcz, ks. Henryk Szustek i w niedzielę 12 maja 2013 roku odbyła się uroczystość odsłonięcia popiersia marszałka Józefa Piłsudskiego oraz poświęcenia krzyża i kapliczki. Dzięki zaangażowaniu wielu osób, dziś możemy stanąć pod pomnikiem, by oddać hołd marszałkowi i jego żołnierzom. Wystąpienie dyrektora publiczność wysłuchiwała w skupieniu i z uwagą. Dla wielu, a zwłaszcza dla młodego pokolenia, historia pomnika i ludzi starających się o przywrócenie mu należnego miejsca, była nie tylko nowa, ale wielce pouczająca. Starsi natomiast mieli okazję do snucia wspomnień i refleksji. Toteż w zadumie pod przewodnictwem ks. Henryka Szustka wszyscy odmówili modlitwę

w intencji marszałka i Legionistów. Równie podniosły nastrój towarzyszył zgromadzonym na uroczystości podczas śpiewania hymnu państwowego oraz składania kwiatów i zapalania zniczy przez delegacje władz i szkół.

Ogromne zaciekawienie wzbudziła prelekcja dr Szczepana Kalinowskiego, znanego białskiego historyka i regionalisty, który, nawiązując do sylwetki patrona Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Tucznnej, przeprowadził bardzo ciekawe porównanie dwóch wybitnych dowódców – Tadeusza Kościuszki i Józefa Piłsudskiego, wskazując na znaczenie tradycji niepodległościowych determinujących biografie obu postaci, na ich charyzmę i wspólną cechę: ludzi skromnych, oddanych wielkiej idei – wolności i miłości do ojczyzny.

Wójt gminy Tucznna Zygmunt Litwiniuk podziękował organizatorom uroczystości za piękną i niezwykle budującą inicjatywę, która ma ogromny walor patriotyczny, kształtuje postawy obywatelskie,

jednoczy i zachęca społeczność gminy do wspólnego działania na rzecz wszystkich mieszkańców, podnosi również jej prestiż.

Następnie młodzież Zespołu Szkół zaprezentowała montaż poetycko – muzyczny „Ta, co nie zginęła...” poświęcony Polskim Legionom i ich wielkiemu wódzowi. Poezją i pieśnią młodzi wykonawcy ukazali szlak bojowy legionistów, ich młodzieńczy entuzjazm i zapał, ich upór i wolę walki, ich cierpienie i gotowość do oddania życia „by ta, co nie zginęła, wyrosła z naszej krwi”, a także radość z odniesionego zwycięstwa i dumę z wywalczenia ojczyźnie niepodległości. Część artystyczną zakończył występ zespołu śpiewaczego Stowarzyszenia „Razem na rzecz rozwoju wsi Tucznna”. Pod pomnikiem marszałka zabrzmiały pieśni legionowe, tak dobrze znane wszystkim Polakom. Nic więc dziwnego, że nastrój udzielił się publiczności, która spontanicznie i gremialnie włączyła się do wspólnego śpiewu: „Pierwszą brygadę”, „Ułani, ulani”, Rozkwit

tały pęki białych róż”, „Piechotę”, „Jedzie, jedzie na kasztance”.

To poczucie wspólnoty podkreśliła organizator uroczystości, dyrektor Zespołu Szkół w Tucznnej Renata Fedorowicz, dziękując wszystkim zgromadzonym za tak liczne przybycie, mieszkańcom Rozbitówki za gościnność i entuzjastyczne włączenie się w przygotowanie imprezy, w szczególności Marii Maciejuk – soltysowi Rozbitówki oraz państwu Prokopiukom, którzy udostępnili swój teren i przygotowali ognisko. Serdeczne podziękowania za wsparcie inicjatyw szkoły dyrektor szkoły złożyła wójtowi gminy Zygmuntowi Litwiniukowi, ks. proboszczowi Henrykowi Szustkowi, ks. Dariuszowi Cabajowi, dr Szczepanowi Kalinowskiemu, Józefowi Czapskiemu i kombatanom oraz wszystkim gościom, którzy zechcieli przyjąć zaproszenie i uczestniczyć w tak ważnej dla społeczności szkoły i mieszkańców gminy uroczystości. Pobyt w Rozbitówce zakończył poczęstunek i śpiew przy wspólnym ognisku.

RF i Izabela Tajchert



Podlaski Festiwal Pieśni Maryjnej

Śpiewem wielbili Maryję

17 maja br. w Leśnej Podlaskiej odbyła się XXI edycja Podlaskiego Festiwalu Pieśni Maryjnej. Organizatorami festiwalu byli: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Gminny Ośrodek Kultury w Leśnej Podlaskiej, Sanktuarium Matki Bożej Leśniańskiej. Tegoroczna edycja

miała charakter międzynarodowy, wzięło w niej udział 29 wykonawców reprezentujących województwo lubelskie, mazowieckie oraz także Białoruś. Jury miało bardzo trudne zadanie, gdyż poziom był bardzo wysoki. W kategorii soliści: pierwsze miejsce wyśpiewała Natalia Marczuk

z Gminnego Ośrodka Kultury w Sławatyczach, drugie miejsce Katarzyna Dziedzic z Worgul gmina Leśna Podlaska, trzecie miejsce Izabela Jaszczuk z Gminnego Ośrodka Kultury w Sławatyczach. W kategorii zespoły wokalne, wokально-instrumentalne zwyciężył zespół Autem Fermasti z Sarnak, drugie miejsce schola dziecięco-młodzieżowa z parafii Narodzenia NMP i św. Apostołów Piotra i Pawła w Leśnej Podlaskiej, trzecie miejsce ex aequo: kapela ludowa Czeremcha z Gminnego Ośrodka Kultury w Milanowie i zespół wokально-instrumentalny z parafii Świętej Trójcy w Łosicach, wyróżnienie w tej kategorii otrzymał duet AliZet w składzie: Alina Stencka i Zofia Olejnik. W kategorii chóry: pierwsze miejsce zajął chór z parafii Trójcy Świętej w Huszycz, drugie miejsce chór z parafii pw. Chrystusa Króla w Międzyrzeczu Podlaskim, trzecie miejsce chór męski Wiarus z Miejskiego Ośrodka Kultury w Międzyrzeczu Podlaskim, wyróżnienie – chór parafialny z Leśnej Podlaskiej.

Tradycyjnie została przyznana nagroda im. Danuty Bołtowicz pomysłodawczyni festiwalu. To ona zapoczątkowała dzieło, które trwa do dziś. Nagrodę tą otrzymał zespół Niezapominajki z przedszkola samorządowego w Leśnej Podlaskiej. Młodzi artyści zostali docenieni nie tylko przez jurorów, ale także przez wójta gminy Pawła Kazimierskiego, który ufundował nagrody rzeczowe. Zwycięzcą XXI Podlaskiego Festiwalu Pieśni Maryjnej i zdobywcą nagrody Grand Prix został chór Beatii Cantores z parafii Niepokalanego Poczęcia NMP w Milanowie. Fundatorami nagród byli: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, wójt gminy Leśna Podlaska, Gminny Ośrodek Kultury w Leśnej Podlaskiej, Biuro tłumaczeń Maria - Maria Tomkowicz z Leśnej Podlaskiej, Ewa Kulińska, Krystyna Niedzielska, Anna Bąkowska, Marian Tomkowicz, Paweł Kazimierski. Organizatorzy składają serdeczne podziękowania sponsorom.

(a)

**Szkolenie liderów obszarów wiejskich**

Jak skorzystać z unijnych dotacji?

28 maja br. w sali konferencyjnej Zespołu Doradztwa Rolniczego w Grabanowie miało miejsce szkolenie przygotowane z myślą o liderach na rzecz rozwoju obszarów wiejskich. Informowano w nim o nowym okresie programowania PROW 2014-2020. Szkolenie było jednym z trzynastu spotkań zaplanowanych w województwie lubelskim. Organizatorem wydarzenia był samorząd województwa w ra-

mach realizacji zadań Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich. Zostało ono przygotowane przez Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Końskowoli. Zaproszonych gości powitał Sławomir Meleszczuk, kierownik Zespołu Doradztwa Rolniczego w Grabanowie. Wypowiadał się też dyrektor LODR Antoni Skrabucha. Poruszył kwestię dopłat bezpośrednich, naborów wniosków w nowym okresie

programowania i zachęcał do korzystania z porad wykwalifikowanych doradców. Głos zabierał starosta bialski Tadeusz Łazowski, podkreślając wagę pracy doradców LODR oraz pracowników ARIMR. Wśród zaproszonych gości byli również: Mariusz Kostka, wiceprzewodniczący Rady Powiatu i Mariusz Łukaszuk, dyrektor wydziału rolnictwa i środowiska Starostwa Powiatowego. W roli wykładowców wystąpili doradcy ośrodka Agnieszka Sęczyk, Stanisław Kostrzewa i Bożena Warda, którzy w szczególności przedstawili działania w ramach PROW 2014-2020 cieszące się największym zainteresowaniem wśród mieszkańców obszarów wiejskich. Tematami wiodącymi były: modernizacja gospodarstw rolnych; restrukturyzacja małych gospodarstw; premia dla młodych rolników; program rolno-środowiskowo – klimatyczny, rolnictwo ekologiczne, rozwój przedsiębiorczości i LEADER w ramach lokalnej strategii rozwoju. Działania te będą miały decydujący wpływ na dalszy

rozwój gospodarstw rolnych, a także finansowanie inicjatyw samorządowych. Na szkolenie przybyło ok. 50 osób zaproszonych z gmin powiatu bialskiego, a wśród nich: wójtowie, sołtysi, radni, pracownicy Urzędów Gmin, pracownicy BP ARIMR, rolnicy i mieszkańcy obszarów wiejskich. Poruszone podczas szkolenia zagadnienia wzbudziły duże zainteresowanie. Nakreśliły warunki i zasady otrzymywania wsparcia w ramach nowego programu wsparcia. Szkolenie w Grabanowie stanowiło okazję do dyskusji i wymiany poglądów na temat wdrażanych działań PROW 2014-2020. Jak zapewnia kierownik S. Meleszczuk, rolnicy zainteresowani nowymi działaniami PROW mogą kontaktować się z doradcami, którzy udzielą wyczerpujących wskazówek i pomogą przygotować wymaganą dokumentację. Zaprosił też obecnych na Dzień Otwartych Drzwi, które będą wizytówką całorocznych starań pracowników ośrodka.

*Joanna Jakubiuk
i Katarzyna Koszółko*

21-23 maja br. w miejscowości Maróz koło Olsztyna odbyło się XIV Ogólnopolskie spotkanie organizacji działających na obszarach wiejskich zorganizowane przez: Fundację Wspomagania Wsi, Nidzią Fundację Rozwoju „Nida” i Polsko-Amerykańską Fundację Wolności. Udział w spotkaniu wzięli przedstawiciele organizacji pozarządowych, grup nieformal-

Nasi w Marózie

Rozmawiano o rozwoju obszarów wiejskich

nych oraz sołectw z terenu całej Polski. W tym roku, nie tracąc z oczu idei zmiany i rozwoju wiejskiej społeczności, rozmawiano

o najistotniejszych sprawach dla organizacji. Jak dbać o jej jakość, stabilność i ciągłość w zwykłych, codziennych działaniach. Jak

wzmacniać autonomię w świecie zewnętrznych funduszy, programów i strategii. Na co można realnie wpłynąć w najbliższym otoczeniu, tak by ludziom żyło się lepiej. Uczestnicy brali udział w: wykładach, warsztatach, sesjach stołowych i licznych rozmowach w kuluarach, dzieląc się swoimi doświadczeniami. Nie zabrakło również czegoś dla ducha. Podczas zabawy integracyjnej wystąpił ukraiński zespół Horpyna oraz zespół Max-Duet, a Wieś Teatralna w Suczi wystawiła spektakl „Brama do nieba”. Na terenie ośrodka odbył się jarmark, podczas którego na stoiskach były prezentowane różne formy wiejskiej przedsiębiorczości, rzemiosła i usług oraz szeroko rozumianej aktywności osób, organizacji i społeczności lokalnych. W spotkaniu w Marózie uczestniczyli także przedstawiciele organizacji z naszego powiatu: ze Stowarzyszenia Przyjaciół Ziemi Konstantynowskiej, Stowarzyszenia Inicjatyw Lokalnych Tłuściec i ze Stowarzyszenia Aktywni Gminy Międzyrzec.

Bogdan Korniluk




POWIAT BIALSKI

Razem dla serca

Badania profilaktyczne mieszkańców powiatu

30 kwietnia w Białej Podlaskiej odbyło się uroczyste podpisanie umowy przez starostę bialskiego Tadeusza Łazowskiego, członka Zarządu Powiatu w Białej Podlaskiej Agnieszkę Jakoniuk i dyrektora Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej Dariusza Oleńskiego.

Przedmiotem umowy jest wykonanie badań i przeprowadzenie porad specjalistycznych w kierunku wczesnego wykrywania chorób układu krążenia u 1776 osób w wieku 40-60 lat z terenu powiatu bialskiego. Niniejsze badania to: badanie biochemiczne (morfologia 3 DIFF, mocznik – badanie ogólne, OB, glukoza, kwas moczowy, cholesterol HDL, cholesterol LDL, trójglicerydy, kreatynina, mocznik, elektrolity (sód, potas), ASPAT, ALAT, hemoglobina glikowana), badanie EKG, badanie echokardiograficzne, RTG klatki piersiowej. Całość zakończy porada lekarza kardiologa.

Umowa została zawarta po przeprowadzeniu postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, zgodnie „Wykonanie badań i porad specjalistycznych w kierunku wczesnego wykrywania chorób układu krążenia w ramach projektu „Razem dla serca” dofinansowanego ze środków Norweskiego Mechanizmu Finansowego 2009-2014 oraz budżetu państwa.

Badania będą realizowane od 6 czerwca 2015 r. do 30 stycznia 2016 r.

Podczas spotkania starosta stwierdził: „Realizując ten program, chcieliśmy włączyć się w cały cykl działań zmierzających do poprawy zdrowotności naszych mieszkańców i przygotowaliśmy stosowne dokumenty, aby poddać się takiej weryfikacji, ocenie konkursu, który zakończył się dla nas bardzo szczęśliwie. Dzięki realizacji projektu, który obejmuje około 8 tysięcy naszych mieszkańców, uzyskają oni wiedzę, co do stanu swojego zdrowia. Cieszymy się, że realizacja projektu „Razem dla serca” jest w symbiozie z bialskim szpitalem. Podpisanie dzisiaj tej umowy stanowi dowód jak sprawy zdrowia dotyczące funkcjonowania i bytu naszego społeczeństwa są ważne zarówno dla samorządów, jak i Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej”.

Natomiast dyrektor szpitala dopowiedział „Trzeba stwierdzić, że choroby układu krążenia są nadal najczęstszą przyczyną zgonów naszego społeczeństwa, dlatego każda inicjatywa, która zmierza do wykrycia tych chorób oraz pociąga za sobą konkretny skutek, czyli dłuższy czas życia każdego z nas. Szpital w Białej Podlaskiej akurat specjalność kardiologiczną traktuje wyjątkowo. Kardiologia w Białej Podlaskiej rozwija się od

wielu lat niezwykle dynamicznie, mamy i zasoby sprzętowe, i zasoby kadrowe na najwyższym światowym poziomie. Dlatego możemy zapewnić pacjentom, którzy w tym programie przesiewowym zostaną wskazani do leczenia, opiekę na najwyższym poziomie. To jest sprawa najważniejsza. Nie bagatelną rzeczą są środki, około pół miliona złotych, które wpłyną do szpitala za przeprowadzone świadczenia. To jest istotny element w naszym budżecie.”

Starosta pogratulował Dariuszowi Oleńskiemu tytułu Ambasadora Województwa Lubelskiego otrzymanego przez bialski szpital. Natomiast dyrektor D. Oleński podziękował staroście działalności na rzecz budowania szeroko rozumianej świadomości zdrowotnej i promowania zdrowego stylu życia oraz zaangażowania w prace Rady Społecznej działającej przy szpitalu wojewódzkim, której starosta jest członkiem.

(a)


Moto Krew w Międzyrzeczu Podlaskim

Zebrano 15 litrów krwi

16 maja na terenie zespołu pałacowo-parkowego wśród zabawy, głośnej muzyki i śmiechów wielu zebrało się w szczytnym celu. Akcja Moto Krew pod patronatem burmistrza miasta Zbigniewa Kota zebrała ludzi, którzy podzielili się częścią siebie. W ten sposób zebrano 15 litrów krwi.

Impreza rozpoczęła się o godz. 11. Powoli zbierali się chętni przy autobusie (mobilnym punkcie poboru krwi) i pałacu Potockich, aby oddać krew. Dwa oddziały gromadziły osoby, które wsparły główny cel wydarzenia. Na scenie pojawił się burmistrz miasta Zbigniew Kot, który zachęcał zgromadzonych do

wzięcia udziału w takich akcjach i szerzenia ich. Podkreślał, że zawsze warto pomagać drugiemu człowiekowi. Widok motocyklistów przywrócił burmistrzowi wspomnienia „(...) Pamiętam, co znaczy ta prędkość, ten wiatr we włosach i niezapomniana wolność. Jeżeli będę miał okazję, wskoczę z wami na motor” – dodał z uśmiechem. Na imprezie zagrały zespoły muzyczne: A.R.D, Midway i Clostridium. Podczas całego wydarzenia odbywały się konkursy, malowanie twarzy, zabawy dla dzieci, pokazy ratownictwa oraz parada motocyklowa, w której udział wziął burmistrz.

(a)



Jestem trzeźwy już 9 lat

Rozmowa z Kazimierzem Piskorkiem

Kazimierz Piskorek 54-letni mieszkaniec Uściąża k. Kazimierza Dolnego zamierza przebiec trasę dookoła Polski. 5 maja zatrzymał się w Międzyrzecu Podlaskim. Sam zorganizował „Bieg trzeźwości”, którym pragnie zainspirować innych do lepszego życia, pełnego pasji i wyzwań. Zamierza w 45 dni pokonać 2800 km.

*** Jaki cel panu przyświeca w pokonaniu tak dużej trasy?**

- Moim głównym celem jest bieg trzeźwości w Polsce. Dodatkowo biegnę dla Julki Piskorskiej, aby każdy mógł poznać jej problem i wspomóc zdrowie dziewczynki. Dziewczynka od urodzenia choruje na hemimelię kości strzałkowych, oznacz to brak tych kości. Koszt leczenia obu nóg wynosi ponad 300 tysięcy dolarów. Można zapoznać się ze wszystkimi szczegółami na stronie www.julkapiskorska.pl.

Jestem trzeźwy już 9 lat. Chciałbym pokazać, że każdy człowiek, który ma problem z alkoholem może się z tego wygrzebać. Odnaleźć pasję i oddać się jej całym sercem. Wyznaczać sobie cele, kolejne plany i żyć na nowo.

*** Jaką trasą zamierza pan biec?**

- Teraz kieruję się w stronę Białegostoku. Plan mojej drogi przedstawia mapka. Całość trasy to 2800 km w 45 dni. Dziennie planuję biec ok. 50-60 kilometrów, w zależności od pogody. Jeżeli pogoda jest sprzyjająca bieganie się lepiej, natomiast w deszcz z perleryną troszkę wolniej.

*** Co zachęciło pana do zorganizowania biegu trzeźwości?**

- W tamtym roku zdobyłem Koronę Polski w maratonach. A ten bieg, który zorganizowałem obecnie został zainspirowany pomysłem z ubiegłego roku. W cztery dni pobiegłem do Częstochowy z własnymi intencjami. Skoro mogłem przebiec taki dystans w dość krótkim czasie, dlaczego nie ruszyć dalej? I już wtedy zaplanowałem sobie, że pokonam trasę wokół Polski, jeżeli pozwoli mi na to organizm. A mimo wszystko organizm nie ma łatwego zadania na trasie. Czasem łapie się dętka, czasem złapie skurcz...

Do tego biegu podszedłem inaczej. Zorganizowałem patronat medialny, tak, aby zachęcić więcej osób do fajnego życia i dotrzeć z informacją o Julce Piskorskiej wśród ludzi z całej Polski.

Patronat medialny obejmują: TVP Lublin, Radio Lublin, radiopulawy24.pl. Telewizja Puławy 24, www.biegajkazimierz.pl, lublin112.pl oraz portal kazimierzdolny.pl.

*** Czym jest dla pana bieganie?**

- Bieganie jest moją pasją, która napędza mnie do życia. Biegam codziennie, czasem, co drugi dzień. Mam na swoim koncie parę osiągnięć, z których jestem zadowolony.

*** Co najbardziej przeszkadza na trasie?**

- Najgorsze są samochody. Zdarzają się różni kierowcy,

kulturalni oraz tacy, którym tej kultury brakuje. W tym drugim przypadku niektórzy mi grożą i wysyłają różne epitety.

*** Jak wyglądają pana noclegi?**

- Na noclegi w tak długiej trasie jestem przygotowany – mam namiot. Czasem dobrzy ludzie sami zapraszają mnie do siebie. Dziś będę u pana Zbigniewa Boneckiego, który przyjechał do Kazimierza Dolnego na mój start z żoną i kolegą. Przyjechali rowerami taki kawał, a biegli ze mną do Nałęczowa.

*** Na jakie miejsca najbardziej pan czeka?**

- Najbardziej czekam na Gdańsk. Właśnie tam 16 maja spotkam się z kolegą, który dołączy do mnie i będzie jechał trasą rowerem. Chce mnie wesprzeć duchowo. W Gdańsku zorganizowana jest impreza, na której występować będą grupy z moich stron: Wodek Dębowski, zespół Dziady Kazimierskie. Jestem zaproszony na to widowisko.

*** A jak pan się przygotowywał do biegu?**

- Do tego biegu przygotowywałem się od jesieni. Bieganie po

lasach, po polach, inne ćwiczenia. Musiałem przygotować ciało, abym dał radę siłowo wykonać ten bieg, ciągnąć wózek.

*** Czy planuje pan w przyszłości stworzenie kolejnych biegów?**

- Chciałbym pojechać na drugi rok do Grecji i przebiec drogę Sparty. Zobaczymy najpierw, jak pójdzie mi ten bieg. W Grecji to będzie prawdziwe wyzwanie 246 km non stop.

*** Jest pan inspiracją dla wielu ludzi, prawda?**

- Sądzę, że tak. Zachęcam innych ludzi do podążania za pasją biegania. Większość gratuluje mi i motywuje do dalszej drogi. Zresztą myślę, że jak inni mnie zobaczą to pomyślą, że jak taki zwykły gość jak ja ciągnie wózek, przebiegnie całą Polskę – to, czemu oni nie daliby rady?

*** Bardzo dziękuję za wiad i życzyć powodzenia w dalszej drodze.**

- Ja również dziękuję bardzo. Pozdrawiam wszystkich mieszkańców Międzyrzecza Podlaskiego.



Święto uchwalenia konstytucji w Białej Podlaskiej

Bialskie obchody rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 maja rozpoczęły się złożeniem kwiatów przed Miejscem Straceń na pl. Wolności. Po przemówieniu prezydenta miasta Dariusza Stefaniuka uczestnicy uroczystości uczestniczyli w mszy za Ojczyznę w kościele św. Antoniego. Po niej przedstawiciele samorządów, posłowie i senatorowie, przedstawiciele szkół,

organizacji pozarządowych, mundurowi i przedstawiciele zakładów pracy uczestniczyli w oficjalnych uroczystościach upamiętnienia uchwalenia Konstytucji 3 Maja. W międzyczasie trwały imprezy towarzyszące tj. otwarty turniej szachowy o puchar prezydenta oraz mecz piłki nożnej „Samorządowcy kontra oldboye miejscy”.

(a)



Erasmus+

Promowali zdrowy tryb życia

24 maja br. w Europejskim Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy zakończyła się międzynarodowa wymiana młodzieży w ramach projektu „Dobra forma to norma, akcji KA1 – Mobilność edukacyjna osób programu Erasmus +, która trwała od 18 maja br. Projekt rozpoczął się 1 kwietnia i potrwa do końca czerwca. Biorze w nim udział po 6 uczestników i 1 liderze z: Belgii, Litwy, Węgier i Polski; w sumie 28 osób.

Celem działań jest promowanie zdrowego trybu życia i aktywności na świeżym powietrzu, prawidłowego odżywiania się, przeciwdziałanie chorobom cywilizacyjnym, promowanie aktywności wśród osób starszych, poznawanie innych kultur, rozwijanie poczucia solidarności, tolerancji i zrozumienia dla różnorodności, pogłębianie wzajemnego zrozumienia między młodzieżą z różnych krajów oraz między starszym i młodszym pokoleniem.

Podczas międzynarodowej wymiany młodzież poznawała i brała udział w różnych grach, zabawach, rozgrywkach sportowych i integracyjnych na świeżym powietrzu, opowiadała o najchętniej uprawianych sportach w swoich krajach, prezentowała narodowe zwyczaje kulinarne, szukała najczęściej popełnianych obecnie błędów żywieniowych, uczestniczyła w spotkaniu ze specjalistami o chorobach cywilizacyjnych, opracowywała zdrowe menu, szukała sposobów zdrowego odżywiania się, brała udział w praktycznych warsztatach zdrowego odżywiania. Uczestnikom projektu bardzo podobał się czas spędzony w stadninie koni w Janowie Podlaskim oraz zajęcia wy-

trzymałościowe i sprawnościowe w Serpelicach nad Bugiem: zjazd liną nad rzeką, ścianka wspinaczkowa i przeprawa rzeką Bug. Ciekawymi i pouczającymi zajęciami okazały się także spotkania i rozmowy z seniorami z lokalnej społeczności o spędzaniu wolnego czasu i aktywności sportowej dawniej i dziś, wieczorek międzykulturowy, podczas którego grupy z każdego kraju pokazały przygotowane wcześniej prezentacje, zaprezentowały tradycyjne utwory, piosenki, tańce, zaprosiły do degustacji tradycyjnych słodkich przysmaków.

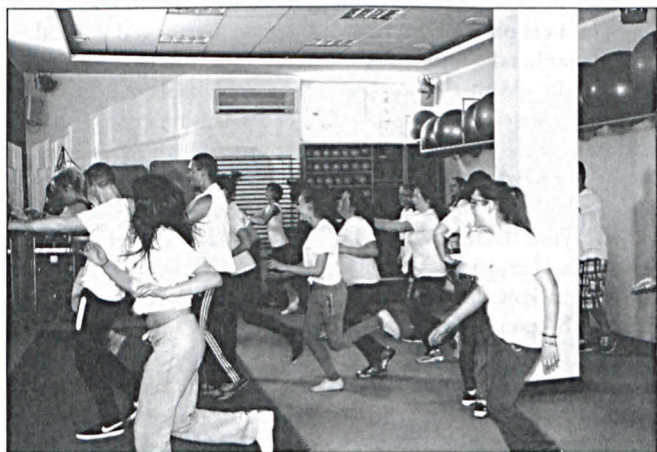
Ostatnie dni młodzież spędziła na przygotowaniu i przeprowadzeniu pikniku „dzień sportu”, który odbył się w przeddzień wyjazdu. Na piknik przybyli członkowie białskich klubów seniora Tysiąclatki i Złoty Wiek, wychowankowie i kadra Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej w Szachach, Janowie Podlaskim i Komarnie oraz społeczność i przedstawiciele lokalnych mediów. Piknik rozpoczął się od prezentacji dokonań i działań realizowanych podczas projektu, wrażeń uczestników wymiany i występu muzycznego młodzieży. Następnie goście zostali zaproszeni do degustacji zdrowych przekąsek i wzięcia udziału w przygotowanych zajęciach sportowych. Goście, dzieci, młodzież i seniorzy chętnie włączyli się do udziału w konkurencjach oraz zajęciach fitness, integrując się i spędzając czas w plenerze.

Młodzież podczas wspólnego pobytu aktywnie spędzała czas na świeżym powietrzu, poznawała kulturę innych krajów, nabywała nowe umiejętności, uczyła się dialogu międzypoko-

leniowego i aktywności na rzecz innych. Zajęcia miały charakter praktyczny i zachęcały do aktywności, zmiany dotychczasowego trybu życia, autorefleksji na temat swojego zdrowia, dobrego samopoczucia, radzenia sobie ze stresem. Udział w międzynarodowej wymianie pobudził młodzież do wykazania własnej inicjatywy, aktywności, pozwolił uwierzyć w siebie, zachęcił do poznawania kultur innych krajów, do nauki języków obcych, do rozwijania

swoich zainteresowań, pozwolił na zdobycie nowych kompetencji i umiejętności. Podczas realizacji projektu młodzież zobaczyła jakie możliwości daje spędzanie czasu na świeżym powietrzu, jakie korzyści wynikają ze zdrowego trybu życia i aktywności fizycznej, rozwijała relacje międzypokoleniowe z lokalnym środowiskiem, zobaczyła, że warto być aktywnym i działać na rzecz i we współpracy z innymi.

(a)





Gmina Sosnówka

Miłować to znaczy pamiętać

W Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie odbył się wieczór wspomnień o Ojcu Świętym Janie Pawle II połączony z wystawą „Miłować to znaczy pamiętać”. Spotkanie 12 kwietnia br. zostało zorganizowane na cześć Ojca Świętego z okazji Roku Jana Pawła II, w dziesiątą rocznicę Jego śmierci i pierwszą kanonizacji. W sali wystawienniczo – edukacyjnej muzeum zaprezentowano pamiątki po Ojcu Świętym, obrazy, grafiki i książki. Otwarcia uroczystości oraz towarzyszącej jej wystawy dokonał Krzysztof Bruczuk, dyrektor muzeum, który po przywitaniu przybyłych gości oddał głos Halinie Kostce-Chybowskiej autorce scenariusza spotkania. Upłynęło ono w atmosferze kontemplacji, tęsknoty, podziwu dla Jana Pawła II, ale także żartu z przytaczanych dowcipów papieża. Uczestnikami wieczoru

byli: ksiądz Piotr Piętko, wikary Parafii Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Motwicy, dyrektorzy szkół, nauczyciele, pracownicy Urzędu Gminy, Gminnego Ośrodka Kultury, radni oraz mieszkańcy gminy. Fragmenty autobiografii papieża skłoniły uczestników do zadumy i refleksji nad dziedzictwem, jakie pozostawił po sobie Ojciec Święty, natomiast recytowane wiersze przypomniały o Jego wielkim talencie i głębokiej wierze. Podczas spotkania odtwarzane były również filmy z fragmentami pielgrzymek Ojca Świętego do Polski, podczas oglądania których niejednej osobie zakręciła się zła w oku. Na zakończenie uczestnicy spotkania zaśpiewali ulubioną pieśń naszego papieża – „Barękę” oraz zostali poczęstowani, również ulubionymi przez Ojca Świętego, kremówkami.

(a)

Międzyrzec Podlaski

Młodzi w barwach narodowych

30 kwietnia na pl. Jana Pawła II odbył się festyn, w którym udział mogły wziąć przedszkolaki i starsi uczniowie. Impreza gromadziła chętnych, którzy aktywnie brali udział w konkursach i w zabawie z animatorem.

Zastępca burmistrza Grzegorz Łubik zachęcał przybyłych uczestników do świetnej zabawy i miłego spędzenia czasu. Następnie odbył się konkurs na najciekawsze przebranie w barwach narodowych, w którym udział wzięły dzieci w wieku przedszkolnym. Uczniowie szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych uczestniczyli w konkursach dotyczących wiedzy na temat barw narodowych i Polski.

W trakcie uroczystości rozrywkę zapewniali animatorzy, którzy porywali do tańca wszystkich zebranych. Przedszkolaki, jak i licealiści bawili się świetnie.

Na zakończenie zastępca burmistrza Grzegorz Łubik wręczał nagrody zwycięzcom.

W konkursie dla dzieci na najciekawsze przebranie pierwsze miejsce zajęła Weronika Zgorzałek z Samorządowego Przedszkola nr 2 ZPO przebrana za Smoka Wawelskiego, drugie Amelia Modrzewska z sa-

morządowego przedszkola nr 3 w ZPO nr 3 ucharakteryzowana na Marię Konopnicką, a trzecie miejsce zajął Bruno Błaszkievicz z samorządowego przedszkola nr 4 w ZPO nr 2 przebrany za rycerza.

Zwycięzcy konkursu wiedzy o barwach narodowych dla uczniów szkół podstawowych: kategoria klasy I-III - I miejsce Patrycja Wolińska (ZPO nr 3, kl. 3), II miejsce Barbara Stefaniuk (ZPO nr 3, kl. 3), III miejsce Stanisław Słonecki (ZPO nr 1, kl. 2); kategoria klasy IV-VI - I miejsce Dominik Marciniuk (ZPO nr 3, kl. 6), II miejsce: Kinga Janicka (ZPO nr 3, kl. 4), III miejsce: Kinga Mielnicka (ZPO nr 2, kl. 4).

Zwycięzcy konkursu wiedzy o Polsce i barwach narodowych dla uczniów szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych: I miejsce Dominika Poręba (LO im. gen. Władysława Sikorskiego, kl. 1), II miejsce Michał Kurowski (LO im. gen. Władysława Sikorskiego, kl. 1), III miejsce Hubert Juchimiuk (LO im. gen. Władysława Sikorskiego, kl. 1), IV miejsce Karolina Zaniewicz (Gimnazjum nr 3 w ZPO nr 3, kl. 3).

(a)





Zmiany w prawie budowlanym

Od 28 czerwca br. zaczną obowiązywać nowe przepisy prawa budowlanego, wprowadzone ustawą zmiana Prawa budowlanego i innych ustaw z dnia 20 lutego 2015 r. (Dz.U. 2015.443 z 27 marca 2015 r.), których celem jest uproszczenie procedur formalnych związanych z przygotowaniem, rozpoczęciem i zakończeniem niewielkich i nieskomplikowanych inwestycji, w szczególności dotyczących budownictwa mieszkaniowego jednorodzinnego, prostych obiektów i urządzeń im towarzyszących oraz sieci infrastruktury technicznej.

Najistotniejszą zmianą jest zwolnienie z obowiązku uzyskiwania pozwolenia na budowę jednorodzinnych, wolno stojących budynków mieszkalnych, których obszar oddziaływania mieści się w całości na działce lub działkach, na których zostały zaprojektowane. Tak więc zwolnienie to nie dotyczy budynków projektowanych w zbliżeniu, bądź w granicy z sąsiednią nieruchomością. Z obowiązku uzyskania pozwolenia na budowę została zwolniona także przebudowa budynków mieszkalnych jednorodzinnych (tu już bez ograniczeń do wolno stojących) – pod warunkiem, że nie prowadzi do zwiększenia dotychczasowego obszaru oddziaływania tych budynków. Ustalenie obszaru oddziaływania obiektu w oparciu o przepisy odrębne, zgodnie z nowelizacją prawa budowlanego, należy do obowiązku projektanta. Wyżej wymienione inwestycje realizowane będą w oparciu o zgłoszenie, które należy złożyć w organie administracji architektoniczno-budowlanej, co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem rozpoczęcia robót budowlanych. W tych przypadkach, tak jak dotychczas, będą wymagane cztery egzemplarze projektu budowlanego sporządzonego przez uprawnionego projektanta. Ułatwieniem jest skrócenie czasu oczekiwania na rozstrzygnięcie organu. Wnioski dotyczące zgłoszeń

budynków mieszkalnych oraz ich rozstrzygnięcia będą publikowane na stronie internetowej starostwa powiatowego – Biuletyn Informacji Publicznej (BIP). Tu trzeba zaznaczyć, że inwestor będzie miał prawo wyboru, czy chce ubiegać się o pozwolenie na budowę, czy dokonać zgłoszenia.

Do innych inwestycji, które wymagają opracowania projektu budowlanego, choć będą mogły być realizowane jedynie w oparciu o zgłoszenie należy budowa sieci: elektroenergetycznych o napięciu znamionowym nie

25 m². Łączna liczba tych obiektów na działce nie może przekraczać dwóch na każde 500 m² powierzchni działki. Do katalogu obiektów zwolnionych z pozwolenia na budowę dodano też wolno stojące parterowe budynki rekreacji indywidualnej (tzw. domki letniskowe) o powierzchni zabudowy do 35 m² oraz wiaty o powierzchni do 50 m². Również w stosunku do przydomowych basenów i oczek wodnych zwiększono dopuszczalny limit powierzchni do 50 m². Zwolnienia doczekały się też zbiorniki



wyższym niż 1 kV, wodociągów, kanalizacyjnych, ciepłych i telekomunikacyjnych oraz budowa stacji transformatorowych o powierzchni do 35 m².

Nowelizacja prawa budowlanego doprecyzowała i rozszerzyła listę inwestycji, które mogą być realizowane jedynie w oparciu o zgłoszenie. Pozwolenia nie wymagają już wolno stojące parterowe budynki gospodarcze w tym także garaże, altany oraz przydomowe ganki i oranżerie o powierzchni zabudowy do 35 m² towarzyszące zabudowie mieszkaniowej. Dotyczy to także zabudowy jednorodzinnej, dla której dopuszczalną dotychczas wielkością były obiekty do

bezodpływowe na nieczystości ciekłe (tzw. szamba) o pojemności do 10 m³, ziemne stawy hodowlane, zjazdy z dróg wojewódzkich, powiatowych i gminnych oraz zatoki parkingowe. Z obowiązku uzyskania pozwolenia na budowę wyłączono roboty polegające na dociepleniu budynków o wysokości do 25 m. Dotychczas zwolnienie obejmowało budynki o wysokości do 12 m. Należy pamiętać, że zwolnienia te nie obejmują robót budowlanych wykonywanych przy obiektach zabytkowych wpisanych do rejestru zabytków lub na obszarze wpisanym do rejestru.

Wśród obiektów i robót zwolnionych z obowiązku uzy-

skania pozwolenia na budowę są też takie, które nie wymagają zgłoszenia, a więc nie podlegają jakiegokolwiek weryfikacji organów administracji architektoniczno – budowlanej. Ich zakres został rozszerzony o budowę miejsc postojowych dla samochodów osobowych do 10-u stanowisk łącznie (zlokalizowanych poza obszarem Natura 2000), pochylne przeznaczonych dla osób niepełnosprawnych, ogrodzeń o wysokości do 2,2 m, remontu obiektów, których budowa nie wymaga pozwolenia na budowę, dociepleniu budynków o wysokości do 12 m, utwardzeniu powierzchni gruntu na działkach budowlanych, wykonaniu obudowy ujęć wód podziemnych (studni).

Procedura zgłoszenia nie uległa zmianie i jak dotychczas organ ma 30 dni na rozpatrzenie sprawy milczącą zgodą, bądź wniesieniem sprzeciwu. Zwiększa się czas ważności zgłoszenia do trzech lat. Zgłoszenie może być przeniesione na rzecz innej osoby w drodze decyzji za zgodą dotychczasowego inwestora. Nowością jest także rezygnacja z wymogu załączania do projektu budowlanego oświadczeń przedsiębiorstw sieciowych o dostawie mediów i warunkach przyłączenia oraz zarządcy drogi o możliwości połączenia działki z drogą gminną lub powiatową (nie dotyczy dróg wojewódzkich i krajowych). To, czy budynek został podłączony do mediów i ma dostęp do drogi publicznej, będzie weryfikowane na etapie oddawania go do użytku.

Znowelizowane przepisy upraszczają nie tylko fazę przygotowawczą budowy/przebudowy domu jednorodzinnego oraz sieci poprzez procedurę zgłoszenia, lecz również skracają etap formalnego odbioru nowego budynku i wybudowanych sieci. Do ich użytkowania można będzie przystąpić po zawiadomieniu powiatowego inspektora nadzoru budowlanego o zakończeniu budowy, jeżeli organ ten w ciągu 14 dni od doręczenia zawiadomienia nie zgłosi sprzeciwu.

Ludmiła Rypina – dyrektor
wydziału architektury
i budownictwa



STARANIA NIE POSZŁY NA MARNE

Z Andrzejem Czapskim, dyrektorem Europejskiego Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy rozmawia Istvan Grabowski

*** Jak odebrał pan wyniki rankingu „Lider samorządu 25-lecia”, opublikowany przez dziennik „Rzeczpospolita”?**

- Są one dla mnie zaskoczeniem i satysfakcją. Przez 16 lat nie robiłem niczego z myślą o rankingach, czy poklasku. Przyswierałem mi idea rozwoju miasta. Moja satysfakcja jest tym większa, że „Rzeczpospolita” jest znaczącym i opiniotwórczym periodykiem, a autorzy opracowania zadali sobie trud uwzględnienia wielu wskaźników. Ranking dowodzi wprost, że Biała Podlaska znalazła się w czołówce miast dokonujących największego skoku rozwojowego w ostatnim ćwierćwieczu. Nigdy nie twierdziłem, że sam dokonałem tyłu przeobrażeń, choć jako prezydent miałem wpływ na większość podejmowanych działań.

*** Mieszkańcy Białej Podlaskiej czują się zaskoczeni próbą marginalizowania tych dokonań przez obecne władze samorządowe. W przekonaniu prezydenta, bardziej liczy się zaufanie mieszkańców, które zdobył w listopadowych wyborach, niż jakieś zestawienie redakcyjne.**

- Porównanie opublikowanych wyników z przegraną w wyborach skłania do zastanowienia, dlaczego tak się stało. Im więcej się robi dobrego, tym szybciej ludzie się do tego przyzwyczajają i oczekują jeszcze więcej. Mogę mieć satysfakcję z tego, co zrobiłem dla miasta. Obserwuję dziwną tendencję do negowania moich osiągnięć, czego dowodem choćby usuwanie dyplomów ze ścian Urzędu Miasta, uzyskanych w poprzednich latach. Taki sposób nie buduje jedności mieszkańców i zaufania do ludzi pracujących na rzecz miasta.

*** Z czego jest pan dumny po 16 latach prezydentury?**

- Nie zmarnowaliśmy szansy, jaką dała obecność w strukturach UE. Pierwsze lata mej prezydentury przypadły na okres funduszy przedakcesyjnych. Za nie zbudowaliśmy m.in. ul. Północną,

umożliwiającą pozostawienie w mieście Urzędu Celnego. Potem konsekwentnie powiększaliśmy infrastrukturę miejską. Zdecydowałem się na kredyty, bo inaczej nie mielibyśmy uzyskać znacznie większych pieniędzy. Czulem, że taka szansa może się już nie powtórzyć.

*** Jednym z argumentów prezydenta Dariusza Stefaniuka, podnoszonym przy konstruowaniu strategii rozwojowej, jest ogromne zadłużenie Białej Podlaskiej, które trzeba będzie spłacać latami.**

- Kredyty bankowe nie ulotniły się w powietrzu. Dbałem o to, aby inwestycje odpowiadały żywotnym potrzebom miasta. Miały one niwelować różnice w standardach dzielących Białą Podlaską od innych miast polskich. Inwestowaliśmy głównie w budowę dróg, kanalizacji sanitarnej, sieci gazowej i energetycznej. Wydawaliśmy też pieniądze na obiekty oświatowe, kulturalne i sportowe. Nie powstały jakieś szklane domy, zaspokajające wyszukane ambicje prezydenta, lecz obiekty niezbędne dla organizmu miejskiego. Wspomnę o kilkuset kilometrach dróg, zakładzie zagospodarowania odpadów, bibliotece multimedialnej, rewitalizacji centrum i parku radiwiłłowskiego, salach gimnastycznych i nowoczesnych boiskach szkolnych. Tych obiektów nikt miastu nie zabierze. Dług miasta wynosi 100 mln zł, a wykonane inwestycje warte są 500 mln zł. Grzechem byłoby nie skorzystać z szansy, jaką dawała UE. Krytykę moich starań kładę na karb niedoinformowania mieszkańców. Jestem przekonany, że moje decyzje doczekają się sprawiedliwej oceny po latach.

*** Audyt przeprowadzany w Urzędzie Miasta ma przeciąć układ panujący rzekomo w strukturach samorządowych. Czy istotnie otaczał się pan grupą posłusznych klakierów?**

- Przyzwyczajam się do ludzi, którym zaufam. Nie pro-

wadziłem dokładnej statystyki, jak często wymieniałem kadrę kierowniczą w urzędzie, ale takie zmiany bywały. Przy przechodzeniu ludzi na emeryturę szansę awansu uzyskiwali pracownicy Urzędu Miasta. Nie sądzę, by układem można nazwać dobrą współpracę z prezesem wzorowo prowadzonej spółki komunalnej. Zapewniam, że nigdy nie miał miejsca żaden układ korupcyjny, zapewniający mi korzyści materialne czy osobiste. Kilkakrotnie wymieniałem naczelników wydziałów, gdy miałem zastrzeżenia do stylu i wyniku ich pracy, lecz nie eliminowałem nikogo z wyrachowania. Nazywanie tego układem jest poważnym nadużyciem. Tym bardziej, że nigdy nie byłem podatny na naciski polityczne. Przyczyną mojej porażki wyborczej mógł być fakt, że żadna partia polityczna nie miała interesu mnie wspierać. Nie dziwię się, że urzędujący prezydent chce mieć zaufanych współpracowników. Nie rozumiem jednak, dlaczego szuka ich poza naszym miastem, np. w Gdańsku, Wołominie czy Łodzi. Po to walczyliśmy 25 lat temu o niezależne samorządy, aby każdy z podmiotów miał własną drogę dochodzenia do sukcesu. Hołdowanie wzorcom sprowadzanym z zewnątrz nie wydaje mi się dobrym rozwiązaniem. Zatrudniani ludzie z zewnątrz wcześniej czy później odejdą i nie będą utożsamiali się z dobrem oraz interesem miasta. Mają o to żal miejscowi, zdolni ludzie i wcale się im nie dziwię.

*** Jak przyjął pan decyzję o podwyżce opłat za wywóz śmieci?**

- Poczulem się dotknięty, kiedy podczas debaty o podwyżce prezydent Stefaniuk oskarżył mnie o pozostawienie w budżecie znacznej dziury śmieciowej. Tymczasem ja wielokrotnie zabiegałem o to, aby opłata za wywóz była skalkulowana z ponoszonymi kosztami. Moje próby powstrzymania nieuzasadnionych wydatków UM na rok



przed wyborami skończyły się groźbą ogłoszenia referendum. W końcu wyszło, jak proponowałem wcześniej, choć nie sprawiła mi to satysfakcji. Przez trzy lata miasto dopłaciło ok. 10 mln zł do wywózki śmieci, choć gdyby nie protesty opozycyjnych radnych można było temu zapobiec. Kandydat na prezydenta obiecywał mieszkańcom, że podwyżek opłat nie będzie, choć wiedział, iż są nieuniknione. Grał cynicznie na emocjach, aby zyskać poparcie w wyborach.

*** Od trzech miesięcy kieruje pan inną instytucją. Jak pracuje się panu w Roskoszy?**

Po odejściu Mariusza Filipuka do janowskiej stadniny arabsów, komendant główny OHP Marian Najdyhor powierzył mi funkcję dyrektora Europejskiego Centrum Kształcenia i Wychowania OHP, za co jestem mu wdzięczny. Pracuje mi się o wiele spokojniej. Poczulem się uwolniony od obowiązków, z którymi stykałem się w Urzędzie Miasta. Tutaj kieruję ośrodkiem z kilkunastoma hektarami parku, kilkoma obiektami i wioską ginących zawodów. Będą się w niej odbywały kursy kształcące młodzież z całego kraju w rzadkich zawodach: kowala, kołodzieja, strzecharza, gonciarza, bruka, zduna, cukiernika, piekarza, kaletnika i rymarza. Ideą kursów jest danie młodym wędki umożliwiającej uzyskanie umiejętności do otwarcia własnej działalności gospodarczej. Już wkrótce zaczną się kursy dla 160 osób. Roskosz kojarzona jest od 15 lat z działalnością rekreacyjną, kulturalną i sportową. Liczę, że taką pozostanie.

*** Dziękuję panu za wywiad.**



POWIAT BIALSKI

**Gmina Kodeń**

Obchody 224. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja

30 kwietnia w Zespole Placówek Oświatowych w Kodniu odbył się uroczysty apel z okazji rocznicy uchwalenia majowej konstytucji. Obecnością zaszczytili goście: proboszcz parafii św. Anny w Kodniu o. Bernard Briks, proboszcz parafii św. Michała Archanioła w Kodniu ks. Jan Grajko, proboszcz parafii św. Mikołaja w Zabłociu ks. Tomasz Wołosik, s. Iwona Filipiuk przełożona klasztoru Córki

w Kodniu, Daniel Tomczuk dyrektor BS w Kodniu.

W wystąpieniu dyrektor ZPO Jacek Malarski nawiązał do Święta Pracy, podkreślając jego niezwykłą ważność. Dzisiaj praca jest przywilejem, wiele osób szukając zatrudnienia podejmuje decyzję o opuszczeniu ojczyzny. Następnie mówił o znaczeniu konstytucji, która stanowiła fundament, prawo do funkcjonowania państwa. Na tych



Najczystszej Serca Najświętszej Maryi Panny w Kodniu, wójt gminy Kodeń Jerzy Troć, zastępca wójta Andrzej Krywicki, Joanna Tarasiuk reprezentant Rady Rodziców, Piotr Skolimowski dyrektor GCKSiT

podwalinach budowano Polskę. Dyrektor zwrócił się do uczniów, aby pamiętali, że ta Polska za kilka lat będzie ich „własnością”, obowiązkiem jest dbać o nią, by przekazać godną spuściznę następnym pokoleniom. Już A. Mi-

ckiewicz odpowiedział na pytanie – Co jest najcenniejsze w życiu człowieka? – pisząc w Inwokacji: „...Ojczyzno moja, ty jesteś jak zdrowie...”

Z kolei A. Krywicki w swoim przemówieniu wspomniał głównych autorów konstytucji: Hugo Kołłątaj i Ignacego Potockiego – pochodzącego z Radzyna Podlaskiego. Wyjaśnił też społeczny wymiar tej ustawy. Była ona wyrazem protestu wobec niesprawiedliwości wobec rządzących. Z historii czerpiemy wiedzę nie tylko, jak było, ale jak być powinno. Zaaapelował do zebranych, by wszystkie działania przeprowadzane na terenie szkoły miały na celu polepszenie sytuacji uczniów.

Oprawę artystyczną przygotowały klasy 6, pod opieką: Małgorzaty Saczuk, Ewy Jakimowicz i Izabeli Podsiadły wraz z chórem szkolnym, kierowanym przez Reginę Hasiewicz. Przed oczami publiczności w barwnych strojach zaprezentowali się: król

St. A. Poniatowski; trzej zaborcy: caryca Katarzyna - Rosja, cesarz Fr. Józef - Austria, król Fryderyk - Prusy oraz reformatorzy: I. Potocki, H. Kołłątaj, St. Małachowski i wywodzący się z linii Sapiechów - Kazimierz Nestor Sapieha. Byliśmy świadkami wydarzeń historycznych sprzed lat: I rozbiór Polski, zwołania Sejmu Wielkiego, uchwalenia i podpisanie Konstytucji 3 Maja aż po zniknięcie Ojczyzny z mapy Europy. Montaż zakończyły występy recytatorek.

Charakter przedstawienia i jego wymowę podkreśliły pieśni chóru: „Ojczyzna” – solo W. Kłosowska, „Taki kraj – duet S. Hasiewicz i K. Zdunek, „Na warszawskim rynku” i „Hymn do miłości Ojczyzny”.

Zgromadzona publiczność była pod wrażeniem uroczystości. Uczniowie godnie pokazali swoją „lekcję historii” i sprawili, iż wszyscy odczuli doniosłość i powagę wydarzeń sprzed lat.

Izabela Podsiadły

Gmina Sławatycze

Przedszkolaki wszystkim mamom

26 maja to najpiękniejszy dzień w roku. Dzień Matki zaczęto go obchodzić w Stanach Zjednoczonych w 1910 roku. W Polsce po raz pierwszy obchodzono go w 1923 roku w Krakowie. Dzieci z publicznego przedszkola samo-

życzenia, pięknie się prezentując na scenie Gminnego Ośrodka Kultury w Sławatyczach. Montaż słowno muzyczny w grupie 3 i 4-latków przygotowały Elżbieta Knap, Halina Zawistowska i Joanna Chomiczewska, a w grupie



rządowego w Sławatyczach 26 maja złożyły wszystkim mamusiom i tatusiom najserdeczniejsze

5 i 6-latków Marianna Czajkowska i Irena Żuraw.

(a)



REGIONALNY KONKURS PIOSENKI ROSYJSKIEJ WISZNICE 2015



Prezentowali piosenki rosyjskie

25 kwietnia br. w Publicznym Gimnazjum nr 1 w Wisznicach odbył się Regionalny Konkurs Piosenki Rosyjskiej. Pomysł zrodził się z pasji i entuzjazmu nauczycieli Sylwii Szpruch-Koprianuk oraz Dariusza Ułanowicza. Pragnęli oni stworzyć uczniom możliwość poznania i doświadczenia czegoś niecodziennego, wykraczającego poza szkolną rzeczywistość, możliwość poznania kultury i bogactwa językowego poprzez piosenkę, a także do zaprezentowania własnych umiejętności językowych i artystycznych.

Nad przedsięwzięciem patronat honorowy objęli: Instytut Filologii Słowiańskiej UMCS w Lublinie, starosta bialski oraz wójt gminy Wisznice.

Uroczystego otwarcia konkursu dokonał dyrektor PG nr 1 w Wisznicach Bogusław Szczęśniak, który serdecznie powitał uczestników konkursu, zebranych nauczycieli, rodziców oraz zaproszonych gości: Tadeusza Łazowskiego, starostę; Piotra Dragana, wójta gminy Wisznice; Monikę Władczuk-Pakuł, dyrektora Liceum Ogólnokształcącego w Wisznicach oraz Andrzeja Nuszczuka, dyrektora Szkoły Podstawowej w Wisznicach.

Do udziału w konkursie zaproszone zostały szkoły z czterech powiatów: bialskiego, włodawskiego, radzyńskiego oraz parczewskiego. Przed publicznością wystąpiło łącznie 36 reprezentantów z 19 szkół podstawowych i gimnazjalnych z: Włodawy,

Uhnina, Wisznice, Sławatycz, Sosnówki, Polubicz, Białej Podlaskiej, Terespoła, Kodnia, Tucznaj, Jabłonia, Hanny oraz Woli Uhruskiej. Jury w składzie: Jarosław Michaluk, muzyk, absolwent Akademii Muzycznej w Katowicach, organizator i dyrektor „Podlasie Jazz Festival” oraz „Biała Blues Festival” w Białej Podlaskiej (przewodniczący jury); Radosław Żyła, muzyk, artysta, nauczyciel w Zespole Szkół Muzycznych I i II Stopnia im. Fryderyka Chopina w Białej Podlaskiej; dr Katarzyna Oszust-Polak, pracownik naukowo-dydaktyczny Instytutu Filologii Słowiańskiej UMCS oraz Marta Jaroszewicz, nauczyciel języka rosyjskiego, wicedyrektor Liceum Ogólnokształcącego w Wisznicach wyłoniło laureatów.

W kategorii szkoła podstawowa I miejsce zajęła Monika Izdebska ze Szkoły Podstawowej w Uhninie, II miejsce Amelia Popko z Zespołu Szkół w Sławatyczach, III miejsce Maja Nowak ze Szkoły Podstawowej w Wisznicach. Przyznano trzy wyróżnienia: Magdalenie Mazaniuk z Zespołu Szkół w Sławatyczach, Ninie Krzemińskiej oraz Martynie Oleniak obie ze Szkoły Podstawowej nr 2 we Włodawie.

Nagrodę Publiczności otrzymała Maja Nowak ze Szkoły Podstawowej w Wisznicach.

W kategorii gimnazjum I miejsce przyznano Natalii Marcuk z Zespołu Szkół Gimnazjum w Tucznaj, II miejsce Karolinie Ceglowskiej z Publicznego Gimnazjum nr 1 w Wisznicach, III miejsce Annie Myronenko z Publicznego Gimnazjum nr 3 w Białej Podlaskiej. Wyróżnienia otrzymali: Weronika Kłosowska z Gimnazjum im. J. Sapięhy w Kodniu, Szymon Gajewski z PG nr 1 w Wisznicach oraz Aleksandra Konieczna z Zespołu Szkół w Woli Uhruskiej.

Nagroda publiczności trafiła w ręce Szymona Gajewskiego z Publicznego Gimnazjum nr 1 w Wisznicach. Wszystkim laureatom serdecznie gratulujemy.

(a)





WYDARZENIA

*Lubelski Dzień Funduszy Europejskich*

Dolina Zielawy promowała region

Już po raz drugi Urząd Marszałkowski zorganizował Dni Otwarte Funduszy Europejskich w województwie lubelskim. To święto osób, instytucji i organizacji, które skorzystały z unijnego wsparcia i zdecydowały się na pokazanie swoich projektów mieszkańcom naszego regionu oraz turystom przebywającym na Lubelszczyźnie. W ramach akcji 9 maja, podobnie jak w roku ubiegłym, na Placu Zamkowym i Błoniach pod Zamkiem w Lublinie, odbył się rodzinny piknik pod hasłem Lubelski Dzień Funduszy Europejskich. Był on doskonałą okazją, aby Dolina Zielawy pochwaliła się swoimi osiągnięciami na stoisku prezentującym nowe inwestycje i przedsięwzięcia oraz promującym swój region i produkty regionalne. Albumy, foldery, ulotki, płyty, woreczki z ziołami czy ekologiczne jabłka znikły ze stoiska w mgnieniu oka. Ogromnym zainteresowaniem cieszyła się również fotobudka, w której można było zrobić pamiątkowe zdjęcia z gadżetami Doliny Zielawy. Stoisko w Lublinie reprezentowali: wójt gminy Sosnówka Marek Korpysz, wójt gminy Rossosz Kazimierz Weremkowicz oraz przedstawiciele pięciu gmin: Sosnówki, Wisznia, Rossosza, Jabłonia i Podedwórze.

Obok stoiska Doliny Zielawy zaprezentował się pierwszy w Polsce rodzinny park rozrywki „Magiczne Ogrody”, projekty Samorządu Województwa Lubelskiego „Lubelskie - Smakuj życie” i „Wrota Lubelszczyzny - Informatyzacja administracji” oraz laboratorium przygotowane przez Izbę Celną z Białej Podlaskiej. Podczas pikniku zorganizowane zostały warsztaty muzyczne oraz zajęcia ze sztuk walki, fitness i capoeira. Można było również skorzystać z darmowych pomiarów ciśnienia krwi i zabiegów prozdrowotnych, świadczonych przez Uniwersytet Medyczny w Lublinie oraz przedsiębiorców, którzy skorzystali z dotacji Regionalnego Programu Operacyjnego 2007-2013.

W tym samym czasie, odbywały się pokazy ratownictwa medycznego i drogowego z wykorzystaniem specjalistycznego sprzętu, kupionego za unijne pieniądze, a także kurs pierwszej pomocy. Dodatkowo w trakcie wydarzenia funkcjonował punkt informacyjny o Funduszach Europejskich, w którym konsultanci Urzędu Marszałkowskiego udzielali bezpłatnych porad na temat możliwości skorzystania z nowych środków unijnych.

Jolanta Mikulska

Powiat bialski

W nagrodę pojadą do Niemiec

26 maja w Starostwie Powiatowym w Białej Podlaskiej odbył się powiatowy konkurs języka niemieckiego. Uczestniczyło w nim 9 uczniów szkół ponad-

gimnazjalnych zdobyła Sylwia Żółkowska z Zespołu Szkół Ekonomicznych w Międzyrzeczu Podlaskim. Nagrodą dla pierwszych trzech miejsc jest wyjazd



gimnazjalnych prowadzonych przez powiat bialski – finalistów etapu szkolnego. Towarzyszyli im nauczyciele i opiekunowie. Po godzinnym teście gramatyczno-

w dniach 15-19 czerwca br. do Oranienburga w Niemczech, wraz z wyżywieniem i noclegami. Nagrody ufundował partnerski powiat Oberhavel. Podróż



-leksykalnym oraz o wiedzy o krajach niemieckojęzycznych, zawierającym zadania do pisemnej wypowiedzi w języku niemieckim uczestnicy oczekiwali na wyniki. Pierwsze miejsce zajęła Dominika Poręba, drugie Karolina Grzeszyk, obie uczennice z Liceum Ogólnokształcącego w Międzyrzeczu Podlaskim.

finansuje Starostwo Powiatowe. Dodatkowo laureaci trzech pierwszych miejsc otrzymali atrakcyjne nagrody i dyplomy ufundowane przez Starostwo Powiatowe. Wszyscy uczestnicy i nauczyciele dostali upominki w postaci gadżetów promujących powiat bialski.

Monika Dadacz



Dyrekcja Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Unitów Podlaskich w Międzyrzeczu Podlaskim od marca bieżącego roku prowadzi rozmowy z konsorcjum firm składających się na Lubelski

Dom Efektywny Energetycznie w sprawie zapewnienia uczniom technikum budowlanego zatrudnienia po ukończeniu szkoły. Lubelski Dom Efektywny Energetycznie, to konsorcjum

Międzyrzec Podlaski

Praca dla absolwentów międzyrzeckiej budowlanki

firm, które podjęło się budowy fabryki domów zero emisyjnych w specjalnej strefie ekonomicznej w Łukowie. W ramach współpracy z powyższym konsorcjum w szkole kształcącej w zawodzie technik budownictwa prowadzone byłyby dodatkowe zajęcia kończące się uzyskaniem certyfikatu z podstaw teoretycznych dotyczących odnawialnych źródeł energii oraz budownictwa energooszczędnego. Dopełnieniem zajęć miałyby być czterotygodniowe praktyki w nowo wybudowanej fabryce w Łukowie. W wyniku rozmów uczniowie międzyrzeckiej bu-

dowlanki będą mieli możliwość zatrudnienia w tejże fabryce budującej domy, po uzyskaniu tytułu technika budownictwa oraz ukończeniu kursu dotyczącego technologii i odnawialnych źródeł energii. Przedstawiciel konsorcjum Sławomir Najdyhor zapewnił dyrektora ZSP Arkadiusza Stefaniuka, iż da zatrudnienie każdemu absolwentowi kierunku technik budownictwa. Bez wątpienia jest to bardzo korzystna sytuacja dla społeczeństwa, która miejmy nadzieję wpłynie na spadek bezrobocia w powiecie białskim.

M. Dadacz

Mieszkańcy Terespoła w ostatnim czasie zdobywali prestiżowe nagrody i wyróżnienia.

Członkowie terespolskiego Klubu Miłośników Fortyfikacji i Historii opiekujący się od kilku lat zabytkową Prochownią, która pełni w Terespole rolę izby pamięci, otrzymali wyróżnienia Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Srebrną odznakę „Za Opiekę Nad Zabytkami” otrzymali: Jerzy Czerniak, Wiesław Jurk, Andrzej Lipowiecki, Kazimierz Michalak, Karol Nicyporuk, Krzysztof Tarasiuk i inni.

Członkowie klubu dziękują za wsparcie władzom miasta, domowi kultury, zarządowi Stowarzyszenia Rozwoju Gminy Miejskiej Terespol oraz Janowi Maraśkiewiczowi – kierownikowi delegatury w Białej Podlaskiej Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie, który przedstawił Klub Miłośników Fortyfikacji i Historii do wyróżnienia.

25 kwietnia zespół tańca nowoczesnego Flesz Dance Company wytańczył 2 miejsce w XII Otwartym Turnieju Tańca Nowoczesnego w Łosicach w kategorii „mini formacje hip hop – dorośli” i obronił swój wynik z ubiegłego roku. Dziewczyny

Sukcesy mieszkańców Terespoła

dały z siebie wszystko. Bardzo dobrze wypadł też duet w kategorii „hip hop – dorośli”. Katarzyna Parafiniuk i Oliwia Panasiuk przyjechały z brązowymi medalami. To bardzo dobry wynik. Ich ostatni występ na Ogólnopolskim Turnieju Tańca w Ostrołęce przyniósł 6 miejsce. Jedną z juryerek w Łosicach i we wspomnianej Ostrołęce była słynna Jujka, jurorka telewizyjnego show „Got To Dance”. Poziom na tych konkursach jest naprawdę wysoki,

więc tak dobre wyniki zespołu cieszą niezmiennie.

Ponadto Piotr Terpiłowski, 14-letni uczeń Gimnazjum w Zespole Szkół Publicznych nr 1 w Terespole zdobył wyróżnienie w II Festiwalu Akordeonistów Amatorów w Chodowie k. Siedlec, który odbył się 26 kwietnia br.

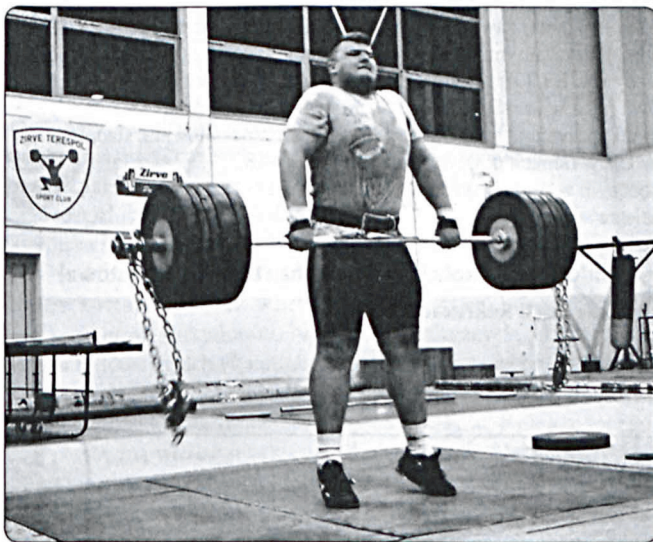
Piotr uczęszcza na zajęcia muzyczne (akordeon) prowadzone w MOK przez profesora Aleha Halenkę (Brześć) od 4 lat.

Jego ulubionym instrumentem jest ponad 35 letni akordeon guzikowy marki Tuła, charakteryzujący się 120 basową skalą. Młodemu muzykowi przyszło podczas festiwalu rywalizować z kilkunastoma innymi muzykami w różnym wieku, często uczniami i absolwentami szkół muzycznych.

Piotr zaprezentował utwory: J. Szurowskiego „Pieśń”, A. Nicyporenko „Etiuda”, A. Guliani „Tarantella” i białoruską ludową piosenkę w opracowaniu J. Kunickiego „Siedzi komar na dębie”. Zdobyte wyróżnienie jest jego pierwszym i na pewno nie ostatnim osiągnięciem.

W Zamościu 26 kwietnia odbyły się Mistrzostwa Polski do lat 20 w podnoszeniu ciężarów. W ostatnim dniu mistrzostw Mateusz Sikora tegoroczny maturzysta, członek MULKS Zi-rve Terespol w kategorii wagowej +105 kg zdobył brązowy medal z wynikiem 306 kg w dwuboju. Mateusz wystartował dobrze, brakowało troszeczkę szczęścia srebrny medal przegrał tylko 1 kg!

Gratulujemy wszystkim, którzy dzięki swoim talentom i ciężkiej pracy sławią dobre imię Terespoła. Życzymy dalszych i jeszcze bardziej spektakularnych sukcesów!



(a)



ZESPÓŁ SZKÓŁ CENTRUM KSZTAŁCENIA ROLNICZEGO
im. Wincentego Witosa w Leśnej Podlaskiej
ul. Bialska 7, tel.fax (83) 345 00 24, www.zsckr.edu.pl



Szkoła prowadzona przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Oferta edukacyjna 2015/2016

TECHNIKUM (4-letnie) w zawodach: (system dzienny)

technik hodowca koni,
technik weterynarii,
technik żywienia i usług gastronomicznych,
technik mechanizacji rolnictwa,
technik architektury krajobrazu,
technik rolnik.

ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA (3-letnia) w zawodach: (system dzienny)

mechanik – operator pojazdów i maszyn rolniczych,
kucharz,
rolnik,
ogrodnik.

Osoby dorosłe, które chcą uzyskać kwalifikacje rolnicze – bezpłatne kursy kwalifikacyjne: (system zaoczny)

R.3 – prowadzenie produkcji rolniczej
R.16 – organizacja i nadzorowanie produkcji rolniczej
i inne uprawniające do korzystania z Funduszy Unijnych

NASZYM UCZNIOM I SŁUCHACZOM ZAPEWNIAMY:

1. Naukę w bardzo dobrze wyposażonych specjalistycznych pracowniach przedmiotowych,
2. Praktyczną naukę zawodu organizowaną w nowoczesnie urządzonej bazie szkoły oraz w przedsiębiorstwach i gospodarstwach o najwyższym poziomie technologii i organizacji,
3. Stypendium za wyniki w nauce i osiągnięcia sportowe,
4. Możliwość utworzenia klasy patronackiej „strażackiej”,
5. Bezpłatne kursy w ramach nauki zawodu, tj.: prowadzenia integrowanej produkcji, stosowania środków ochrony roślin sprzętem naziemnym, operatorów kombajnów do zbioru zbóż,
6. Bezpłatną naukę jazdy kat. B i T oraz naukę pracy maszynami rolniczymi,
7. Rozwijanie talentów i pasji w licznie działających kołach zainteresowań,
8. Doskonałe warunki do uprawiania sportów (2 sale gimnastyczne, siłownia, stadion),
9. Wyjazdy do krajów UE w ramach praktyk i staży zawodowych,
10. Pomoc uczniom będącym w trudnej sytuacji materialnej,
11. Miejsce w internacie ze stołówką.

Więcej szczegółowych informacji szkoła udostępni na stronie internetowej
www.zsckr.edu.pl – w zakładce Rekrutacja.



Nowości w PSzW

Państwowa Szkoła Wyższa im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej na bieżąco śledzi zmieniające się warunki na rynku edukacyjnym oraz rynku pracy i wychodzi naprzeciw potrzebom. Oferta edukacyjna PSW jest stale modyfikowana i dostosowywana do zapotrzebowania płynącego ze strony przyszłych studentów i pracodawców. W chwili obecnej możemy zaproponować kształcenie na 18 kierunkach i 41 specjalnościach. W nowym roku akademickim studenci PSW będą mogli kształcić się na nowych specjalnościach w ramach kierunku zdrowie publiczne, rolnictwo, informatyka i budownictwo.

Nowością jest nadal kierunek inżynieria geologiczna ze specjalnościami hydrogeologia, geologia inżynierska i poszukiwanie i eksploatacja złóż. Studia na kierunku inżynieria geologiczna pozwalają poznać budowę geologiczną, procesy i historię Ziemi, przewidywać i dokumentować warunki geologiczne niezbędne w dokumentacjach inżynierskich, prognozować zasoby wodne, analizować skażenia gruntów oraz warunki składowania odpadów, przewidywać miejsca występowania złóż i ich zasoby. Wiedza zdobyta w ramach tych studiów jest potrzebna dla planowania przestrzennego w aspekcie lokalnym, regionalnym oraz globalnym.

Ciekawą alternatywą dla przyszłych studentów jest wybór kierunku mechanika i budowa maszyn. Celem kształcenia na

tych kierunkach jest wykształcenie i przygotowanie absolwentów do pracy w przedsiębiorstwach przemysłu maszynowego, w zakładach usługowych zajmujących się montażem, wytwarzaniem czy eksploatacją maszyn czy innych jednostkach, np. odbioru technicznego, naukowo-badawczych, administracyjnych i edukacyjnych wymagających wiedzy technicznej. Absolwent kończący studia w PSW jest przygotowany do podjęcia studiów drugiego stopnia w Wyższej Szkole Oficerskiej Sił Powietrznych - Szkole Orląt w Dęblinie, na kierunku kosmonautyka i lotnictwo.

Studenti chcący połączyć zagadnienia związane z budownictwem oraz specjalistyczną wiedzą w obszarach oceny wrażliwości środowiska na zanieczyszczenia, wpływu zanieczyszczeń na właściwości gruntów, podstaw nauki o złożach i surowcach mineralnych, składowisk odpadów, geosyntezy w budownictwie ziemnym i wodnym, rekultywacji terenów zdegradowanych czy technologii oczyszczania gruntów mogą wybrać specjalności geoinżynieria na kierunku budownictwo.

Na kierunku zdrowie publiczne zostały również wprowadzone nowe specjalności. Na studiach licencjackich (I stopnia) są to specjalności: Promocja zdrowia i higiena żywienia. Studia oferują niezbędną wiedzę z zakresu promocji zdrowia i edukacji zdrowotnej ukierunkowanej na zasady prawidłowego żywienia człowieka

zdrowego i chorego w różnych okresach rozwojowych. Absolwent będzie potrafił wskazywać zagrożenia zdrowia wynikające z nieprawidłowego żywienia i określać sposoby prawidłowego żywienia służące utrzymaniu zdrowia. Dla studentów, którzy rozpoczną kształcenie na kierunku zdrowie publiczne w zbliżającym się roku akademickim zostanie uruchomiona specjalność pod nazwą koder medyczny. Celem studiów jest przygotowanie specjalistów w zakresie szeroko rozumianego procesu rozliczania świadczeń opieki zdrowotnej. Studia kształtują wiedzę z zakresu podstawowych nauk medycznych, umiejętności organizowania udzielania i rozliczania świadczeń medycznych w oparciu o klasyfikacje medyczne, procedury diagnostyczne, elektroniczne systemy wymiany informacji i podstawy prawne systemów rozliczeniowych stosowanych w ochronie zdrowia.

Na studiach magisterskich (II stopnia) nowe specjalności to: manager w ochronie zdrowia - studia oferują specjalistyczną wiedzę menadżerską pozwalającą na doskonalenie umiejętności niezbędnych do zarządzania publicznymi i niepublicznymi placówkami opieki zdrowotnej, rozpoznawania i rozwiązywania problemów organizacyjnych placówek medycznych, planowaniem strategii ich rozwoju oraz właściwym kierowaniem zespołem pracowników. Kolejna specjalność na studiach magisterskich to edukator zdrowia - studia umożliwiają zdobycie wiedzy z zakresu rozpoznawania prob-

lemów zdrowotnych współczesnego społeczeństwa oraz zasad prowadzenia promocji zdrowia, profilaktyki i edukacji zdrowotnej prowadzących do zmiany zachowań zdrowotnych. Kolejną nową specjalnością to medycyna ratunkowa i zarządzanie kryzysowe. Absolwent tej specjalności pozna zasady działań interwencyjnych wobec jednostek oraz grup społecznych. Zdobędzie wiedzę o systemach ratownictwa medycznego i zintegrowanych systemach zarządzania kryzysowego wobec jednostek.

Nową specjalnością proponuje również kierunek rolnictwo. Jest to specjalność pod nazwą „Fundusze Strukturalne i Programy Operacyjne Unii Europejskiej”. Absolwent specjalności uzyskuje wyspecjalizowaną wiedzę, umiejętności i kompetencje związane z pozyskiwaniem funduszy strukturalnych i aplikowaniem o środki unijne w ramach programów operacyjnych. Zostaje specjalistą w tej dziedzinie. Posiada wiedzę dającą możliwość pisania projektów i efektywnego ubiegania się o środki europejskie.

Nowości proponuje również kierunek informatyka. Są to dwie nowe specjalności: 1. technologie mobilne, która daje pogłębioną znajomość teoretyczną i praktyczną w zakresie nowoczesnych technologii mobilnych, projektowania i programowania aplikacji mobilnych oraz ich integrowania z systemami informatycznymi, programowania w środowisku sieciowym, mobilnych baz danych, przetwarzania multimediów; 2. informatyka samochodowa, która rozwija podstawową wiedzę i umiejętności w zakresie budowy, eksploatacji i diagnostyki pojazdów samochodowych. Student zapoznaje się z aparaturą diagnostyczną stosowaną przy ocenie stanu technicznego samochodów, umie się nią posługiwać, uzyskiwać i interpretować dane pomiarowe dla celów diagnostycznych pojazdów.

Zapraszamy wszystkich do zapoznania się ofertą edukacyjną PSW na stronie internetowej www.pswbp.pl w zakładce rekrutacja.

(a)

Foto. Joanna Żuk



ROZMAITOŚCI

Powiatowy finał konkursu „Jestem bezpieczny”

W nagrodę otrzymali rowery

22 maja br. w Szkole Podstawowej nr 5 w Białej Podlaskiej odbył się powiatowy finał konkursu „Jestem bezpieczny”. Po zsumowaniu wyników wszystkich konkurencji najlepsza okazała się Szkoła Podstawowa w Sworach. Zwycięzcy otrzy-

W finale powiatowym, przeprowadzonym pod patronatem starosty bialskiego oraz prezydenta miasta o zwycięstwo walczyło 19 szkół podstawowych z poszczególnych gmin. Turniej składał się z trzech konkurencji: test wiedzy, pla-



mali atrakcyjne nagrody i będą reprezentowali nasz powiat na szczelbu wojewódzkim.

Komenda Miejska Policji już od kilkunastu lat jest głównym organizatorem konkursu w powiecie. Jego celem jest upowszechnienie wiedzy o zagrożeniach, z jakimi młodzi ludzie mogą spotkać się w swoim codziennym życiu, rozwijanie postaw umożliwiających unikanie, zapobieganie i pokonywanie niebezpieczeństw oraz zapoznanie dzieci i młodzieży z prawidłowymi reakcjami w sytuacjach zagrożenia życia i zdrowia.

kat, który w tym roku miał być projektem koszulki promującej bezpieczeństwo, oraz inscenizacja, która miała zaprezentować drużynę, szkołę, gminę, a następnie wskazać zachowania alternatywne dla niebezpieczeństw grożących naszym pociechom.

Jurorzy bardzo wysoko ocenili poziom wiedzy prezentowany przez uczniów. Po zaciętej rywalizacji zwyciężyła Szkoła Podstawowa ze Swór, przed SP nr 5 z Białej Podlaskiej oraz Szkołą Podstawową z Horodyszcz. Wszystkie dzieci otrzymały atrakcyjne nagrody.

Zwycięska drużyna w składzie: Mateusz Walczuk, Lucyna Sawczuk i Kacper Panasiuk, jako nagrodę główną otrzymała rowery górskie oraz inne atrakcyjne upominki ufundowane przez sponsorów imprezy. Ekipy przygotowanej do konkursu przez opiekunkę Renatę

(a)

Biała Podlaska

Młodzi poznają historię regionu

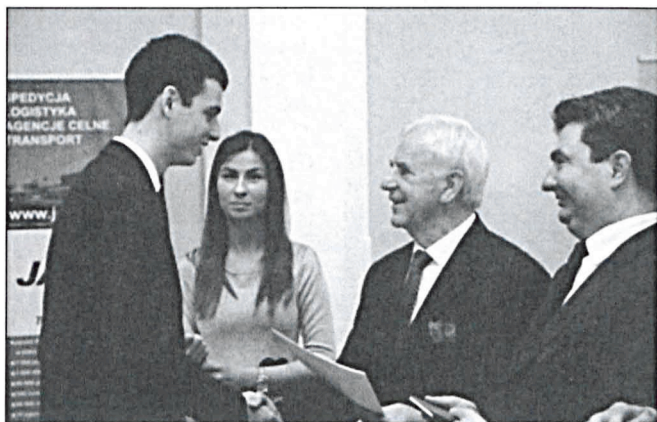
„Mała ojczyzna” to także miasto, w którym żyjemy, zachowywanie wartości, które należy aktualizować, przechowywać i uświadamiać, bo inaczej giną. Stąd coraz większa potrzeba poznania historii określonej grupy ludzi, których twórczość niesie za sobą wartości ponadczasowe. Współczesne pokolenie Polaków coraz rzadziej wraca myślą do historii swojego regionu i ludzi, którzy pasje twórcze związali z naszym regionem.

Tarasiuk serdecznie gratulujemy i życzymy osiągnięcia wysokiej lokaty w czerwcowym finale wojewódzkim.

Organizatorzy dziękują sponsorom konkursu, wśród których byli: prezydent miasta Biała Podlaska, starosta bialski, KRUS Biała Podlaska, WORD Biała Podlaska, Aluteam Polska, Mirex, JB Multimedia, Bialcon, Garden Service, All Trucks, NOMI, Kosmet-Hurt, Piechocka Travel, Vabbi Factory, Carrefour, Biuro Projektów Piotr Dawidziak, firma Pegaz Piotr Rudzki, Art Stal Tomasz Trojan, Goliat Robert Sierpatowski, Centrum Handlowe Rywał.

Konkurs historyczny „Moje miasto – Biała Podlaska” przebiegał w Szkole Podstawowej nr 3 im. Marii Konopnickiej w Białej Podlaskiej w dwóch etapach. W pierwszym, który odbył się 23 kwietnia br. wzięło udział 34 uczniów. Do finału zakwalifikowało się 10 dzieci, które 11 maja br. przystąpiły do ostatecznego etapu konkursu. Najlepszy okazał się Adrian Majewski z klasy VI d. Drugie miejsce zajął Szymon Dębowski z VI e, III miejsce Weronika Dzieciół z IV d.

dr Dariusz Sikora



Ogólnopolska Olimpiada Logistyczna w Poznaniu

Sukces maturzysty z Międzyrzecza Podlaskiego

Paweł Węgrzyniak, maturzysta z Zespołu Szkół Ekonomicznych w Międzyrzeczu Podlaskim zajął 2. miejsce wśród niemal 7,5 tys. uczestników siódmej edycji Ogólnopolskiej Olimpiady Logistycznej. O swoim niesamowitym osiągnięciu dowiedział się 17 kwietnia podczas uroczystej gali wręczenia nagród w Wyższej Szkole Logistyki w Poznaniu.

Paweł już po raz drugi z rzędu zajął 2. miejsce w finale ogólnopolskiego konkursu, organizowanego przez Wyższą Szkołę Logistyki. Olimpijczyk, jak i pozostałe grono 70 finali-

stów przeszli w tym roku niełatwe eliminacje – etap okręgowy i szkolny, do którego przystąpiło niemal 7,5 tys. uczniów szkół ponadgimnazjalnych z całego kraju, pasjonujących się logistyką. Międzyrzecki Zespół Szkół Ekonomicznych w finale reprezentowali także maturzyści: Renata Markuruk, która zajęła 52. miejsce i Mateusz Melaniuk – miejsce 51. Uczniów do olimpiady przygotowywał nauczyciel Leszek Józwick.

Zdobywca drugiego miejsca za swoje nieprzeciętne umiejętności został nagrodzony indeksem na studia I w WSL,

zaproszeniem na płatne praktyki do firmy Kuehne + Nagel oraz wieloma atrakcyjnymi nagrodami rzeczowymi.

Podczas uroczystej gali ogłoszenia wyników w Wyższej Szkole Logistyki obecni byli nauczyciele, rodzice i przyjaciele olimpijczyków, a także szerokie grono przedstawicieli pracodawców, którzy często wśród finalistów olimpiady znajdują idealnych kandydatów do pracy w logistyce. Dla wielu młodych ludzi, sukces w olimpiadzie to największe życiowe osiągnięcie i otwarcie drogi do wymarzonego zawodu. Większość finalistów, jak i sam zwycięzca, planuje w przyszłości podjąć studia logistyczne, dalej się rozwijać i zdobyć ciekawą pracę w branży TSL.

„Udział w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Logistycznej zmienił życie niejednego młodego człowieka. Wiele finalistów to dziś nie tylko wybitni studenci WSL, ale przede wszystkim świetni pracownicy międzynarodowych firm logistycznych – mówi Alicja Gruszczyńska, rzecznik prasowy WSL. Pracodawcy, każdego roku bacznie przyglądają się olimpijczykom i chętnie wspierają organizację olimpiady, widząc w niej źródło wartościowych kandydatów do pracy.”

W zależności od zdobycia tego miejsca, olimpijczycy będą w pełni lub częściowo zwolnieni z czesnego na studiach w Wyższej Szkole Logistyki, a każdy z uczestników finału jest zwolniony z części pisemnej egzaminu zawodowego. Finaliści otrzymali także nagrody rzeczowe od sponsorów i fundatorów. Firma Emapa przekazała 10 zestawów programu Cartall Truck i Transport+, Centrum Edukacji i Rozwoju EFEKTY – zestaw SITA do nauki języków obcych oraz komputerowe kursy języka angielskiego. Dziesięciu najlepszych otrzymało upominki od Portu Lotniczego Poznań-Ławica, a pierwszych pięciu laureatów otrzymało zaproszenia na płatne staże w firmie Kuehne + Nagel.

Ogólnopolska Olimpiada Logistyczna jest organizowana przez Wyższą Szkołę Logistyki od 2008 roku. Jest jedynym w Polsce turniejem tematycznym z dziedziny logistyki, którego laureaci i finaliści są zwolnieni z etapu pisemnego egzaminu zawodowego. Honorowym Patronem olimpiady jest Ministerstwo Edukacji Narodowej. Patronem Merytorycznym jest Instytut Logistyki i Magazynowania oraz Polskie Towarzystwo Logistyczne.

(a)

Międzyrzec Podlaski

Pamiętali o patronie szkoły

18 maja obchodzono Dzień Patrona Szkoły Podstawowej nr 3 w Międzyrzeczu Podlaskim. Uroczystości rozpoczęła msza święta w kościele pod wezwaniem Chrystusa Króla. Następnie w sali widowiskowej w Miejskim Ośrodku Kultury uczniowie i nauczyciele szkoły przedstawili niezapomniany spektakl „Karol”. Scenariusz opracowała siostra Stella, która także występowała na scenie. – „Przypomina mi on film „Apartament”, którego premierę oglądałem niedawno

w Krakowie. Jestem zaskoczony, że to przedstawienie jest tak bardzo podobne i w zbliżony sposób przedstawia Jana Pawła II.” – mówił burmistrz Zbigniew

Kot. Wydarzenie zgromadziło wiele ważnych osobistości miasta m.in.: burmistrza Zbigniewa Kota, sekretarza miasta Elżbietę Dedelis, dyrektorkę Szkoły Podsta-

wowej nr 3, kapłanów i siostry zakonne ze Zgromadzenia Sióstr Opatrzności Bożej w Międzyrzeczu.

(a)





POWIAT BIALSKI

Gmina Konstantynów

Wizyta biskupa w szkole w Komarnie

25 maja br. z okazji wizytacji parafii p.w. św. Stanisława BM w Komarnie gościł w Szkole Podstawowej im. Kajetana Sawczuka w Komarnie Kolonii ksiądz biskup ordynariusz diecezji siedleckiej Kazimierz Gurda. Wśród zaproszonych gości byli: ks. sekretarz Leszek Borysiuk, ks. dziekan dekanatu janowskiego Zbigniew Grabowiecki, proboszcz parafii Komarno ks. Stanisław Smoliński oraz wójt gminy Konstantynów Romuald Murawski. W uroczystości uczestniczyli uczniowie, nauczy-

ciela, pracownicy szkoły i rodzice uczniów.

W imieniu całej społeczności szkolnej dyrektor Grażyna Jasińska-Pykało serdecznie powitała zacnego gościa księdza biskupa Kazimierza Gurdę. Następnie opowiedziała o pracy szkoły; uczniach i pracownikach. Wysoce oceniła pracę katechetki. Podziękowała proboszczowi parafii Komarno ks. Stanisławowi Smolińskiemu za duchowe wspieranie całej społeczności szkolnej w wydarzeniach radosnych i smutnych. W swoim wy-

stąpieniu podkreśliła, że szkoła jest placówką przekazującą młodym pokoleniom wartości moralne. „Jesteśmy w stu procentach społecznością katolicką. Wychowujemy uczniów naszej szkoły w szacunku do Boga i bliźniego. Każdego roku szkoła realizuje długoterminowe projekty, w których są przekazywane wartości religijne.”

W dalszej części spotkania dzieci z przedszkola pod opieką wychowawczyni Haliny Juszcuk oraz uczniowie z klas IV-VI pod kierunkiem katechetki Moniki Maleńczyk i nauczycielki muzyki Moniki Demianiuk zaprezentowali wzruszający program słowno-muzyczny. Młodzi artyści przypomnieli postać niezwykłego człowieka – Jana Pawła

II, jego życie, służbę Bogu i ludziom. Popłynęły słowa wierszy i pieśni sławiące pamięć Papieża Polaka.

Ks. biskup Kazimierz Gurda podziękował uczniom za piękny występ. Podkreślił, jak ważne w dzisiejszych czasach jest wychowanie i uczenie młodego pokolenia wiary, tradycji oraz miłości „Pan Bóg pokazuje nam, jak należy kochać. Święty Jan Paweł II nauczył się tej miłości, daje nam przykład własną osobą, że jest to możliwe.” Ksiądz biskup podziękował dyrektorowi Grażynie Jasińskiej-Pykało za to, że placówka promuje wartości religijne, uczy żyć zgodnie z chrześcijańskimi zasadami.

Na zakończenie spotkania została odmówiona wspólna modlitwa oraz biskup udzielił błogosławieństwa wszystkim zebranym. Na pamiątkę ważnego i podniosłego spotkania uczniowie obdarowali gości własnoręcznie wykonanymi pracami, przedstawiającymi postać Św. Kazimierza Jagiellończyka oraz herb księdza biskupa Kazimierza Gurdy.

Ostatnim punktem wizyty zacnego gościa w szkole było spotkanie z Radą Pedagogiczną i Radą Rodziców.

Katarzyna Nowik

Pontyfikat Jana Pawła II był niezwykle nie tylko dlatego, że papieżem został Polak, ale ze względu na bogactwo nauczania, jakie Ojciec Święty nam przekazał i na świadectwo, które dał całym swoim życiem. Bez wątpienia był największym autorytetem moralnym współczesnego świata.

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Grabanowie uczyli 30 kwietnia rocznicę kanonizacji największego z Polaków naszych czasów w programie artystycznym przygotowanym pod kierunkiem wychowawczyni klasy V-VI Małgorzaty Marciniak we współpracy z nauczycielem muzyki Krzysztofem Olesiejukiem, odpowiedzialnym za oprawę muzyczną. Mottem przewodnim spotkania były słowa skierowane do młodych „Musicie od siebie wymagać, choćby inni od Was

Gmina Biała Podlaska

W rocznicę kanonizacji papieża

nie wymagali”. Papież wzywał, aby młodzi nauczyli się odróż-

niać dobro od zła i walczyć ze swoimi wadami. Młodzież zapre-



zentowała program w obecności społeczności szkolnej i uczniów Zespołu Szkół Specjalnych oraz rodziców i mieszkańców Grabanowa i okolic.

Wielu wzruszeń wywołała piękna recytacja fragmentów poezji Karola Wojtyły oraz odegranie scenek z dzieciństwa, kapłańskiego życia i pontyfikatu papieża. Na uwagę zasługuje aktorskie odegranie roli Jana Pawła II. Podniosły i liryczny charakter programu artystycznego nadały pieśni śpiewane przez uczniów solowo jak i chóralnie.

Uczniowie ukazyli drogę papieża Jana Pawła II do świętości. Jednocześnie przypomnieli, że papież Jan Paweł II całym sercem ukochał młodzież i pragnął, aby każdy wymagał od siebie i stawał się coraz lepszym człowiekiem.

(a)



XX MARSZ SZLAKIEM MARSZAŁKA JÓZEFA PIŁSUDSKIEGO PO PODLASIU

26- 27 MAJA 2015 R.



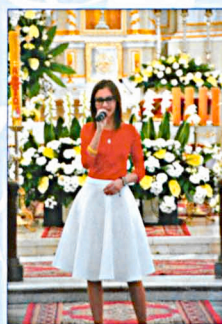


UROCZYSTA SESJA RADY POWIATU

25
LAT
SAMORZĄDNOŚCI

Ziemi Białskiej
1990-2015

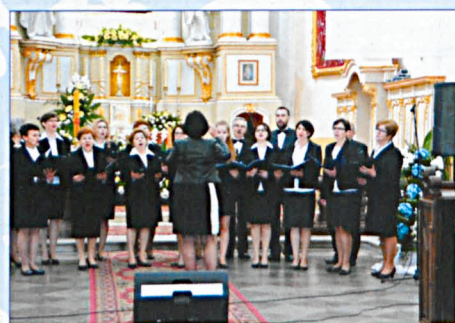




XXI Podlaski Festiwal Pieśni Maryjnej



17 maja 2015 r. Leśna Podlaska





Drużyny z Zalesia najlepsze

W tym roku szkolnym turniej powiatowy BRD na poziomie szkół podstawowych został zorganizowany w obiektach sportowych Zespołu Szkół w Zalesiu 17 kwietnia br.

Współorganizatorami imprezy byli: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Urząd Gminy w Zalesiu, WORD w Białej Podlaskiej.

Do udziału zgłosiło się 23 drużyny z całego powiatu bialskiego. Zawodnicy musieli wykazać się doskonałą wiedzą z zakresu znajomości przepisów ruchu drogowego, bezbłędną

jazdą na torze przeszkód oraz umiejętnością udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej.

Szkółę z Zalesia reprezentowali następujący zawodnicy: Ewa Sebstjaniuk, Patrycja Łukaszuk obie uczennice z kl. V oraz Damian Maksymiuk, Michał Haponiuk z kl. VI. Drużyna przygotowywana była przez: Adriaana Kamińskiego, Mirosława Jaśkiewicz przy wsparciu Bogumiły Wasztan.

Drużyna z Zalesia w ostatecznej klasyfikacji zajęła pierwsze miejsce. Indywidualnie również zawodnicy z tej szkoły byli najlepsi.

I miejsce zajął Michał Haponiuk, II miejsce Damian Maksymiuk, III miejsce Patrycja Łukaszuk, IV miejsce Ewa Sebstjaniuk.

Zawodnicy w nagrodę otrzymali puchar starosty, pamiątkowy dyplom dla szkoły oraz nagrody rzeczowe. Za sukcesy indywidualne również otrzymali dyplomy oraz na-

Natomiast 14 kwietnia ekipa z Publicznego Gimnazjum w Zalesiu w składzie Szymon Dobrowolski, Paweł Korniluk, Piotr Korniluk pod opieką Mirosława Jaśkiewicz zwyciężyła w powiatowym turnieju BRD organizowanym w Piszczacu. Indywidualnie również odnieśli sukces zajmując I miejsce ex aequo Szymon Dobrowolski



grody. Drużyna będzie teraz reprezentowała po raz kolejny nasz powiat na etapie wojewódzkim, który odbędzie się 27 maja w Kryncie w powiecie łukowskim.

i Paweł Korniluk, natomiast Piotr Korniluk uplasował się na III pozycji. Kolejne zmagania 22 maja w wojewódzkim turnieju BRD w Józefowie nad Wisłą.

Barbara Kołodyńska

Terespol

Akcja Miś

Sztab przy Miejskim Ośrodku w Terespolu po raz drugi przyłączył się do Ogólnopolskiej Akcji Miś pod hasłem „Nie bij mnie - kochaj mnie”. Organizatorem akcji jest Fundacja Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Poprzez tę inicjatywę zwrócono uwagę na problem przemocy wobec najmłodszych. W akcji wzięły udział dzieci z Zespołu Szkół Publicznych nr 1 w Terespolu i z Przedszkola Miejskiego w Terespolu.

Akcję Miś poprzedziło spotkanie dzieci z policjantami z Komisariatu w Terespolu, które odbyło się 24 kwietnia w Zespole Szkół Publicznych nr 1. Pano- wie rozmawiali z maluchami na temat przemocy. W spotka-

niu uczestniczyły klasy 0, I-III i grupy przedszkolne.

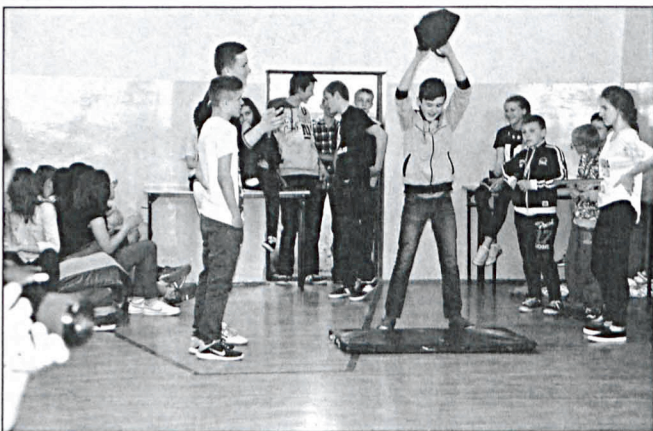
Następnie 30 kwietnia rozpoczęła się Akcja Miś. Klasy pierwsze ZSP nr 1 i grupa 4-latków z przedszkola rozniosła zebrane wcześniej pluszaki po całym Terespolu. Pluszowe misie miały zabandażowane części ciała, przez co miały zwracać uwagę na

przemoc wobec dzieci. Ustawiono je w strategicznych miejscach na ulicach, chodnikach, parapetach sklepów. Należy pamiętać, że nie były to zwykłe misie - każdy ma swoją historię, często trudną i pełną niemiłych wspomnień. Wspólnymi siłami uzyskano oczekiwany efekt. Celem akcji było zwrócenie uwagi przechodniów.

Chcieliśmy zobaczyć, czy zatrzymają się na chwilę, przeczytają, co pluszowy miś ma do powiedzenia. Liczyła się reakcja! Chcieliśmy pokazać, że warto jest podejść do małej, bezbronnej osoby i sprawdzić, co się dzieje, czyli przede wszystkim - reagować!

*Katarzyna Polaczuk
Foto: Dominika Planda*



Gmina Międzyrzec Podlaski**Owocowo i warzywnie w Dołdze**

Rzucali ziemniakiem do celu, biegali z ogórkami, obierali jabłka na czas, czy dźwigali wór kartofli. To tylko niektóre z konkurencji, które odbyły się w Zespole Szkół w Dołdze 24 kwietnia w ramach akcji „Żyj zdrowo i kolorowo”.

– „Taką formę imprezy zaproponowali nasi nauczyciele Renata Sobieszuk-Rzeńca oraz Marek Olęcki. Akcja miała na celu propagowanie nie tylko dbania o zdrowie fizyczne lecz także zdrowego stylu życia poprzez odżywianie” – mówi dyrektor szkoły Grzegorz Michalczyk.

– „Uczniowie mieli postawione zadania do przygotowania” – informują organizatorzy.

– „Grupa nauczania początkowego miała wykonać plakaty promujące hasło akcji czy przygotować smaczne kanapki. Przed-szkolaki oraz uczniowie szkoły podstawowej przygotowali prezentację wylosowanego wcześniej owocu oraz rymówankę, taniec lub piosenkę związaną z tym owocem ukazując ich walory zdrowotne” – dodaje Renata Sobieszuk-Rzeńca.

Gimnazjaliści zaproponowali widzom jadłospis zbilansowany dla nastolatków oraz potrawę do degustacji. – „Mieliśmy koktajl owocowy, szaszłyki owocowe

oraz sałatki owocowe i warzywno-serowe” – dodają gimnazjaliści. – „Najbardziej baliśmy się tego, że nasze działania były oceniane przez dietetyka”.

W ramach uroczystości uczniowie przystąpili również do warzywno-owocowych konkurencji sportowych.

– „Były to sztafeta ogórkowa, rzut ziemniakiem do celu czy konkurencja zrywania jabłka dla uczniów szkoły podstawowej. W gimnazjum uczniowie wykazywali się natomiast obieraniem jabłek na czas i konkurencją czy-sto kulturystyczną, a mieli po prostu dźwignąć wór kartofli” – omawia konkurencje wufista Marek Olęcki.

W ramach akcji odbyło się spotkanie rodziców z dietetykiem Agnieszką Decyk, która przeprowadziła prelekcję na temat otyłości i jej zagrożeń wśród dzieci i młodzieży.

Każdy z uczestników konkurencji sportowych otrzymał dyplom oraz nagrody ufundowane przez Agencję Rynku Rolnego. Nagrody wręczyła przedstawiciel oddziału ARR w Lublinie Anna Kowalczyk-Szot.

Impreza zakończyła się wspólną degustacją posiłków.

Marcin Karcz

15 maja. Wszyscy finaliści i nauczyciele otrzymali pamiątkowe dyplomy i nagrody. Serdecznie

gratulujemy i życzymy powodzenia podczas głosowania!

Elżbieta Szypułska

Nasi w Warszawie**Olga w finale konkursu recytatorskiego**

25 kwietnia br. w Rosyjskim Ośrodku Nauki i Kultury w Warszawie odbył się finał ogólnopolskiego etapu III Międzynarodowego Konkursu Młodych Recytatorów „Żywa Klasyka”. W zmaganiach ogólnopolskich wzięło udział 10 uczniów. Nasz region reprezentowało 5 uczniów, którzy wygrali eliminacje regionalne 27 marca w IV Liceum Ogólnokształcącym im. Hetmana Stanisława Żółkiewskiego w Siedlcach.

Szkołę Podstawową w Wisznicach reprezentowała uczennica klasy VI b – Olga

Koprianiuk. Każdy uczestnik reprezentował wybrany fragment prozy rosyjskiej lub zagranicznych pisarzy w języku rosyjskim. Jury podkreśliło wysoki poziom przygotowania wszystkich uczniów. Olga Koprianiuk zajęła w finale III miejsce. Zaprezentowała utwór Siergieja Michalkowa „Zierkała”. O tym, kto będzie reprezentować Polskę na międzynarodowym etapie konkursu w Moskwie zadecydują głosy internautów z 84 krajów, które uczestniczyły w tym konkursie. Głosowanie odbędzie się



**Finał akcji Caritasu**

Wesprzyj dzieci z ubogich rodzin

To już ostatnie dni, kiedy można wesprzeć dzieci z ubogich rodzin w zorganizowaniu im letniego wypoczynku. Do 31 maja można przekazywać środki w ramach ogólnopolskiej kampanii „Kilometry Dobra”. W czasie akcji siedlecka Caritas zbiera zło-

tówki na kolonie dla dzieci, których z powodu trudnej sytuacji materialnej nie stać na wakacje poza miastem.

Kolonie w ramach Wakacyjnej Akcji Caritas są organizowane rokrocznie. Pozwalają rodzinom znajdującym się w trudnej sy-

tuacji finansowej wysłać swoje pociechy na letni wypoczynek, ponieważ one także chcą przeżyć w ciekawy sposób czas wolny od nauki.

Jak włączyć się w akcję? Najprostszym sposobem na włączenie się w kampanię jest przekazanie funduszy na wspomniany cel. Aby to zrobić, wystarczy przełać dowolną kwotę na konto siedleckiej Caritas Bank Spółdzielczy O/Siedlce PL 73 9194 0007 0027 9318 2000 0100 z dopiskiem „Kilometry Dobra”.

Przelewu dokonać można również poprzez stronę <http://www.kilometrydobra.pl/CaritasSiedlce>. Po prawej stronie znajduje się button „wplac teraz”, który należy wybrać i podać za instrukcją.

W ostatnich dniach kampanii wolontariuszy siedleckiej Caritas z puskami kwestarskimi możemy także spotkać na ulicach miasta.

Kulminacja akcji tuż przed Dniem Dziecka.

31 maja w Siedlcach i w innych miastach Polski odbędzie się finał akcji. W czasie finału wolontariusze siedleckiej Caritas podejmą próbę ułożenia nieprzerwanego ciągu z monet

o nominale 1 zł, w celu pobicia aktualnego rekordu Guinnessa. Finał odbędzie się na placu gen. Sikorskiego, wspólnie z piknikiem Marszu dla Życia i Rodziny. Na uczestników czeka masa atrakcji. Tym bardziej, że to okazja do świętowania Dnia Dziecka. Na pikniku będą gry i zabawy dla rodzin, dmuchane zabawki, zabawy z chustą Klanza, eksperymenty prowadzone przez akademię nauk, pokaz pomocy przedmedycznej, wozy strażackie i radiowóz policyjny, wiele konkursów, malowanie twarzy, tańce integracyjne, megabańki mydlane etc. Na scenie zagospodzą też zespoły dziecięce i młodzieżowe.

Finał akcji „Kilometry Dobra” tuż tuż! Zachęcamy – wpłać dowolną kwotę na ten szczytny cel. Twoja pomoc sprawi, że dzieci nie będą czuły się gorsze od swoich rówieśników, a po wakacjach z radością będą opowiadały o swoich przeżyciach.

Przyjdź 31 maja na plac gen. Sikorskiego i weź ze sobą złotówki. Przyklej je samodzielnie do ciągów jedno nominalowych monet i miej swój wkład w budowaniu lepszego świata!

(a)

2 maja 2015 roku Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Konstantynowskiej wspólnie ze Stowarzyszeniem Turystyczno-Kulturalnym w Janowie Podlaskim już po raz trzeci zorganizowało rodzinną wycieczkę rowerową w Dniu Flagi Rzeczypospolitej Polskiej, wpisując się w program Majówki w Janowie Podlaskim, w tym roku trasą Konstantynów – Janów Podlaski – Gnojno – Konstantynów. Na starcie stawili się pasjonaci rowerowych wycieczek od 8 do

Zatknęli flagi przy pomniku marszałka

60 lat z: Konstantynowa, Staro Pawłowa, Białej Podlaskiej, Terespoła i Mińska Mazowieckiego. Wszyscy uczestnicy otrzymali polskie flagi wykonane przez uczniów ze Szkoły Podstawowej w Konstantynowie pod kierunkiem Agnieszki Charko.

Tegoroczna wycieczka wyruszyła w trasę po złożeniu kwia-

tów pod pomnikiem marszałka Józefa Piłsudskiego w Konstantynowie. Historia pomnika sięga 1937 roku i upamiętnia przemarsz Legionów Piłsudskiego przez Konstantynów w czasie I wojny światowej. Po drodze cykliści odwiedzili kościół w Janowie Podlaskim, w którym znajduje się wspaniały pomnik

z białego marmuru dłuta Oskara Sosnowskiego z 1861 roku przedstawiający biskupa Adama Naruszewicza. Zatknęli biało-czerwone flagi przy pomniku poświęconym Józefowi Piłsudskiemu, żołnierzom P.O.W. poległym w latach 1918-1933 i przy tablicy upamiętniającej ks. Stanisława Brzóske. Czas na odpoczynek i zabawę grupa mile spędziła na placu przy Starej Plebanii w Janowie Podlaskim. Dalsza trasa prowadziła przez Stadninę Koni na Wygodzie do Gnojna. W gospodarstwie agroturystycznym pana Różyckiego w Starych Buczynach, dzięki funduszom pozyskanym ze Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej, na rowerzystów czekał obiad.

Podczas wycieczki jej uczestnicy przejechali 37 km, poznawali historię i podziwiali piękno nadbużańskiej przyrody. Na zakończenie wszyscy otrzymali pamiątkowe dyplomy.

Beata Lyczewska



POWIAT BIALSKI

Blaski kultury w Romanowie

Kultura pojmowana, jako całokształt duchowego i materialnego dorobku społeczeństwa może ubogacać życie każdego człowieka pod warunkiem, że na to pozwoli, otworzy się na nią, podda jej dobroczynnemu i ponadczasowemu wpływowi. Potrafi ona pełnić rolę ożywczej iskry pobudzającej do snucia marzeń, wyznaczania celów i spełniania ich. Okazuje się skarbnicą niepowtarzalnych doznań, które zapewniają wewnętrzną radość, satysfakcję, świadomość uczestniczenia w bardzo ważnym procesie ocalenia rodzinnych i najcenniejszych wartości.

Z tego rodzaju estetycznymi wrażeniami miały sposobność zetknąć się osoby z niepełnosprawnością, przedstawiciele grupy teatralnej Perły Życia z Kodnia podczas Nocy Muzeów 16 maja br. w Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie. Spotkanie przybliżyło wszystkim obecnym różnorodne, pozaliterackie zainteresowania Kraszewskiego: teatr, muzykę, malarstwo i rysunek. Znalazły one odbicie w przedsięwzięciach, które na tę okoliczność przygotowano. Rozstrzygnięty został konkurs plastyczny: „Dzieci ilustrują Kraszewskiego”, odbył się koncert muzyczny w wykonaniu Anety i Łukasza Buczyńskich, miała miejsce niezwykle inscenizacja. „Scenki z życia w Romanowie” w wykonaniu uczniów

z Publicznego Gimnazjum im. Józefa Ignacego Kraszewskiego w Sosnowcu. Zaprezentowano również zekranizowaną sztukę teatralną „Brühl – meandry



natury ludzkiej” i utwory poetyckie recytowane przez osoby z niepełnosprawnością z grupy Perły Życia z Kodnia. Twórczość ta odwołuje się do najrozmaitszych doznań emocjonalnych i duchowych, jakich zaznała ta wyjątkowa grupa społeczna w kontakcie z twórczością wielkiego pisarza Józefa Ignacego Kraszewskiego. Niepełnosprawni wyrazili to angażując się w role aktorskie z właściwą sobie pasją i spontanicznością. Nadali postaciom z powieści „Brühl” rysy własnej osobowości, które świetnie komponowały się z ich pierwowzorami.

Zaproszenie osób z niepełnosprawnością na tę szczególną

uroczystość przez obecnego dyrektora Muzeum J. I. Kraszewskiego w Romanowie Krzysztofa Bruczuka, to niezbędna dla nich możliwość obcowania z kulturą i doświadczania jej bogactwa. Rozpoczęta w 2012 roku współpraca z tym ważnym ośrodkiem kultury na południowym Podlasiu pozwoliła niepełno-

szutki teatralnej w oparciu o powieść „Brühl”. Po raz kolejny w 2014 roku niepełnosprawni udowodnili, że można na nich polegać, ponieważ są wytrwali w sytuacjach wymagających zaangażowania własnych sił i zdolności, nie poddają się słabościom i ograniczeniom oraz stać ich na sprostanie nawet

sprawnym wziąć udział w realizowaniu filmu „Hrabina Cosel” w miejscu, które pokochał Józef Ignacy. Właśnie w Romanowie odbywały się próby i nagrania do filmowej adaptacji, „dotykaliśmy” przeszłości, zaznaaliśmy niecodziennych wrażeń tworzenia nowej rzeczywistości artystycznej, a życzliwość poprzedniej dyrektor Muzeum Anny Czobodzińskiej-Przybysławskiej oraz pracowników instytucji dała początek wspólnym działaniom o charakterze kulturalnym. Również w tym miejscu dzięki osobom dysponującym ogromną wiedzą o Kraszewskim zostaliśmy zainspirowani do zrealizowania

trudnym zadaniem. Były nimi niewątpliwie kreacje postaci z czasów Augusta III Sasa. Zmierzenie się z bogactwem znajomości natury ludzkiej, którą dostarczyła druga powieść Józefa Ignacego Kraszewskiego, to istotne kwestie godne podkreślenia, zwłaszcza dla osób z niepełnosprawnością. Jakież? Stworzenie tym ludziom najkorzystniejszych warunków do rozwoju osobistego, umacnianie poczucia wartości, zapewnienie oparcia moralnego, poczucia przynależności do środowiska i miejsc, które powinny być azyłem przed brakiem zrozumienia, wyobcowania oraz odrzucenia.

Beata Kupryś



Gmina Łomazy

Święto rodziny w Studziance

Dzień Matki i Dzień Ojca to szczególnie ważne dni w życiu każdego dziecka. W Szkole filialnej w Studziance połączono oba święta i 26 maja br. odbyło się wspólne Święto Rodziny. Z tej okazji dzieci z oddziału przedszkolnego oraz uczniowie z klasy I i II pod kierunkiem wychowawczyń: Elżbiety Szczęsnej i Wiesławy Kobrzyńskiej przygotowali program artystyczny. Zaprezentowali montaż słowno - muzyczny „Naszym mamu-

sion i tatusiom”, w którym poprzez wiersze i piosenki wyrażali swoją wdzięczność i miłość do rodziców. Następnie złożyli rodzicom szczerze i z sercem płynące życzenia. Na koniec występu zaśpiewali gromkie „Sto lat” oraz wręczyli własnoręcznie wykonane piękne kwiaty i inne upominki. Wspólne spotkanie, przebiegające w serdecznej atmosferze, sprawiło wszystkim wiele radości.

WK



Gmina Piszczac

Stawiają na zdrową rodzinę

Jak co roku w gminie Piszczac podejmowane są ogólnopolskie akcje profilaktyczne, jak np. „Powstrzymaj pijanego kierowcę”. Po tej akcji było 4 zatrzymania obywatelskie nietrzeźwych za kierownicą. W tym roku 17 maja, wójt gminy oraz gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych podjęli akcję „Postaw na rodzinę”. W ramach działań zorganizowano piknik rodzinny, który ze względu na niesprzyjającą aurę odbył się w hali sportowej Gimnazjum w Piszczacu. Bardzo pięknie i odpowiedzialnie zaangażowały

się koła gospodyń, które przygotowały stoiska warsztatowe ze zdrową żywnością. Każdy z uczestników (szczególnie tych najmłodszych) mógł sam zrobić kanapkę z wybranymi przez siebie dodatkami, skomponować ulubioną sałatkę warzywną lub owocową, jak również skosztować wypieków drożdżowych i różnego rodzaju naleśników. Do picia panie przygotowały różnego rodzaju napoje domowe, bez sztucznych dodatków i ulepszczy. Świetlica Jaskółka przygotowała warsztaty rękodzieła, a Gminna Biblioteka Publiczna kiermasz książki. Ponadto za-

bawę z dziećmi i rodzicami prowadził animator, zachęcając do wzięcia udziału w wielu konkurencjach sportowo-rozrywkowych. Całe wydarzenie poprzedził konkurs plastyczny pod hasłem „Postaw na zdrową rodzinę”. Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali nagrody rzeczowe. Szkoła Podstawowa w Połosekach przygotowała część artystyczną w formie teatryku i kabaretu. Swoje umiejętności wokalnie-taneczne zaprezentowały zespoły ludowe z Piszczaca i Chotyłowa. Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej z Piszczaca całość uatrakcyjniła pokazem gaszenia ognia i pierwszej pomocy w wykonaniu drużyny dziecięcej. Wszystkim zaangażowanym w organizację pikniku wręczono pamiątkowe

certyfikaty „Nauczyciel przyjazny rodzinie” i „Współtwórca kampanii postaw na rodzinę”. Kreacje balonikowe zakończyły rodzinną majówkę w Piszczacu. Wszystkim zaangażowanym w tę kampanię organizatorzy serdecznie dziękują: paniom z kół gospodyń z: Dąbrowicy Małej, Kościeniewicz, Chotyłowa, Połosek, Piszczaca; Annie Galczuk-Kondraciuk, Marioli Fiutak, Angelice Chaliminiuk, Agnieszce Cydejko, Dariuszowi Buczyńskiemu, Angelice Żeleźnickiej, Dorocie Sierpatowskiej, dyrektorowi ZPO w Piszczacu wraz z obsługą oraz wójtowi Kamilowi Kożuchowskiemu i przewodniczącemu GKRPA za wsparcie finansowe i pomoc w organizacji. Piknik rodzinny tak się spodobał mieszkańcom oraz dzieciom, że już 14 czerwca ponowne spotkanie rodzinne z okazji Dnia Dziecka w miejscowości Dobryńka w gminie Piszczac. Organizatorzy przygotowali po raz kolejny ciekawe i zdrowe atrakcje, wiele zabawy, jak również projekcję plenerową bajki „Skubani”. Na wszystkie wydarzenia kulturalne, sportowe i rekreacyjne w gminie Piszczac jest wstęp wolny. Wystarczy tylko je śledzić na bieżąco na stronie gminy i facebooku Jaskółki.

(a)

Internet jest nieocenionym narzędziem komunikacji, edukacji i rozrywki. Każdy znajdzie w nim coś dla siebie, a o jego zaletach można mówić bez końca. Niestety z Internetem wiążą się także zagrożenia, dlatego tak ważna jest edukacja dzieci w tym zakresie.

27 kwietnia br. w Szkole Podstawowej im. Kajetana Sawczuka w Komarnie Kolonii w klasie trzeciej odbyły się zajęcia otwarte z udziałem dyrektora szkoły Grażyny Jasińskiej-Pykało, nauczycieli oraz rodziców. Lekcję „Dekalog cyfrowego obywatela” przygotowała i przeprowadziła nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej Katarzyna Nowik.

Głównym celem zajęć było pokazanie uczniom bezpiecznego sposobu korzystania z Internetu. Dzieci wymieniały zalety oraz zagrożenia płynące

Gmina Konstantynów

Dekalog cyfrowego obywatela

z nowoczesnych technologii. Poznały zasady, którymi powinni się kierować użytkownicy sieci komputerowych. Dowiedziały się, że internauci muszą szanować prawa drugiego człowieka. Na forach nie wolno obrażać innych ludzi oraz pisać na ich temat nieprawdę. Uczniowie zrozumieli, że przez Internet nie należy podawać swoich danych osobowych, umieszczać bez zgody rodziców zdjęć i filmików. Nauczycielka zwróciła uwagę na podopiecznym, aby nie ufali osobom poznanym w sieci, bo nie wiadomo, kto jest po drugiej stronie monitora.

Zajęcia uświadomiły uczniom, jakie niebezpieczeństwa

mogą czyhać na nich w Internecie oraz w jaki sposób należy so-

bie z nimi radzić. Przekonali się, że z każdym problemem, trudną sytuacją zawsze mogą zwrócić się o pomoc do swoich rodziców i nauczycieli.

Katarzyna Nowik




POWIAT BIALSKI

Terespol

Historycznie i ekologicznie z DB Schenker

Gimnazjaliści z Zespołu Szkół Publicznych nr 1 w Terespolu mieli przyjemność wziąć udział w wyjątkowej akcji, zorganizowanej przez firmę DB Schenker.

Ekologiczne spotkanie rozpoczęło się w piątek 22 maja przy budynku szkoły. Tam uczniowie

młodzież otrzymała od organizatorów worki oraz rękawiczki i przez ponad godzinę porządkowała cały obszar fortu. Zarówno młodzież, jak i towarzyszących im przedstawicieli firmy oraz nauczycieli zaskoczyła wielka ilość rozrzuconych tam śmieci. Dwudziestotrzuosobowa grupa



wraz z dyrekcją, nauczycielami oraz przedstawicielami DB Schenker posadzili 10 drzewek, które szkoła otrzymała od firmy. Klony, wierzby oraz głogi bardzo szybko znalazły swoje miejsce, a praca przy ich sadzeniu sprawiła uczestnikom niezwykle wiele radości.

Następnie wszyscy ekolodzy udali się na teren fortu nr VII w Łobaczewie Małym, będącym częścią Twierdzy Brzeskiej. Tam

gimnazjalistów nazbierała około trzydziestu worków różnego typu śmieci, co tylko potwierdza, jak bardzo potrzebne są tego typu inicjatywy. W porządkowaniu uczniom pomagali nauczyciele oraz pracownicy firmy.

Na młodzież, która ochotczy wzięła udział w akcji, czekała bardzo miła niespodzianka. Firma DB Schenker obdarowała młodych ekologów gadżetami firmy, ale także słuchawkami

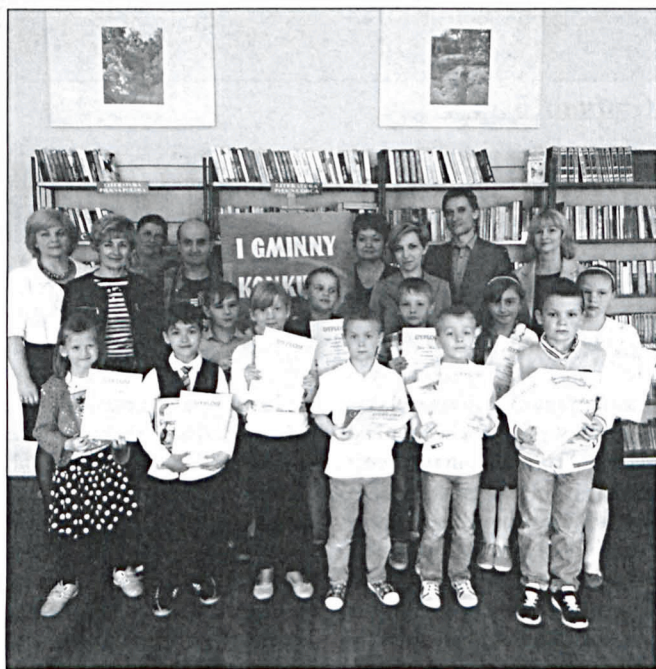
oraz głośnikami bezprzewodowymi. Uczeń, który nazbierał najwięcej śmieci, otrzymał tablet.

Akcja odbyła się dzięki zaangażowaniu firmy DB Schenker oraz wsparciu Zespołu Szkół Publicznych nr 1 w Terespolu, Urzędu Gminy Terespol i wójta gminy. Akcję z ramienia firmy zorganizowała Urszula Jankowska, zaś w terespolskiej „jedynce” koordynowali ją: dyrektorzy Ze-

non Iwanowski i Edyta Krzemińska oraz opiekunka samorządu w gimnazjum Ewa Kral. Opiekę nad uczniami sprawowali także Kamila Korneluk oraz Grzegorz Jakuszko.

Zarówno uczniowie, jak i nauczyciele czekają na kolejne ekologiczne inicjatywy, które sprawiają wiele radości, a jednocześnie przynoszą same korzyści.

KK


Gmina Łomazy

Wspólnie czytali w bibliotece

Maj to miesiąc poświęcony książce i czytelnictwu. Z tej okazji placówki kulturalno-oświatowe: Gminna Biblioteka Publiczna, Szkoła Podstawowa im. T. Kościuszki oraz Gminny Ośrodek Kultury zorganizowały „Konkurs pięknego czytania” pod patronatem wójta gminy Łomazy.

Celem konkursu było kształtowanie wrażliwości na piękno polskiej mowy oraz rozwijanie nawyków czytelniczych dzieci. Wzięli w nim udział uczniowie z klas I-III z terenu całej gminy. W szkolnych eliminacjach wyłoniono 11 laureatów, którzy przystąpili do etapu gminnego. Jury oceniało uczestników w 3 kategoriach: klas I, II i III.

Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy oraz nagrody książkowe.

Spotkanie swoją obecnością uświetnili: dyrektor Zespołu Szkół w Łomazach Anna Filipiuk oraz wójt gminy Łomazy Jerzy Czyżewski. Goście przeczytali wybrane fragmenty książek oraz opowiadali o swoich ulubionych lekturach z dzieciństwa.

Koordynatorzy przedsięwzięcia: Elżbieta Bielecka i Agata Chwalewska mają nadzieję, że konkurs stanie się corocznym ważnym wydarzeniem i zmobilizuje uczniów do pracy nad doskonaleniem techniki czytania.

(a)



Gmina Biała Podlaska

Lewkowianie znowu błyszczą na scenie

Lewkowianie z Dokudowa zaskakują energią, pomysłowością i wiernością tradycji ludowej. Zresztą nie po raz pierwszy. Ten liczny, bo 20-osobowy zespół nawiązuje wprost do dokonania pierwszego zespołu, stworzonego przez nieżyjącą już Aleksandrę Daniluk na początku lat 60. W tamtych latach siłą sprawczą grupy były kobiety z miejscowego Koła Gospodyń Wiejskich. Działalność artystyczna w Dokudowie odrodziła się przed czterema laty z pomocą aktywistów Stowarzyszenia Społeczno-Oświatowego „Nasza Szkoła” i od razu

nabrała rumieńców. Zdolności Lewkowian doceniali już kilkakrotnie jurorzy Sejmiku Wsi Polskiej w Tarnogrodzie, honorując nagrodami wystawiane przez nich spektakle. Dzięki zaangażowaniu członków kilkupokoleniowego zespołu, nie słabnie chęć wystawiania następnych przedstawień. Nawiązują one do miejscowych zwyczajów, pielęgnują mowę tutejszą oraz przypominają mało znane szerszej publiczności piosenki i przyspiewki na różne okazje. Budującym wydaje się fakt, że do przedstawień angażowani są najmłodsi

mieszkańcy Dokudowa, dzięki którym pamięć o zwyczajach przodków zachowana zostanie na dłużej. W tym roku Lewkowianie kolejny raz wystąpili na Powiatowym Przeglądzie Teatrowo-Obrzędowych w Drelowie.



Zachwycili publiczność i jurorów nie tylko grą i przywiezionymi na tę okazję rekwizytami. Trzynaste w dorobku widowisko „U Marcinowej na wiosnę” angażuje na scenie 20 osób (nie tylko kobiety). To dowód na to, że życie kulturalne wsi nie słabnie. Wspiera je dzielnie animatorka wielu sukcesów zespołu Anna Bandzerewicz, która uważa, że należy otworzyć się na ludzi z doświadczeniem i dać im uzewnętrznnić posiadaną wiedzę. W najnowszym widowisku nie brakuje oryginalnych dialogów i melodii ludowych, zwłaszcza, tzw. wiosnianek. Sąsiadki odwiedzają się w różnym celu, a każda dzieli się z kumą innymi spostrzeżeniami. Są one zabawne, ale i pouczające. Zdarzają się drobne spory (ot choćby

Obchody rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja w Sosnowcu rozpoczęły się w pochodem pod pomnik Marszałka Józefa Piłsudskiego. Tam złożono kwiaty i zapalono

Gmina Sosnowka

Pamiętali o rocznicy konstytucji



znicze, a krótkie przemówienie nawiązujące do wydarzeń sprzed 224 lat wygłosił wójt gminy Marek Korpysz. O rocznicach świąt majowych: Międzynarodowego Dnia Pracy, Święta Flagi i uchwalenia Konstytucji 3 Maja pamiętano również w lokalnych szkołach. W szkole podstawowej okolicznościowy montaż muzyczny – słowny przygotowali uczniowie z klasy III pod okiem Janiny Sokołowicz. O ważnych i wyjątkowych wydarzeniach z historii Polski pamiętali też gimnazjaliści.

(a)

o krowę, która weszła w szkodę), ale dzięki sąsiedzkiej zgodzie i te da się załagodzić. Przedstawienie jest przekrojem zwyczajów i dowodem na ludową mądrość, z której może czerpać młode pokolenie. Wielka szkoda, że po śmierci ostatniego akompaniatora (skrzypka Tadeusza Derlukiewicza), urokliwe pieśni wykonywane przez miejscowe śpiewaczki nie mają wsparcia melodycznego. W Drelowie Lewkowianie uzyskali życzliwą ocenę komisji artystycznej z Wojewódzkiego Domu Kultury w Lublinie i kto wie, czy nie otrzymają zaproszenia na Sejmik Teatralny w Stoczku Łukowskim. Autentycznie na nie zasługują. Wypada mieć nadzieję, że widowisko „U Marcinowej na wiosnę” pokazane zostanie też w miejscowościach naszej gminy. Okazji ku temu nie zabraknie.

Istwan Grabowski
Fot. A. Bandzerewicz



POWIAT BIALSKI



Międzyrzec Podlaski

Wystawa Izabeli Kity w Galerii ES

9 maja w Galerii ES można było obejrzeć obrazy artystki z Częstochowy. „- Wystawa dosyć różnorodna, choć spójna”

- mówił Andrzej Szczerbicki, dyrektor galerii. Izabela Kita była serdecznie witana przez tutejszych malarzy i mieszkań-

ców. Jej obrazy budziły zachwyt i zachęcały do poznania ich historii. Sama artystka mówiła o nich skromie - „Inspirację czerpię z różnych miejsc. Znajduje wszystko w najbliższym otoczeniu. Moje obrazy są pełne wspomnień. Przez 5 lat mieszkalam na Jurze Krakowsko - Częstochowskiej i stąd wziął się ten kamień, który często pojawia się w tych obrazach. Cykl ptaków także nie pojawił się przypadkiem. Któregoś dnia podczas zimy widziałam ptaki na gałęziach, zwróciłam uwagę, że jest ich mnóstwo. O wiele bardziej rzucają się one w oczy, gdy nie ma dodatkowych ozdób, zieleni, tylko śnieg i drzewa”. Izabela

Kita zauważyła, że najważniejszą rzeczą w malowaniu jest ciekawość, co wyjdzie następnym razem, co przyjdzie do głowy. Nie chce mówić, co będzie malować za parę lat, gdyż każdy człowiek się zmienia i co innego pragnie przekazać. - „Mam jeszcze cykl obrazów, którego tutaj nie pokażalam. Są to portrety poświęcone mojej córeczce” - wspomniała malarzka z uśmiechem. Obrazy Izabeli Kity można oglądać do 17 czerwca.

Dyrektor Galerii ES zachęcał artystkę do częstszych przyjazdów do Międzyrzecza Podlaskiego i malowania wraz z tutejszymi artystami.

(a)

Sukces uczennicy z Zalesia

Aleksandra Czech uczennica kl. VI Zespołu Szkół w Zalesiu po raz trzeci uzyskała tytuł „Polonisty roku” w powiatowym konkursie organizowanym przez Szkołę nr 2 im. Bohaterskich Lotników Podlasia w Białej Podlaskiej.

Celem konkursu jest rozbudzanie wśród uczniów zainteresowań czytelnictwem, językiem ojczystym, wyszukiwanie talentów polonistycznych.

Ola przystępowała do konkursu w kl. IV (2013 r.),

V (2014 r.), VI (2015 r.) i za każdym razem zostawała laureatką konkursu wykazując się doskonałą znajomością zagadnień związanych z literaturą, gramatyką i ortografią języka ojczystego.

Do kolejnych edycji Ola przygotowywana była przez Barbarę Kołodyńską.

Gratulujemy Oli kolejnego sukcesu i uzyskania tytułu „Polonisty roku 2015”.

BK





W hali sportowej Zespołu Szkół w Łomazach miał miejsce po raz drugi Festiwal Kultury Lokalnej. Przybliżył on społeczeństwu twórczość artystyczną mieszkańców gminy Łomazy. 17 maja swoje prace zaprezentowało 25 twórców dając obraz bogactwa gminnej kultury.

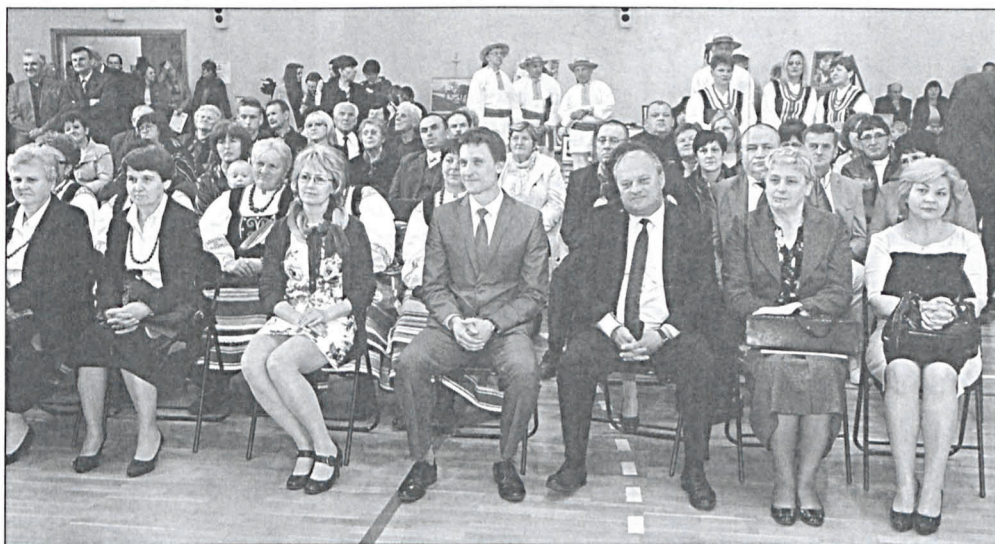
Haft krzyżkowy pokazały: Lucyna Stanilewicz, Ewa Kos-

Gmina Łomazy

Zaprezentowali bogactwo gminnej kultury

Anna Wołosowicz i Katarzyna Sakiewicz. Inne rękodzieło artystyczne pokazali: Marian Demczuk, Witold Kowalewski,

– organki). Przybyli na festiwal mogli podziwiać nie tylko prace artystyczne, ale również zbiory muzealne Mieczysława Józefa-



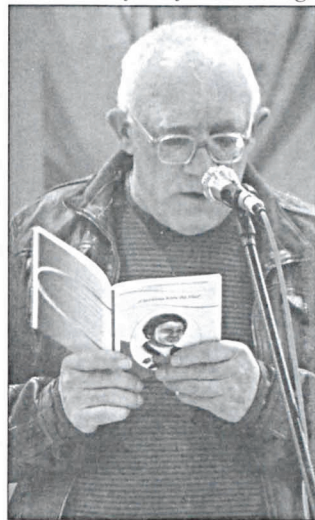
sowska, Małgorzata Kołpak, Aneta Wołosowicz i Helena Głowacka. Swoje obrazy wystawili: Teresa Kulicka i Jerzy Bessaraba. Wyroby z papierowej wikliny zaprezentowały: Bogusława Piotrowska (także serwetki), Barbara Zdunek,

Izabela Kowalczyk, Henryka Murawska (szydełkowanie, wyszywanie), Teresa Dziobek (tkactwo), Radosław Stankiewicz (decupage), Mieczysław Trochimiuk (rzeźba), Wiesław Mikić (rzeźba, muzyk – organki) Henryk Mościbrodzki (muzyk

ciuka a także wiersze i poezję ludową. Swoje pisarstwo przedstawili: Zuzanna Kossowska (wiersze) Halina Steckiewicz (poezja ludowa), Anna Mikiciuk (wiersze) i Kazimierz Kusznierow, który oprócz wierszy zaprezentował swoje scenariusze do

przedstawię Teatru Obrzędowego Czeladońka z Lubenki.

Podczas spotkania wystąpiły zespoły wokalne działające w gminie Łomazy. Na scenie zaprezentowali się: dziecięcy zespół Wiem dokąd idę z Gminnego



Ośrodka Kultury, zespół Studzianczanie ze Studzianki, Zielona Kalina z Dubowa, Luteńka z Koszół oraz Śpiewam bo lubię z Gminnego Ośrodka Kultury w Łomazach.

Organizatorami imprezy byli: Gminny Ośrodek Kultury w Łomazach, Gminna Biblioteka Publiczna w Łomazach, Zespół Szkół w Łomazach oraz Łomaskie Stowarzyszenie Rozwoju.

(a)

Gmina Terespol

Promują język angielski

Język angielski nie jest językiem obcym dla uczniów szkół

w II edycji gminnego Konkursu języka angielskiego, którego or-



podstawowych gminy Terespol. Udowodnili to biorąc udział

organizatorem był Zespół Szkół im. Orła Białego w Kobylanach.

W pierwszym szkolnym etapie konkursu wzięli udział uczniowie z trzech szkół: Zespołu Szkół im. Orła Białego w Kobylanach, Zespołu Szkół im. Kornela Makuszyńskiego w Małaszewiczach i Szkoły Podstawowej im. Juliana Ursyna Niemcewicza w Neplach. Najlepsze 3 osoby z każdej szkoły wzięły udział w finałowym etapie międzyszkolnym. Głównym celem konkursu była promocja języka angielskiego wśród uczniów szkół podstawowych, jak również zwrócenie uwagi na ważną rolę, jaką w dzisiejszym świecie odgrywa znajomość języków obcych. Konkurs stworzył szansę promocji i wyróżnienia uczniów zdolnych w klasach IV-VI szkoły podstawowej oraz wzmocnił motywację do nauki. Możliwość sprawdzenia swoich umiejętności oraz rywalizacja z innymi uczestnikami z pewnością stano-

wiła istotny bodziec pobudzający twórcze myślenie, kształtowanie estetyki wypowiedzi oraz umiejętność radzenia sobie ze stresem. Wszystkim uczestnikom konkursu wręczono nagrody oraz dyplomy. Nad przebiegiem etapu gminnego konkursu czuwała komisja konkursowa, w skład której weszły nauczycielki języka angielskiego: Iwona Agnieszczak, Iza Markowska oraz Beata Kuczevska.

Wyniki konkursu przedstawiają się następująco: I miejsce zdobyła Anna Artemuk z Zespołu Szkół im. Kornela Makuszyńskiego w Małaszewiczach, II miejsce Mateusz Parchotiuć z Zespołu Szkół im. Orła Białego w Kobylanach, III miejsce Dawid Nawrot z Zespołu Szkół im. Kornela Makuszyńskiego w Małaszewiczach.

Beata Kuczevska



POWIAT BIALSKI



Międzyrzec Podlaski

Mali recytatorzy wykazali talenty

W sali kameralnej Miejskiego Ośrodka Kultury uczniowie szkół podstawowych mieli szansę przedstawić swoje zdolności recytatorskie, na etapie rejonowym, w XXXIV Małym konkursie recytatorskim dla dzieci.

4 maja uczniowie rywalizowali o najlepsze miejsce w dwóch kategoriach wiekowych: klasy I-III oraz klasy IV-VI. Ważną rolę odgrywała interpretacja i wykonanie wiersza. W skład jury wchodził: Ryszard Kornacki, Leszek So-

kołowski, Janina Trzpił i Stanisława Pycel. Wybór wyłonienia najlepszych uczniów nie należał do najłatwiejszych, gdyż wszyscy uczestnicy byli wyśmienicie przygotowani i nieraz zaskakiwali swoim odtworzeniem wiersza.

Zwycięzcy w kategorii klas I-III: I miejsce Weronika Myszka, II miejsce Kinga Golec, III miejsce Wiktor Sobiczewski. Wyróżnienie w tej kategorii otrzymali: Maria Idzikowska, Dagmara Burdon.

Zwycięzcy w kategorii klas IV-VI: I miejsce Alicja Bobruk,



II miejsce Natalia Filipon, III miejsce Monika Kowalczyk. Wyróżnieni: Wanessa Staska, Piotr Pepa.

(a)

6 maja w Miejskim Ośrodku Kultury w Międzyrzeczu Podlaskim odbyły się eliminacje powiatowe XXXIV Małego konkursu recytatorskiego dla dzieci szkół podstawowych. „Wy stanowicie silną grupę chroniącą nasz język polski(...) Fakt, że tak pięknie posługujecie się naszym językiem jest bardzo ważny” – podsumował wydarzenie Ryszard Kornacki.

Konkurs podzielony był na dwie grupy wiekowe: młod-



Kolejne kroki młodych recytatorów

szą (klasy I-III) oraz starszą (klasy IV-VI). Dzieci spisały się świetnie. Swoim wykonaniem uczestnicy konkursu wywoływali uśmiech na twarzy oraz zmuszali do zastanowienia się nad wieloma elementami naszego życia. Interpretacja tak młodych osób zaskoczyła nawet członków komisji. „Ocena drugiego człowieka jest bardzo trudną rzeczą(...) W tym roku większość uczestników spisała

się bardzo dobrze” – stwierdził Ryszard Kornacki. Zwycięzców i wyróżnionych wybierały dwie komisje. W skład komisji grupy młodszej wchodziły: Krystyna Kornacka, Katarzyna Wileńska i Kamila Bugajewska. Drugą grupę oceniało jury, w którym udział wzięli: Ryszard Kornacki, Leszek Sokołowski i Anna Czerwińska. Wybrani uczniowie otrzymali nagrody w postaci książek.

Zwycięzcami w grupie młodszej zostali: I miejsce Julia Martyniuk, II miejsce Tomasz Winiarek, III miejsce Tomasz Kulawiec. Wyróżnienie w tej kategorii otrzymali: Tomasz Rudko, Natalia Nekreś. W grupie starszej: I miejsce Amelia Kolejko, II miejsce Adrianna Kolańska, III miejsce Alicja Bobruk. Wyróżnienie: Nikola Sobechowicz, Natalia Filipon.

(a)



Międzyrzec Podlaski

Koncert akordeonowy

W sali koncertowej Szkoły Muzycznej przez dwa dni można było delektować się dźwiękami akordeonów. Jako pierwsi wystąpili Arti Sentemo, następnie odbyły się przesłuchania 31 uczestników oraz dwóch zespo-

swoim wykonaniem oczarować całą publiczność.

16 maja były przesłuchania uczestników w kategorii I, II, III, i IV. Później ogłoszono wyniki. Burmistrz miasta Zbigniew Kot wręczał dyplomy



łów akordeonowych, a uwieńczeniem imprezy był koncert prof. Pavla Feniuka.

15 i 16 maja odbył się V Międzyrzeczki Festiwal Akordeonowy pod patronatem burmistrza miasta Zbigniewa Kota. W piątkowe popołudnie można było delektować się wspaniałym koncertem Arti Sentemo, w którym występowały dzieci w wieku 10-14 lat. Zadziwiające było to, że tak młode osoby potrafiły

i nagrody rzeczowe dla laureatów. Następnie zwycięzcy mogli ponownie zaprezentować swój talent. Uwieńczeniem festiwalu był koncert prof. Pavla Feniuka z Akademii Muzycznej w Ki-jowie.

Sponsorami wydarzenia byli: burmistrz Międzyrzecza Podlaskiego Zbigniew Kot, wójt gminy Międzyrzec Podlaski Krzysztof Adamowicz, Bank Spółdzielczy w Międzyrzeczu Podlaskim,

Marta Kowalczyk-Kędzierska, Liquid System Sp. Z o.o., Mariola Płonka oraz Rada Rodziców Szkoły Muzycznej w Międzyrzeczu Podlaskim.

Laureaci festiwalu w poszczególnych kategoriach przedstawiają się następująco: kategoria I: pierwsze miejsce zdobyła Aleksandra Siwiec z PSM I st. w Łukowie (naucz. Paweł Sulej), drugie miejsce ex ae-

Szymon Świerzewski z ZSM w Siedlcach (naucz. Paweł Sulej), drugie ex aequo Bartłomiej Lipski i Franciszek Staniak obaj z PSM I st. w Puławach (naucz. Bogdan Lipiński), trzecie miejsce Mateusz Mitera z SM I st. w Międzyrzeczu (naucz. Jacek Nestoruk), wyróżnienie: Jakub Gadomski z SM I st. w Międzyrzeczu, Patrycja Goławska z PSM I st. w Radzynie, Anna Szczęśna PSM I st. w Łukowie, Szymon Dębowski z ZSM I i II st. w Białej Podlaskiej, Michał Bonikowski z PSM I st. w Łukowie; kategoria III: pierwsze miejsce otrzymał Karol Zbaracki z PSM I st. w Radzynie (naucz. Jacek Nestoruk), drugie ex aequo Mateusz Bajda z PSM I st. w Radzynie (naucz. Jacek Nestoruk) i Mateusz Latoch z SM I st. w Międzyrzeczu (naucz. Jacek Nestoruk), trzecie miejsce Jakub Mackiewicz z ZSM I i II st. w Białej Podl. (naucz. Iwona Rzeszut); wyróżnienia otrzymali: Piotr Chmiel z PSM I st. w Łukowie, Maciej Siedlanowski z SM I st. w Międzyrzeczu, Diana Sidorczuk z SM I st. w Międzyrzeczu, Jakub Sobczyński z PSM I st. w Puławach; w kategorii IV wyróżniono: duet akordeonowy M. Mitera i M. Latoch z SM I st. w Międzyrzeczu (naucz. Jacek Nestoruk) i duet akordeonowy W. Maksymiuk, J. Mackiewicz z ZSM I i II ST. w Białej Podlaskiej (naucz. Iwona Rzeszut).

(a)

1 kwietnia 2015 roku Fundacja Edukacja i Przyszłość rozpoczęła realizację projektu „Mówimy po polsku a nie po polskiemu”.

Projekt to zajęcia z języka polskiego dla młodzieży pochodzenia polskiego z zagranicy (Białoruś oraz Ukraina), które trwają od 1 kwietnia a zakończą się 31 grudnia 2015 roku. W zajęciach udział bierze 75 osób - dwie grupy wieczorowe, oraz jedna grupa zaoczną - uczniowie Polskiej Szkoły Społecznej im. I. Domeyki z Brześcia.

Wzorem poprzednich edycji (szkoła języka polskiego jest realizowana cyklicznie od 2008 roku) zaplanowano zajęcia dy-

Mówimy po polsku

daktyczne, na które składają się przede wszystkim zajęcia z gramatyki, stylistyki, składni i ortografii, redakcja tekstów oraz konwersacje a także konsultacje językowe dla początkujących; zajęcia grup wieczorowych będą się odbywały w wymiarze 6 godzin tygodniowo (2 popołudniowo po 3 godziny), grupa weekendowa będzie miała zajęcia w wymiarze 7 godzin tygodniowo (sobota/niedziela).

Uzupełnieniem programu naukowego przewidziane są dla uczestników 4 spotkania z języ-

kiem i kulturą polską: atrakcje kulturalne i rekreacyjne, obejmujące zwiedzanie Warszawy i jej zabytków oraz dwa spektakle w polskim teatrze, wycieczkę historyczną do Kazimierza Dolnego nad Wisłą oraz Historia Puszczy Białowieskiej podczas edukacyjnego wyjazdu do Białowieży.

Zajęcia będą dostosowane do aktualnych potrzeb beneficjentów. Na pierwszych zajęciach zostanie przeprowadzony test sprawdzający poziom znajomości języka polskiego wśród uczestni-

ków, który pokaże poziom zaawansowania. Program zostanie dostosowany do poszczególnych trzech grup. Przez cały okres trwania projektu uczestnicy mają do dyspozycji bibliotekę, sale wykładowe oraz telecentrum z bezpłatną siecią WiFi. Podczas zajęć zostaną zastosowane nowoczesne technologie i narzędzia nauczania - „video w edukacji”, czyli nagrywane na wideo scenki, prezentacje multimedialne.

Projekt jest współfinansowany ze środków Ministerstwa Spraw Zagranicznych w ramach konkursu na realizację zadania „Współpraca z Polonią i Polakami za granicą w 2015 r.

(a)



POWIAT BIALSKI

*Nasi w Mościskach***Wycieczka na Farmę Iluzji**

14 maja dzieci z oddziału przedszkolnego i klas I – II w Studziance oraz z oddziału przedszkolnego w Dubowie wraz z nauczycielami i rodzicami wyjeżdżały na całodniową wycieczkę do Mościsk. Mają one za sobą nie lada wyczyn. Bardzo dzielnie i w atmosferze radości spędziły czas na Farmie Iluzji. Wrażeń było co nie miara. W „latającej chacie” dzieci mogły przekonać się, co się dzieje, gdy podłoga jest pod kątem, a ściany

mają prostą tapetę (dezorientacja wywołana sprzecznością sygnałów docierających do mózgu z różnych zmysłów powodowała niemożność poruszania się w normalny sposób). Miały w niej także możliwość zobaczyć wodę, która spływała „do góry”, a puszczone piłeczki turlały się „odwrotnie” do prawa grawitacji. W muzeum iluzji mogły bliżej poznawać zjawisko złudzenia optycznego na przykładzie krzywych zwierciadeł oraz różnego rodzaju hologra-

mów, a w „zakręconym domku” podziwiać świat do góry nogami. Z kolei w „tunelu zapomnienia” odważni mogli spróbować przejść po ciemku wśród wirujących świateł – prawdziwa sztuka, aby nie stracić równowagi. Wśród eksponatów do aktywnej zabawy dzieci próbowały także zmierzyć się z powietrznymi strumieniami i umieścić na nich piłeczki. Podziwialiśmy tych, którzy położyli swoją głowę na talerzu, co wywoływało wiele śmiechu. Poza tym dzieci mogły spróbować swoich sił w wiklinowym tunelu. Były pełne energii, toteż bez trudu

rozwiązywały napotkane zagadki i przebiegały labirynt szukając odpowiedniego wyjścia. Ponadto można było popływać tratwami przez „zaklęty staw” i obserwować pływające ryby, a na „szlaku trapera” czekał na nich olbrzymi wąż, który na widok „nieproszonych” gości groźnie syczał. Na dmuchanym placu zabaw dzieci wykazywały się wprost niespożytą energią. Miały także możliwość postawiania gigantycznych szachów, obejrzenia „mebli olbrzyma” w skali 4:1 oraz fontanny w postaci kranu, z którego leci woda, chociaż nigdzie nie jest podłączony. Nie zabrakło też akcentów ekologicznych – na ścieżce zdrowia maluchy bez trudu pokonywały poszczególne przeszkody. W mini zoo widziały: kózki, żółwie, króliki i kucyka Czarusia. Były też na plaży przy „zatoce piratów”. Wiele emocji dostarczyły również bungy, trampolina i ścianka wspinaczkowa, a koło astronauty przyprawiało o prawdziwy zawrót głowy. Kiedy już poczuliśmy zmęczenie mogliśmy odpocząć na wielkiej kanapie. Wieczorem zadowoleni i pełni wrażeń wróciliśmy do domu.

Wiesława Kобрzyńska

Dzień Ziemi obchodzony jest od 1970 r. Ludzie z całego świata 22 kwietnia zastanawiają się, jak chronić i szanować wspólny dom – planetę Ziemię. W wyniku rozwoju cywilizacji dom ten jest zagrożony. Zanieczyszczone powietrze, wody i gleba, zagrożone wyginięciem rośliny i zwierzęta wołają o ratunek. W szkole w Dniu Ziemi odbyła

*Gmina Terespol***Obchodzili Dzień Ziemi**

się inscenizacja pod tytułem „Na ratunek Ziemi” w wykonaniu uczniów klasy II. Uczniowie klasy IV i V przedstawili skecz na temat śmiecenia oraz zaśpiewali pio-

senki ekologiczne. Po części artystycznej odbył się konkurs mody ekologicznej.

Następnie wszyscy uczniowie wraz z nauczycielami wzięli

udział w akcji sprzątania gminy Terespol. Piękna pogoda sprzyjała pracy. Zebrano wiele worków śmieci, zrobiło się czystiej i przyjemnie. Dzieci mają apel do dorosłych – „Nie zaśmiecajcie, to my nie będziemy musieli po was sprzątać – bo las to nie wysypisko”.

(a)





Kino za Rogiem na festiwalu w Krakowie

W dniach 1-10 maja w Krakowie odbył się Międzynarodowy Festiwal Filmów Niezależnych PKO OFF Camera, podczas którego miał miejsce specjalny po-

RP” do Krakowa przyjechali animatorzy wyróżniających się kin, w tym Kino za Rogiem z Międzrzecza Podlaskiego. Premiera filmu miała miejsce w krakow-



kaz zrekonstruowanego cyfrowo filmu Wojciecha Smarzowskiego „Wesele”.

Na zaproszenie twórców i inicjatorów Kina za Rogiem oraz programu rekonstrukcji cyfrowej polskiej kinematografii „Kino

skim kinie Kijów. Zwieńczeniem wieczoru był bankiet, który odbył się w zabytkowych wnętrzach Galerii Sztuki Polskiej XIX w. w Sukiennicach. Wśród zaproszonych gości byli: animatorzy kin; gwiazdy kina polskiego (Arka-

dusz Jakubik, Andrzej Zaborski, Iwona Bielska, Bartłomiej Topa, Marian Dziędziel) i światowego, m.in. Wentworth Miller i Stellan Skarsgård, znany z takich filmów jak: „Buntownik z wyboru”, „Piraci z Karaibów”, „Avengers”.

Festiwal był możliwością zetknięcia się z ludźmi związanymi

z filmem, jego produkcją i dystrybucją. Spotkania i rozmowy animatorów kin poruszały kwestie związane z przyszłością projektu Kino za Rogiem. Wszystko po to, aby poszerzyć i uatrakcyjnić ofertę kina. Przyszłość zapowiada się interesująco.

(a)

Gmina Terespol

Odrestaurowano krzyż

12 maja br. odbyło się uroczyste poświęcenie odrestaurowanego krzyża na tzw. „Wygonie” w Łobaczewie Małym. Krzyż został

umieszczony w specjalnej konstrukcji, która ochroni go przed czynnikami atmosferycznymi.

(a)



Gminne Centrum Kultury w Drelowie wzorem lat ubiegłych, 29 kwietnia br., zorganizowało gminne eliminacje XXXIV Małego Konkursu Recytatorskiego. Dwudziestu pięciu uczniów ze szkół podstawowych z: Dolhy, Drelowa, Szóstki i Żerocina wzięło w nich udział. Młodych recytatorów przygotowali nauczyciele (najczęściej języka polskiego), poświęcając swój wolny czas, ale czujący potrzebę i możliwo-

Gmina Drelów

Wystąpiło 25 recytatorów

ści rozwoju młodego pokolenia poprzez recytację, umiejętnego wyrażania myśli słowem. Poprawne wyrażanie się odgrywa kluczową rolę w życiu codziennym, bo sposób mówienia jest pierwszą legitymacją człowieka.

Jury podkreśliło wysoki poziom prezentacji, mimo, iż część

z uczestników prezentowała się po raz pierwszy w konkursie gminnym. Gratulując wszystkim recytatorom oraz dziękując opiekunom wyłoniono czterech laureatów, którzy wezmą udział w eliminacjach powiatowych. Są nimi: Natalia Nekreś uczennica III klasy Szkoły Podstawowej

im. ks. Kard. S. Wyszyńskiego w Szóstce, Julia Martyniuk uczennica klasy III Szkoły Podstawowej im. Legionów Polskich w Żerocinie, Aleksandra Kazimierska uczennica klasy VI Szkoły Podstawowej im. Ks. Kard. S. Wyszyńskiego w Szóstce, Szymon Sawczuk uczeń klasy VI Szkoły Podstawowej im. Ks. Jana Twardowskiego w Doldze.

Wiesława Zaremba

Foto: B. Lewczuk





ROZMAITOŚCI



Interesujące spotkania z czytelnikami

Smakowanie życia

Szanuję ludzi z pasją, którzy znajdują w sobie wystarczająco dużo energii, aby realizować

własne pomysły, niekoniecznie związane z pracą zawodową. Artur Artecki, absolwent Woj-

skowej Akademii Technicznej, z pewnością do nich należy. Po 30 latach służby wojskowej w różnych jednostkach i udziale w misjach pokojowych ONZ powrócił na stałe do Białej Podlaskiej. Wolny od zajęć czas poświęca na działalność w kilku organizacjach oraz pisanie. Bogactwo przemysłów towarzyszących służbie skłoniło go do napisanie trzech książek. Dwie z nich czyli „Zawirowania wieku średniego” i „Proza życia w realu” ukazały się drukiem. Ponadto autor ujawnił się jako blogger i systematycznie publikuje felietony na witrynie Radia Biper. Wypowiada się w nich na różne tematy. Zawsze z przekorną pasją. Publikacje zjednały mu szerokie grono czytelników, a wciąż jest nadzieja na pozyskanie nowych. Temu m.in. służą spotkania autorskie organizowane w bibliotekach. Dwa

z nich przygotowała w ostatnim czasie filia nr 6 Miejskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Orzechowej 34. Oba miały sporą frekwencję, czemu trudno się dziwić, zważywszy treści, jakimi dzielił się autor. Podobnie jak na kartach książek Artecki potrafi rozbudzić ciekawość nietuzinkowymi spostrzeżeniami. Przemawia za nim też doświadczenie, które sprawia, że słucha się go i czyta z satysfakcją. Szczególnie barwnie opowiadał o warunkach służby podczas misji pokojowych na Bliskim Wschodzie, jakże mocno odbiegających od pracy w kraju. Jak stwierdził, jego literackie próby są sposobem smakowania życia, które na emeryturze może być nie mniej aktywne niż wcześniej. Być może przykład ten znajdzie naśladowców.

Istvan Grabowski
Fot. autor



Międzyrzec Podlaski – Rudniki – Dolha – Żerocin – Utrówka – Międzyrzec Podlaski, to trasa rajdu rowerowego śladami powstańców styczniowych, jaki się odbył 21 maja. Organizatorami tego przedsięwzięcia byli: Publiczna Szkoła Podstawowa im. Karola Krysińskiego w Rudnikach i Nadleśnictwo Międzyrzec Podlaski. Celem rajdu było kształtowanie postaw patriotyzmu wśród młodzieży, poznanie miejsc związanych z powstaniem styczniowym, przybliżenie postaci Karola Krysińskiego – bohatera powstania styczniowego,

a także edukacja ekologiczna. Młodzież eskapadę rozpoczęła złożeniem kwiatów i zapaleniem zniczy pod pomnikiem przy szpitalu w Międzyrzeczu. W trasie rajdu uczestnicy zapalili znicze pod pomnikiem powstańców w Doldze; oddali cześć poległym powstańcom przy symbolicznym krzyżu w Żerocinie; spotkali się przy Kopcu Legionów Piłsudskiego z uczniami ze szkoły w Żerocinie; złożyli kwiaty pod pomnikiem upamiętniającym bitwę powstańców w Utrówce.

Rowerzyści zatrzymali się na polanie przy szalasiu w lesie,

Gmina Międzyrzec Podlaski

Rajd śladami powstańców styczniowych

gdzie podsumowano rajd. Było wręczenie dyplomów, upominki i podziękowania. Tam też

młodzież spotkała się z leśnikiem. Przy ognisku pieczono kiełbaski. (a)



**Gmina Piszczac**

Ścieżka huculska Nad Lutnią

Dzięki pomocy organizacyjnej gminy Piszczac i Polskiego Związku Hodowców Koni, 23 maja odbyła się I ścieżka huculska Nad Lutnią w Zalutyniu. Są to zawody konne, które są nowością w gminie, a rozegrana ścieżka huculska jest jedyną taką w województwie lubelskim. Na rozległych pastwiskach stajni Nad Lutnią na trasie 1600 m rozstawiono 16 przeszkód. Go-

ście, którzy odwiedzili Zalutyn mogli obejrzeć zmagania zawodników i ich koni z różnorodnymi przeszkodami, np.: wodnymi, kładkami, bramką, wiatrołomem, stromym podjazdem i zjazdem. Hucule charakteryzuje wielozadaniowość, jako konia użytkowanego wszechstronnie. Dodatkowo odbył się konkurs skoków oraz pokaz wojowników gockich (Wioska Gotów Masło-



męcz). Pierwsze miejsce w konkursie próba dzielności zajęła klacz Luna p. Bieleckiego, drugie klacz Bandera p. Milanowicz, a trzecie klacz Butella p. Kwiecieńskiego. W konkursie skoków wygrała Bandera, tuż za nią klacz Alexis i na 3 miejscu wałach Browar.

Przez cały dzień stadninę odwiedziło kilkaset osób. Na stoiskach można było zaopatrzyć się w sprzęt jeździecki i paszę dla koni, a w Bialskich Cudach kupić pluszaka i zjeść kielbaskę czy końską bułę.

Jana Ciesielska

**Gmina Konstantynów**

Snuj się, snuj bajeczko

W Szkole Podstawowej im. K. Sawczuka w Komarnie Kolonii odbyły się zajęcia otwarte w klasie pierwszej, które przeprowadziła wychowawczyni Małgorzata Pawelec. W zajęciach 30 kwietnia uczestniczyli rodzice, dyrektor szkoły i nauczyciele. Temat lekcji „Snuj się, snuj bajeczko” nawiązywał do propagowania czytelnictwa, rozwijania zainteresowań czytelniczych, kształtowanie nawyku czytania i zdobywania wiedzy. Dzieci w toku wykonywania zadań odpowiadali na zadawane pytania, na podstawie fragmentu ilustracji i wysłuchanego tekstu rozpo-

znawali tytuły bajek, opowiadali treść bajki zgodnie z kolejnością wydarzeń, współpracowali w grupie, aktywnie uczestniczyli w zabawach dramatycznych, potrafili wcielić się w rolę postaci bajkowej, rozwiązywali zadania z treścią o różnym stopniu trudności.

Nauczycielka wykorzystała różnorodne pomoce dydaktyczne i multimedialne, zastosowała aktywizujące metody i formy pracy. Nagrodą za aktywność i zaangażowanie uczniów było obejście wspólnie wybranej przez dzieci bajki.

Małgorzata Pawelec



GMINA ŁOMAZY



Studzianka – dawna osada tatarska

Studziankę zamieszkuje za-
ledwie 429 mieszkańców. Działają-
c tu Stowarzyszenie Rozwoju
Miejscowości Studzianka rea-
lizuje wiele różnorodnych in-
icjatyw w zakresie dziedzictwa
kulturowego wsi i regionu. Nasze
działania to powrót do tatarskiej
przeszłości miejscowości i poszu-
kiwanie swoich korzeni.

Studziankę od czasów króla
Jana III Sobieskiego (1679 roku)
zamieszkiwali Tatarzy. W XVIII
wieku była w całości zamiesz-
kiwana przez Tatarów, którzy
posiadali tutaj swoje majątki. Do
roku 1915 w Studziance funk-
cjonował meczet, a do czasów
II wojny światowej czynny był
cmentarz tatarski (mizar). Z cza-
sem tatarska ludność zasymilo-
wała się. Ostatnia z krwi i kości
osoba o tatarskim rodowodzie
zmarła w 2006 roku.

Jako mieszkańcy Studzianki
pamiętamy o przeszłości i pie-
lęgujemy tradycje tatarskie.
Opiekujemy się miejscowym
cmentarzem i z dumą wracamy
do korzeni. Czujemy się spadko-
biercami tej tradycji, która funk-
cjonowała na tych ziemiach przez
ponad 250 lat. Oprowdzamy
przyjezdnych po cmentarzu i pro-
wadzimy warsztaty łucznictwa
oraz kuchni tatarskiej. Wydajemy
kwartalnik „Echo Studzianki”, na
łamach którego piszemy o prze-
szłości miejscowości, prezentu-
jemy znane osobowości, w tym
oczywiście Tatarów. W związku
z aktywnością stowarzyszenia
powstał również produkt tury-
styczny „Studzianka – dawna
osada tatarska”.

Niezależnie od okazji, za-
wsze zastanawiamy się czym
zaskoczyć uczestników. Nasza
organizacja działa od 7 lat i zdo-
byte dotychczas doświadczenie
pozwala nam atrakcyjnie zago-
spodarować czas i przygotować
dla odwiedzających ciekawy
i oryginalny program, nawiązu-
jący do dziedzictwa kulturowego
południowego Podlasia.

Nasze działania, to głównie
lekcje żywej historii i tradycji.
Zazwyczaj zaczynamy od zwie-
dzania cmentarza tatarskiego
z przewodnikiem. To jeden
z sześciu takich zachowanych
cmentarzy w Polsce. Magia
tego miejsca urzeka i zachwycia
o każdej porze roku. Mieszkańcy
Studzianki i okolic pamiętają
o mizarze, opiekując się tym uni-
kalnym zabytkiem. Proponujemy
również rajd śladami miejscow-
ych nazw Studzianki. Na trasie
napotykamy: zagumienie, gości-
niec, meczecisko, czyli miejsce
gdzie do 1915 roku stał meczet,
czy głuch, tj. pole bitwy z 1769
roku. Chętni mogą uczestniczyć
w jedynych w swoim rodzaju
warsztatach przygotowywania
potraw tatarskich. Takich zajęć
nie robi nikt w okolicy! Wśród
tradycyjnych tatarskich dań są
m.in.: czebureki, pieremiacze,
płow, pieróg tatarski. Są to po-
trawy typowo mączne. Nasze
potrawy wykonywaliśmy dla
Roberta Makłowicza. Braliśmy
udział m.in. w dwóch edycjach
Festiwalu Smaków w Lublinie
(2009-2010), tatarskim festiwalu
na Tatarach w Lublinie (2013),
Festiwalu Literackim w Białej

Podlaskiej, pokazach i występach
w telewizji publicznej.

Nauka strzelania z łuku tatar-
skiego i wschodniego, to kolejna
propozycja skierowana do wszyst-
kich. Warsztaty w oryginalnych
tatarskich strojach łuczników pro-
wadzimy dla dzieci od 3 lat, dla
młodzieży i dla osób dorosłych.
Strzelamy z łuków różnymi tech-
nikami. Ponadto organizujemy
turnieje i łucznicze gry terenowe.
Nawiązując do tatarskiej prze-
szłości regionu przeprowadzamy
dawne zmagania tatarskie dla
grup i rodzin. Wśród konkurencji
są m.in.: rzut podkową, wiąza-
nie rzemieni, rzut strzałą na odle-
głość czy przenoszenie tarcz.

W miejscowej świetlicy
można obejrzeć wystawę o tema-
tyce tatarskiej. Wieczór poezji
i motywu tatarskiego w literatu-
rze, sztuce, filmie to natomiast
propozycja dla osób chcących po-
znać losy społeczności tatarskiej
w wersji scenicznej. Dzieci i mło-
dzież grają w spektaklu „Tatarzy
ze Studzianki – rekonstrukcja
z życia tatarskiej rodziny”. Jest to
przedstawienie teatralne o histo-
rii i zwyczajach tatarskich, jakie
były praktykowane w Studziance.

Zapraszamy więc wszystkich
do Studzianki, gdzie przeszłość
łączy się z teraźniejszością, jak ni-
gdzie w okolicy.

Lukasz Węda



Poznają obsługę komputera i Internetu

W gminie Łomazy odbyły
się kolejne bezpłatne szkolenia
z obsługi Internetu i kompu-
tera przeprowadzone w ramach
projektu „Sieć Szerokopasmowa
Polski Wschód”. W edukacji
uczestniczyło 96 osób (powyżej
45 roku życia) z różnych miejsc-
owości gminy.

Zajęcia odbywały się w:
Gminnej Bibliotece Publicznej
w Łomazach, Szkole Podstawo-
wej w Huszcy oraz w Szkole
Filialnej w Dubowie.

Celem szkoleń była nauka
praktycznych zastosowań umie-
jętności korzystania z komputera
i Internetu w celu wykorzystania
ich w życiu publicznym, społecz-
nym oraz gospodarczym.

W związku z dużym zainte-
resowaniem tematyką szkoleń
organizatorzy przedsięwzięcia: wójt
gminy Łomazy oraz Gminna Bi-
blioteka Publiczna w Łomazach
planują w przyszłości zorganizo-
wać dalsze edycje szkoleń.

Agata Chwalewska – GBP Łomazy



Gmina Sosnowka

Wiosenne marsze na orientację

W ostatni weekend kwietnia w Publicznym Gimnazjum w Sosnowce zorganizowano dwudziestą drugą edycję Wiosennych Marszów na Orientację. Wzięło w nich udział ok. 130 uczestników oraz opiekunów ze szkół w: Radzynie Podlaskiej, Wisznicy, Białej Podlaskiej, Woli Osowińskiej, Woli Chomejowej, Czemiernikach, Firleju oraz Sosnowce. Po uroczystym otwarciu imprezy uczestnicy udali się do lasu w Sapiehowie na pierwszą drużynową konkurencję – patrolowy bieg na orientację o puchar wójta gminy Sosnowka. Zadaniem zespołów było odnalezienie punktów kontrolnych na trasie oraz wykonanie 5 konkurencji dodatkowych (test z ruchu drogowego, test topograficzny, rozpoznawanie roślin, rozpoznawanie obiektów oraz skok w dal). Po pierwszych leśnych zmaganiach uczestnicy musieli zmierzyć się z testem krajoznawczym o Polsce oraz testem „Historia, przyroda i architektura w powiecie bialskim”. Następnego dnia rozgrywano w lesie dwa etapy marszów na orientację o puchar starosty bialskiego. Marsze, podobnie jak bieg patrolowy, odbywały się w trzech kategoriach wiekowych: szkoły podstawowe (14 drużyn), gimnazja (29 drużyn) i szkoły średnie (11 drużyn). Uczestnicy wzięli udział w mszy świętej, którą odprawił wikariusz z parafii pw. NMP w Motwicy, ks. Piotr Piętka. Później był czas na zwiedzanie Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego i integracyjne ognisko. Wyrazy podziękowania za udzielone wsparcie finansowe należą się Starostwu Powiatowemu oraz wójtowi gminy Sosnowka.

KP

Nasi za granicą

Polska poezja w Brześciu

To było wyjątkowe spotkanie z poezją w Brześciu. Na zaproszenie Polskiej Macierzy Szkolnej na Białorusi 18 maja przybył tam poseł Franciszek Jerzy Stefaniuk. Wraz z prezes Marią Sulimą wspólnie recytował własne wiersze. Na spotkanie autorskie przyszły tłumy zainteresowanych, w tym głównie Polacy mieszkający na Białorusi. Spotkanie z posłem zapamiętali jako święto poezji i kultury polskiej.

(a)



Gmina Sławatycze

Spotkanie potomków olędzów nadbużańskich

12 maja miała miejsce oficjalna część VII Międzynarodowego Spotkania Potomków Olędzów Nadbużańskich zamieszkujących niegdyś założone w 1617 roku olędzkie kolonie Nejdorf-Nejbrow. Grupie potomków osadników zamieszkujących w Niemczech przewodził wiceprezes Zarządu Stowarzyszenia Mutterkolonie Neudorf und Tochterkolonien „Bugholendry” w Berlinie Jens Ryl. Środowisko potomków olędzów ze wsi Sajówka i Zańków, do których od końca XVIII wieku przenikały nejdorf - nejbrowskie rodziny reprezentowała Anita Raddatz z d. Lodwik. Większa część spotkania z władzami i samorządowcami gminy Sławatycze podczas wizyty w Urzędzie Gminy i podczas

krajoznawczego spływu Bugiem na katamaranie, poświęcona była przygotowaniom do obchodów rocznicowych założenia kolonii w 2017 roku. Spotkaniu obiadowemu we wsi Krzywówka, przygotowanemu przez kobiety z Koła Gospodyń Wiejskich towarzyszyły wspomnienia z czasów wspólnego życia potomków olędzów niemieckich i polskich we okresie międzywojennym, dzięki doskonale zachowanym w pamięci Leokadii Ludwig, wydarzeniom z tamtego okresu. Wcześniejsze dni pobytu zagranicznych gości wypełniło zwiedzanie terenu gminy, istniejących tu zabytków, rozmowy z ludźmi i podziwianie uroków nadbużańskiej przyrody.

Antoni Chorąży

Foto: B. Szulej





POWIAT BIALSKI

Gmina Sławatycz

Świętowali uchwalenie Konstytucji

Obchody uchwalenia Konstytucji 3 Maja w Sławatyczach rozpoczęły 30 kwietnia uroczystym apelem w Zespole Szkół w Sławatyczach. Uczniowie klasy III miejscowego Gimnazjum pod kierunkiem Ewy Wasilczyk i Emilii Kańczuckiej – Typa zaprezentowali montaż słowno – muzyczny. Uczniom towarzyszył chór szkolny. W uroczystościach swoją obecnością zaszczylił wójt gminy Grzegorz Kiec. 3 maja główne obchody rozpoczęły się mszą św. w intencji Ojczyzny. Uczestniczył męski chór parafialny Ave, poczet sztandarowy z miejscowego Zespołu Szkół, przedstawiciele władz samorządowych, zakładów pracy, funkcjonariusze z Placówki Straży Granicznej

w Sławatyczach, druhowie OSP, harcerze. Po mszy św. uczestnicy liturgii oddali hołd poległym, delegacje złożyły kwiaty pod tablicami pamiątkowymi znajdującymi się na elewacji kościoła. Wieczorem na rynku Sławatycz odbyła się patriotyczna majówka pod hasłem „Spotkanie z wierszem i piosenką patriotyczną”. W programie młodzież gimnazjalna z miejscowego Zespołu Szkół zaprezentowała montaż słowno – muzyczny przedstawiający historię uchwalenia konstytucji 3 Maja. W koncercie pieśni patriotycznych zaprezentowali się soliści i grupa wokalna Nadbużańskie Słowiki z Gminnego Ośrodka Kultury w Sławatyczach.

(bs)



Podlasie w stolicy

13 maja br. w podziemiach kamedulskich kościoła pw. NPNMP na terenie Uniwersytetu Kardynała Stefana Wy-

święcone tematyce Podlasia, m.in. „Unitów Drelowskich droga krzyżowa”. Historię terenów Podlasia przybliżył



szyńskiego w Warszawie miało miejsce spotkanie z cyklu „Prezentacje regionów polskich”, tym razem poświęcone było Podlasiu. Jego gospodarzem był poseł Franciszek Jerzy Stefaniuk. Zaprezentowano utwory autorstwa posła Stefaniuka po-

dr Janusz Gmitruk, dyrektor Muzeum Historii Polskiego Ruchu Ludowego. Spotkanie było przeplatane występami zespołów ludowych z gminy Kąkolewnica oraz z gminy Biała Podlaska.

(gs)

Gmina Sosnowka

Leśne opowieści

Jednym z priorytetów Szkoły Podstawowej w Sosnowce jest edukacja ekologiczna. 15 maja odbyła się prelekcja, którą wygłosili Włodzimierz Czeżyk i Aleksandra Chwalczuk, pracownicy Nadleśnictwa Włodawa.

Goście opowiedzieli dzieciom o roślinach oraz zwierzętach, jakie można spotkać w lesie. Ich wypowiedzi zostały wzbogacone pokazem prezentacji multimedialnej oraz projekcją filmików edukacyjnych. Wizyta osób doskonale znających otaczającą przyrodę była również okazją do podsumowania konkursów „Bajkowy las” i „Drzewa naszych lasów”, w których uczniowie wzięli udział w ramach obchodów „Dni przyjaciół lasu 2015”.

(kp)



Z kart historii Związku Nauczycielstwa Polskiego w województwie bialskopodlaskim (1983-1998) cz. II

Kadencja 1983-1986 była czasem intensywnego rozwoju organizacyjnego ZNP w województwie. Natomiast w kadencji 1994-1998 wystąpił regres organizacyjny. Ten spadek w stosunku do poprzedniej kadencji spowodowany był z odchodzeniem na emeryturę, jak również z rezygnacją z przynależności do związku czynnych nauczycieli.

W początkowym okresie reaktywowania ZNP zajmowano się przede wszystkim sprawami organizacyjnymi i statutowymi, w tym bieżącym przepływem informacji ZNP do pracowników oświaty i ich uwag do instancji nadrzędnych. W miarę upływu czasu w programie działania równie ważne miejsce zajmowały: ochrona zdrowia, wypoczynek, świadczenia socjalne, bezpieczeństwo pracy i opieka nad emerytami i dziećmi członków ZNP. Doniosłą rolę w działalności Okręgu ZNP odgrywał Dom Nauczyciela w Białej Podlaskiej. Gospodarze obiektu zabiegali, aby służył środowisku nauczycieli miasta i województwa oraz skupiał wokół swojej działalności liczne zespoły związkowe. Okręg też zobowiązywał się do załatwiania spraw trudnych przekazywanych do realizacji z oddziałów. Biuro Okręgu wyposażone było we wszystkie środki techniczne potrzebne do sprawnego pracy. Ścisła współpraca ZNP z władzami oświatowymi i administracją terenową województwa sprzyjała działalności związku.

Ważnym wydarzeniem w życiu związku było nadanie sztandaru Zarządowi Okręgu Bialskopodlaskiego ZNP. W dokumentacji Oddziału ZNP w Białej Podlaskiej znajduje się kronika „Historia Sztandaru Zarządu Okręgu ZNP w Białej

Podlaskiej”. Z zapisów tej kroniki dowiadujemy się, że taka uroczystość odbyła się w siedzibie Zarządu Okręgu Białej Podlaskiej w dniu 15 czerwca 1985 roku. Na uroczystość przybyli między innymi wice-

dawcy większości dokumentów. W dalszej części uroczystości prezes ZG ZNP K. Piłat wręczył akt nadania sztandaru Marii Jędrzyckowskiej, prezesowi Okręgu ZNP w Białej Podlaskiej. Ponadto z tej samej okazji wieloletnim działaczom związkowym wręczono odznaczenia państwowe, Złote Odznaki ZNP, dyplomy i podziękowania za ogromny wkład pracy i trud na polu ZNP. W części artystycznej wystąpiły: chór i zespół wokalny ze Szkoły Podstawowej w Chotyczach oraz chór Studium Nauczycielskiego w Białej Podlaskiej. Przybyłym go-

nie mógł podołać obciążeniom finansowym. Rozpad państwowych gospodarstw rolnych pozabawił pracy i zarobków znaczną część pracowników rolnych i ich rodzin. Nastąpiło zubożenie mieszkańców wsi. Odbiło się to także w sposób niekorzystny na finansach samorządów gminnych, a w konsekwencji i na finansowaniu przedszkoli. Pracownicy tych placówek spotykali się często z nieprzestrzeganiem praw pracowniczych. W wielu gminach, których nie stać było na utrzymanie dotychczasowej działalności przedszkoli, zlikwidowano je. Nie najlepiej wyglądała również sytuacja szkolnictwa. Zarówno filie, jak i szkoły borykały się z trudnościami finansowymi. Przyznane dotacje pokrywały koszty wynagrodzeń i utrzymania obiektów, lecz już niezbędne remonty nasręczały poważne problemy, podobnie jak potrzeby w zakresie działalności dydaktycznej. Szkoły często pracowały na dwie zmiany, program szkolny był bardzo szeroki. Zorganizowanie zajęć pozalekcyjnych w szkołach wiejskich było nielatywne ze względu na fakt, iż w niektórych szkołach duża część uczniów dojeżdżała. Nie było więc możliwości uczestniczenia w zajęciach popołudniowych. Taka sytuacja spowodowała konieczność dostosowania form i metod działania do nowych warunków. Trzeba było często bronić istnienia szkoły, przedszkola przed likwidacją, nauczycieli i pracowników oświaty przed utratą pracy. Z pewnością niektórych spraw nie udało się związkowcom rozwiązać, a niektóre nie zawsze leżały w mocy organizacji.

Lata 1990-1998 to trudny okres transformacji ustrojowej. Wydatki państwa na oświatę zostały ograniczone, a władze Kuratorium zostały zmuszone do prowadzenia polityki oszczędnościowej. Sytuacja finansowa placówek oświatowych była trudna, a niewystarczające środki budżetowe przeznaczone na działalność w większości wydawane były na bieżące świadczenia, płace i utrzymanie obiektów. Tylko w niewielkim



Kol. Wiceminister W. Król i kol. Prezes ZG ZNP K. Piłat składają wieniec żałobny przed Tablicą Pamięciową składając tym samym hołd kolegom nauczycielom - ofiarom drugiej wojny światowej - zastrzelenym dla polskiego szkolnictwa i ZNP.

minister oświaty i wychowania Wiesława Król, prezes Zarządu Głównego ZNP Kazimierz Piłat, wicewojewoda Mieczysław Sawicki, posłanka na sejm Józefa Matyńkowska oraz pedagodzy reprezentujący cały stan nauczycielski województwa. Zgodnie z programem uroczystości, dokonano otwarcia Izby Edukacji Narodowej w Domu Nauczyciela, przecięcia wstęgi dokonał prezes Zarządu Głównego ZNP Kazimierz Piłat przy udziale wiceministra Oświaty i Wychowania Wiesławy Król. Przy otwarciu obecny był syn Jana Makaruka - byłego inspektora szkolnego, ofiaro-

ciom, organizatorzy postarali się uatrakcyjnić pobyt w Białej Podlaskiej między innymi przez możliwość zobaczenia stadniny koni w Janowie Podlaskim. Była to wspaniała lekcja historii dla związkowców, a przy tym działania te integrowały środowisko.

Wybory parlamentarne 4 czerwca 1989 roku zapoczątkowały zmiany ustrojowe kraju. Reorganizacja administracji szkolnej spowodowała negatywne skutki szczególnie w zakresie wychowania przedszkolnego i małych szkół podstawowych. Ważną zmianą było przejście od 1990 roku przedszkoli przez samorząd, który w wielu przypadkach



HISTORIA

DOK. ZE STR. 53

stopniu nakłady te pozwalały na polepszenie bazy lokalowej szkół. Nie można też nie wspomnieć o zmianach demograficznych w latach dziewięćdziesiątych, które spowodowały zmniejszenie się populacja dzieci szkół podstawowych. Głównym powodem było wchodzenie w okres rozrodczy osób urodzonych w latach sześćdziesiątych (echo niżu lat 60), dlatego też nastąpił spadek liczby oddziałów. Nowe prawo, a także restrykcyjne działania władz oświatowych (ataki personalne, likwidacja placówek, przymusowe urlopy bezpłatne) spowodowały, że na zebraniach informowano członków o sytuacji oświaty, przedstawiano relacje z poczynąń MEN-u i Zarządu Głównego ZNP. Słano postulaty, żądania, listy, petycje do marszałka Sejmu RP, prezydenta, resortu oświaty i innych o pomoc w rozwiązaniu niekorzystnych dla oświaty decyzji. Gdy akcje te nie dawały rezultatów organizowano ostrzejsze formy protestu do strajku włącznie. Zarząd Okręgu ZNP w Białej Podlaskiej angażował się w następujące akcje protestacyjne:

Ustawy o związkach zawodowych i rozwiązywaniu sporów zbiorowych przewidywały procedury działania do strajku

w latach 1996-1998 zmniejszyła się kilkakrotnie.

Obok codziennej związkowej działalności zarząd zajmował się reprezentowaniem interesów zawodowych pracowników wobec władz oświatowych i samorządowych. Współpraca z dyrektorami placówek oświatowych polegała głównie na wyrażaniu opinii w sprawach kadrowych oraz interwencji w przypadkach nieprawidłowej realizacji funduszu świadczeń socjalnych. Przedstawiciele Związku byli zapraszani na posiedzenia Bialskopodlaskiego Sejmiku Samorządowego i sesje rady Miasta Biała Podlaska. Związek starał się pozyskiwać społecznych partnerów w realizacji statutowych zadań w zakresie polityki społecznej, gospodarczej, waloryzacji płac, spraw emerytalnych i rentowych, czynił to z powodzeniem, bez uszczerbku dla własnej tożsamości. Na wyróżnienie zasługiwała współpraca z Podlaskim Porozumieniem Związków Zawodowych, a szczególnie z przewodniczącym Janem Guzmem, który zawsze służył pomocą i radą w rozwiązywaniu spraw pracowniczych.

W celu obrony statusu szkoły i nauczyciela organizowano bezpłatne poradnictwo prawne dla członków związku. Prowa-

ustawy o systemie oświaty, Karty Nauczyciela, projekt budżetu oświaty na kolejny rok, porady prawne, zasady przechodzenia



na emeryturę itp. Ważnym zadaniem ogniw związkowych w omawianym okresie było sprawowanie nadzoru nad warunkami pracy nauczycieli i innych pracowników oświaty. Społeczni Inspektorzy Pracy (SIP) dokonowali przeglądów placówek oświatowych pod względem zachowania warunków BHP i Ppoż. Wyniki przeglądów analizowano a wnioski kierowano do odpowiednich władz, doprowadzając do poprawy warunków pracy i nauki.

Ważnym kierunkiem działalności ZNP była praca kulturalno-oświatowa, która była prowadzona za pośrednictwem różnych form. Okazją szczególną do spotkań związkowych tworzyły obchody 85-lecia, 90-lecia oraz 95-lecia ZNP we wszystkich ogniskach i oddziałach w okręgu. W programach uroczystości prezentowano historię związku, były wyróżnienia i odznaczenia, program artystyczny w wykonaniu młodzieży szkolnej, wspólne zabawy. Godne uwagi było przeprowadzenie konkursu literackiego z okazji 90-lecia ZNP oraz wydanie nagrodzonych prac drukiem pod tytułem I tak to się zaczęło. Powodzeniem cieszyły się okręgowe edycje konkursu literackiego im. prof. Zenona Klemensiewicza; praca Klubu Literackiego im. Józefa Ignacego Kraszewskiego; wystawy plastyczne.

Związek przywiązywał dużą wagę do rozgrywek sportowych. Organizowane były zawody wojewódzkie w piłce siatkowej, halowej piłce nożnej, warcabach, szachach i brydżu sportowym. Inne formy działalności to udział w ogólnopolskich imprezach sportowych, takich jak: Festiwal Gier Zespołowych w Suwałkach, Mistrzostwa Polski Nauczycieli w Szachach, Mistrzostwa Nauczycieli w Tenisie Stołowym.

Tu należy wspomnieć, że Dom Nauczyciela w Białej Podlaskiej był bazą lokalową do merytorycznej pracy związku. Istotne zmiany w zagospodarowaniu budynku Domu Nauczyciela zaszły w 1991 roku. Kuratorium Oświaty i Wychowania w Białej Podlaskiej uznało wówczas, że nie będzie świadczyć pomocy w utrzymaniu obiektu. W 1992 roku Wojewódzka Biblioteka Pedagogiczna i Okręgowy Ośrodek Metodyczny (instytucje podległe kuratorium) przeszły do innego budynku. Aby uzyskać środki na utrzymanie budynku i biura, zwolnione pomieszczenia wynajęto różnym instytucjom: redakcje lokalnych czasopism, towarzystwa ubezpieczeniowe i turystyczne.

W pracy okręgu na przestrzeni opisywanego okresu przewijały się różnorakie problemy. Nie sposób wymienić wszystkich zagadnień i spraw, jakimi zajmował się, jednakże najważniejsze dotyczyły: rozwiązywania spraw ekonomiczno-socjalnych, poradnictwa i obrony prawnej pracowników oświaty, współpracy z władzami oświatowymi, samorządowymi i organizacjami społeczno-politycznymi. Działalność związkowa nie mogłaby się rozwijać bez udziału aktywnych działaczy ZNP. Główną rolę pełniły zarządy w ogniskach i oddziałach. Naturalnie, w zależności od warunków, w jakich przyszło im realizować obowiązki statutowe, efekty ich pracy były mniejsze lub większe. Realne możliwości działania ZNP wyznaczała także liczba szkół.

dr Dariusz Sikora

Tabela nr 2 Nauczycielskie akcje protestacyjne w Polsce w latach 1991 – 1998.

Lp.	Data	
1.	5.10.1991 r.	Marsz milczenia w Lublinie
2.	12.10.1991 r.	Marsz milczenia w Warszawie
3.	2-5.09.1991 r.	Akcja protestacyjna w szkołach
4.	9.05.1992 r.	Pikieta w Warszawie
5.	23.05.1992 r.	Wiec w Warszawie
6.	28.02.1993 r.	Strajk
7.	22.04.1993 r.	Strajk ostrzegawczy
8.	14.05.1993 r.	Strajk rotacyjny
9.	15.06.1993 r.	Manifestacja w Warszawie
10.	13-18.06.1996 r.	Manifestacja w Warszawie
11.	15.06.1996 r.	Akcja protestacyjna w woj. Lubelskim
12.	03.04.1996 r.	Akcja protestacyjna w szkołach
13.	30.03 -08.04.1998 r.	Poparcie strajku głodowego - MEN

włącznie. Mimo ogromnego zaangażowania Związku, działania te nie przyniosły oczekiwanych rezultatów. Charakterystyczne dla tego okresu było to, że o ile liczba akcji protestacyjnych w pierwszej połowie lat dziewięćdziesiątych była duża, to

zdołała działalność szkoleniową aktywnie do poziomu oddziałów włącznie. Upowszechniano „Głos Nauczycielski”, „Informator ZG ZNP”, pismo ulotkowe „Ogniwo”, w których publikowano stanowisko ZG ZNP, projekty dokumentów i nowelizacje



Święto Dzieci Wojny

Zrzeszający około 150 osób bialski oddział Krajowego Związku Dzieci Wojny upamiętnił 8 maja swoje święto. Przypada ono w dzień zakończenia II wojny światowej.

Obchody rozpoczęły się mszą w kościele p.w. św. Antoniego. Następnie złożono kwiaty pod tablicą pamiątkową ofiar wojny. Wśród zaproszonych osób był wicestarosta bialski Jan Bajkowski. W trakcie uroczystości

członkowie stowarzyszenia zostali uhonorowani medalami za zasługi dla IV Lubelskiej Dywizji Zmechanizowanej. W ramach podziękowania za wsparcie i pomoc w działalności, odznaczenia od stowarzyszenia m.in. otrzymali: prezydent Dariusz Stefański i poseł Adam Abramowicz. Były też dyplomy i podziękowania dla sympatyków związku.

(a)

Foto: A. Trochimiuk



Na bialskim cmentarzu jeńców włoskich w Białej Podlaskiej 21 maja odbyły się uroczystości upamiętniające pomordowanych przez niemieckich nazistów w latach 1943 – 1944 żołnierzy włoskich. W uroczystościach uczestniczyli: Alessandro De Pedys, ambasador Republiki Włoskiej; Bożena Żelazowska, zastępca do spraw kombatan-tów i osób represjonowanych oraz pierwszy sekretarz Ambasady Włoskiej Edoardo Witali; ks. prof. dr hab. sac. Artur Katol, kapelan Associazione Nazionale Karabinieri; władze miasta Biała Podlaska i powiatu bialskiego; służby mundurowe, poczty sztandarowe instytucji i szkół, organizacje kombatanckich oraz licznie zebrani wierni. Eucharystii przewodniczył proboszcz parafii Chrystusa Miłosiernego ks. Jacek Owsianka. Homilię w języku włoskim i polskim wygłosił ks. prof. Artur Katol, przypomniał, że w latach 1943-1944 w obozie jenieckim w Białej Podlaskiej zginęło 406 żołnierzy włoskich, a tylko sześciu z nich zostało zidentyfikowa-

Uroczystości na cmentarzu jeńców włoskich

nych. Byli to Włosi, którzy nie chcieli służyć Mussoliniemu i odmówili faszystowskiemu Niemcom

wykonywania rozkazów. Podczas uroczystości wiceminister Bożena Żelazowska odznaczyła za opiekę

nad miejscami pamięci: Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 2 im. Adama Mickiewicza, Zespół Szkół Specjalnych oraz Zakład Karny w Białej Podlaskiej. Zebrani odsłuchali hymnu włoskiego i polskiego oraz utworu „Cisza”. Liczne delegacje złożyły kwiaty i zapaliły znicze.

(a)





POWIAT BIALSKI



MARSZ SZLAKIEM LEGIONÓW PO PODLASIU

Rada Powiatu w Białej Podlaskiej ustanowiła rok 2015 Rokiem Legionów Polskich w powiecie bialskim. W ramach obchodów zaplanowano różnorodne przedsięwzięcia związane z setną rocznicą przemarszu I Brygady Legionów Polskich przez Podlasie. Legiony stały się w naszej historii symbolem ochotniczej służby wojskowej podejmowanej na obczyźnie pod hasłem „za wolność naszą i waszą”. Ostatnią formacją legionową były Legiony Polskie, zwane też Legionami Piłsudskiego.

26- 27 maja br. odbył się XX - jubileuszowy Marsz Szlakiem Marszałka Józefa Piłsudskiego po Podlasiu, wpisany w obchody Roku Legionów na Ziemi Bialskiej. Jego celem było upamiętnienie bohaterów walk niepodległościowych na czele z Józefem Piłsudskim i uczczenie ich pamięci. Młodzież klas mundurowych o profilu: straży granicznej, policji, wojskowym po raz kolejny przez dwa dni podążała szlakiem przemarszu I Brygady Legionów Marszałka J. Piłsudskiego. Reprezentacje swoich szkół wystawiły: Zespół Szkół im. A. Naruszewicza w Janowie Podlaskim, Zespołu Szkół im. Władysława Stanisława Rey-

monta w Małaszewiczach, Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Terespolu, Liceum Ogólnokształcące im. Wł. Zawadzkiego w Wisznicach.

Obchody setnej rocznicy przemarszu legionów po południowym Podlasiu rozpoczęły się w Leśnej Podlaskiej zbiórką pododdziałów, złożeniem meldunku o gotowości staroście Tadeuszowi Łazowskiemu, złożeniem wiązanek pod pomnikiem Marszałka Józefa Piłsudskiego oraz mszą w Sanktuarium Matki Bożej Leśniańskiej w Leśnej Podlaskiej w klasztorze ojców paulinów.

W uroczystości uczestniczyli przedstawiciele władz samorządowych, służb mundurowych, stowarzyszeń, młodzież oraz opiekunowie grup mundurowych, przedstawiciele Stowarzyszenia Kombatantów Misji Pokojowych koło nr 43 w Białej Podlaskiej. Rolę gospodarza pełnił Zespół Szkół im. Władysława Stanisława Reymonta w Małaszewiczach z dyrektorem Robertem Wieczorkiem. Paweł Kazimierski, wójt gminy Leśna Podlaska pełnił honory organizatora startu marszu.

Tegoroczny marsz przebiegał po trasie: Leśna Podlaska, wieś Mariampol, Konstantynów, Ja-

nów Podlaski by zakończyć się w Małaszewiczach.

Młodzież pokonała trasę liczącą około 30 km. Komentatorem marszu był chorąży Maciej Marek, a bezpośrednią opiekę nad młodzieżą sprawowali: A. Korbał, M. Demianiuk, P. Chilkiewicz, T. Jung, K. Osipiuk, M. Antonowicz i K. Caban. W pierwszym dniu przeprowadzono konkurs wiedzy o Józefie Piłsudskim i Legionach, drugiego dnia uczestnicy wzięli udział w zawodach na strzelnicy otwartej w Kobyłanach, a następnie na strzelnicy do broni pneumatycznej. Rajd zakończył się w Małaszewiczach uroczystym wręczeniem pucharów, dyplomów i nagród za udział we współzawodnictwie sportowo-obronnym oraz konkursie wiedzy o Józefie Piłsudskim

w Terespolu, podinsp. Robert Winiarek oraz dyrektorzy szkół powiatu bialskiego biorących udział w marszu.

Wyniki konkursu wiedzy o Józefie Piłsudskim i Legionach: konkurs indywidualny: Milena Mentel ZS Małaszewicze, Dagmara Charkiewicz ZS Małaszewicze, Katarzyna Gicewicz LO Wisznice, Katarzyna Majewska ZS Małaszewicze; konkurs drużynowy: Zespół Szkół w Małaszewiczach, Liceum Ogólnokształcące w Wisznicach, Liceum Ogólnokształcące w Terespolu, Zespół Szkół w Janowie Podlaskim.

W zawodach strzeleckich zwyciężyli: konkurs indywidualny - dziewczęta: Julia Musiatowicz ZS Małaszewicze, Justyna Sałaj LO Wisznice, Gabriela Dołęga LO Terespol;



i Legionach. Młodzież z Zespołu Szkół w Małaszewiczach przedstawiła okolicznościowy montaż słowno-muzyczny z udziałem szkolnego chóru, poprzedzony prelekcją dra Bogusława Korzenińskiego na temat: „Legiony Polskie na Południowym Podlasiu”.

Uroczyste zakończenie XX Marszu Szlakiem Legionów po Podlasiu uświetnili zaproszeni goście: sekretarz powiatu Jan Jańczuk; mjr Krzysztof Woźniak, przedstawiciel Wojskowej Komendy Uzupełnień w Białej Podlaskiej; komendant Placówki Straży Granicznej w Terespolu, pplk Artur Barej; komendant miejski Policji w Białej Podlaskiej, insp. Dariusz Dudzik; komendant Komisariatu Policji

konkurs indywidualny - chłopcy: Marek Bujak ZS Małaszewicze, Cezary Dudziński LO Wisznice, Bartłomiej Terpiłowski LO Terespol.

Zawody sportowo-obronne: konkurs drużynowy: Zespół Szkół w Małaszewiczach, Liceum Ogólnokształcące w Wisznicach, Zespół Szkół w Janowie Podlaskim, Liceum Ogólnokształcące w Terespolu; konkurs indywidualny - dziewczęta: Julia Musiatowicz ZS Małaszewicze, Julia Różańska ZS Janów Podlaski, Justyna Sałaj LO Wisznice; konkurs indywidualny - chłopcy: Kacper Sęczkowski LO Wisznice, Marek Bujak LO Małaszewicze, Bartłomiej Terpiłowski LO Terespol.



Powiatowy Przegląd Kapel i Śpiewaków Ludowych w Drelowie

16 maja 2015 r.



VI Powiatowy Przegląd Chórów i Zespołów Śpiewaczych „Majowe Śpiewanie”



31 maja 2015 r. Polubicze





Biała Podlaska

Święto 34. Pułku Piechoty

W rocznicę bitwy pod Rzeczą i zwycięstwa nad Dnieprem w 1920, czyli 8 maja przypada święto 34. Pułku Piechoty. Oddział brał udział w wal-

kach w 1919 r. a także w wojnie polsko-bolszewickiej. Trzeba podkreślić, że stacjonował on w Białej Podlaskiej. Z tej okazji w dniach 7-9 maja przygotowano

obchody upamiętniające ten oddział piechoty Wojska Polskiego II RP.

Uroczystość rozpoczęła się od otwarcia w Państwowej Szkole Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej wystawy Ostatni „leśni” - Mazowsze i Podlasie w ogniu 1948-1953. Wystawa przybliżyła konspirację wojenną na Podlasiu i Mazowszu i skalę terroru oraz okrucieństwa skierowanego przez władze komunistyczne w stosunku do walczących. Drugim punktem czwartkowych uroczystości była promocja książki Aliny Federowicz „Na dawnych szlakach. Młody las. Opowieść prawdziwa z lat wojny”. Ten zbiór zapisków walczącej w 34. Pułku Piechoty jest poświęcony oddziałowi partyzanckiemu „Leona”.

Główne obchody odbyły się 8 maja. Wtedy to miała miejsce

w PSW sesja naukowa „Podlaska tożsamość w XIX i XX w. w perspektywie historycznej i kulturowo-społecznej”. W kościele pw. NNMP odprawiona została msza święta za poległych i zmarłych żołnierzy pułku a następnie apel poległych na cmentarzu parafialnym w Białej Podlaskiej.

Ostatni dzień był skierowany do młodszego pokolenia, gdyż odbył się koncert zespołu Contra Mundum. Wykonawcy korzystają z tekstów polskich twórców mówiących o historii naszej ojczyzny i nadają im współczesne, rockowe brzmienie.

Organizatorami Święta 34. Pułku Piechoty byli: prezydent Białej Podlaskiej, Państwowa Szkoła Wyższa, warszawski oddział Instytutu Pamięi Narodowej oraz Archiwum Państwowe w Lublinie.

AJ

Foto: A. Trochimiuk

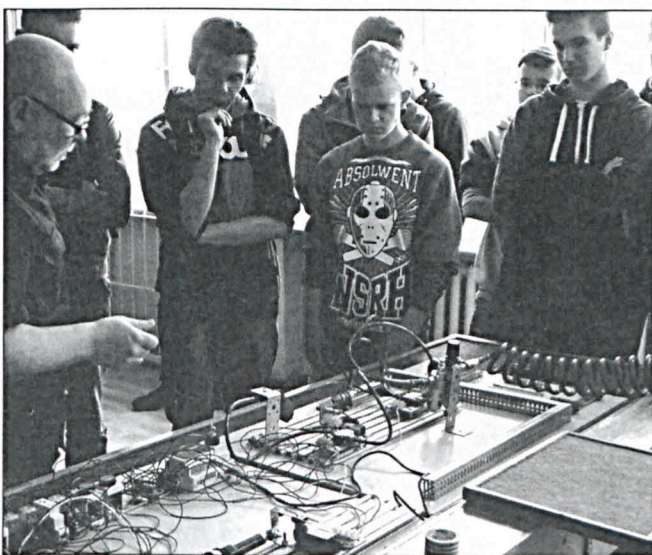
Międzyrzec Podlaski

Dzień otwarty w ZSP

22 maja br. w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych im. Unitów Podlaskich w Międzyrzeczu Podlaskim odbył się Dzień Otwarty. Uczniowie okolicznych gimnazjów z miasta i gminy Międzyrzec Podlaski mieli możliwość sprawdzić swoje umiejętności w wykonywaniu prac malarskich, łączeniu obwodów elektrycznych oraz w sprawdzaniu połączeń hydrauliczno - pneumatycznych. Dodatkowo przybyli uczniowie uczestniczyli w pokazach

chemicznych zorganizowanych w pracowni monitoringu środowiska, a także w pokazie pierwszej pomocy. Nauczyciele technikum budowlanego wykorzystując niwelatory zorganizowali punkt badania różnic poziomów powierzchni ziemi. Na koniec uczennice klas technikum usług fryzjerskich pod okiem nauczycielek fryzjerstwa zorganizowały pokaz fryzur i różnych stylów w modzie z przełomu XX i XXI wieku.

M. Dadacz



Gmina Tuczn

Wolontariusze zbierali żywność

Wczesną wiosną dwudziestu wolontariuszy Szkolnego Koła Caritas z Zespołu Szkół w Tuczn pod kierownictwem opiekuna Joanny Sławińskiej, przeprowadzało zbiórkę żywności w sklepach tej miejscowości. Zbiórka została przeprowadzona w ramach ogólnopolskiej akcji

Caritas „Tak, pomagam”. Dzięki ogromnej hojności mieszkańców gminy Tuczn zebrano 238 kg żywności, z których SKC przygotowało świąteczne paczki dla rodzin najbardziej potrzebujących. Wszystkim ofiarodawcom z serca dziękujemy.

(a)





Gmina Kodeń

Jubileusz 20-lecia działalności artystycznej

Przy pięknej pogodzie odbył się przed Gminnym Cen-

trum Kultury Sportu i Turystyki w Kodniu jubileusz 20-lecia

działalności artystycznej zespołu śpiewaczego przy GCKiS. 16 maja stały się rodziny członkiń zespołu, sympatycy oraz zaprzyjaźnione zespoły: z Kostomłot, Jarzębina z Zabłocia, Kapela Społem z Białej Podlaskiej, Bokinczanka z Bokinki Królewskiej,

a nawet Łuczyna z Brześcia, by wspólnie złożyć jubilatkom życzenia.

Kierowniczka zespołu przedstawiła historię działalności a panie pięknie zaśpiewały na scenie swoje ulubione utwory.

Wójt obdarował wszystkie twórcynie okolicznościowymi statuetkami, a zaproszeni goście z województwa i powiatu dołączyli również swoje gratulacje i wyrazy uznania dla wytrwałości, pasji twórczych oraz szlifowania swoich umiejętności wokalnych bez względu na wiek. Uroczystość uświetnił zaprzyjaźniony zespół z Białorusi.

Na koniec do późnych godzin nocnych był czas wspomnienia, snucia planów na przyszłość i wspólnego biesiadowania już w sali GCKiS.

AJ



Na obiekcie sportowym w Szkole Podstawowej im. Kajemana Sawczuka w Komarnie Kolonii, 22 maja, miały miejsce powiatowe zawody siatkarskie. Turniej odbył się już po raz szósty. W pochmurny i chłodny wiosenny dzień pełni zapału i woli walki stawili się zawodnicy ze szkół z: Rokitna, Leśnej Podlaskiej i Komarna Kolonii. Uczestników przywitała i zawody otworzyła dyrektor Szkoły Podstawowej w Komarnie Kolonii Grażyna Jasińska-Pykało, która życzyła wszystkim sukcesów sportowych i dobrej zabawy w duchu fair play. Sędzią głównym zawodów był Stanisław Polaczuk, a zawody od strony organizacyjnej przygo-

Gmina Konstantynów

Walczyli o puchar starosty i wójta gminy

towała Monika Demianiuk, nauczyciel w-f w szkole w Komarnie.

Siatkówka zrzesza wielu chętnych do aktywnego spędzania czasu młodych ludzi, sprawia grającym wiele radości i przysparza wielu emocji sportowych zarówno zawodnikom, jak i obserwatorom. Tak i tego roku rozgrywki przyciągnęły rzeszę młodych kibiców, którzy dopinguwali wszystkim sportowcom, ale gospodarzom najbardziej. Do



rywalizacji przystąpiło 8 drużyn (4 dziewcząt i 4 chłopców). Ostateczne wyniki rywalizacji drużyn siatkarskich przedstawiają się następująco: dziewczęta: Leśna Podlaska, Komarno Kolonia, Rokitno I i Rokitno II; chłopcy: Rokitno I, Komarno Kolonia, Rokitno II, Leśna Podlaska.

Wójt gminy Konstantynów Romuald Murawski oraz dyrektor szkoły Grażyna Jasińska-Pykało podsumowali wyniki i wręczyli puchary drużynom walczącym w zawodach. Gratulowali zwyciężskim ekipom sukcesu, a wszystkich uczestników tegorocznych rozgrywek zaprosili na kolejny przyszłoroczny turniej.

MD



Prezentacje Literackie

PODLASKIEGO KWARTALNIKA KULTURALNEGO

Nr 71 (redakcja mig; regionalia@mbp.org.pl)

Marianna Pawłowska

(Niemojki)

Wierzby

Wierzby
Strażniczki mokradel
Zanurzone w rzece
Zanurzone w niebie
Podpierające chmury
Słuchają spowiedzi deszczu
Uginają się pod brzemieniem
Niezwiniętych grzechów

Potem długo kąpią swe cienie

Rozkładają na łące
Jak len
I czekają
Aż skruszy je rosa
Wybieli słońce
Wysuszy wiatr

A kiedy przyjdzie jesień
Ogołocone z liści
Zanurzone w ciszę
Zanurzone po pas
W sitowiu
Wiotkimi gałązkami
Uderzają w klawisze
I grają
Preludium deszczowe

Dziadkowie

Choć wojna ich rozdzieliła
Bóg dał im się razem zestarzeć
Teraz
Prawie wiekowi
Ze swoją Golgotą w sercach
Wygrzewają się na ławeczce
Przed domem

Uśmiechają
Do dzieci
Które wyprzedziły ich w drodze
I czekają
Od tamtego września
Kiedy niemiecki bombowiec
Przeleciał
Nad ich wioską

Dylemat

Skąd przyszła zima
Pytam szeptem
Chłodno tu i smutno
Jak w kościele
Każdy dźwięk tak prosty
Szelest dachów pod wiatrem
Potem jak rozeszłej podłogi
Skrzypienie mrozu pod butami
Potem suchy trzask gałęzi
Pęknięcie jabłoni w sadzie
Skrzący śnieg
Sanie

Czy nigdy nie pomyślałeś
Wchodząc do ciepłego domu
Nie pomyślałeś chociaż raz
Że gdzieś tam się chowa
W szafie
W ciepłym palcie
W szczelinie między murami
W tykaniu zegarka
Za piecem

Może cały czas mieszkała z nami
Na strychu
Między szkłem w kredensie
Za gąsiorkiem sliwownicy
Może było jej za ciasno
Dorastała gdzieś po kątach
I musiała wyjść

Może to jest czysty absurd
Kłębowisko myśli
Domysły niejasne
Ona przyszła
Musiała przyjść
Stoczyła się ze szczytów gór
Przywiał ją północny wiatr

Może nie ma to znaczenia

Zima przyszła
I wciąż nie rozumiem
Skąd

Łąka

Każde źdźbło,
Każda trawa oddzielnie
A wszystko razem
Wonna łąka

Po oceanie spokoju
Płynie fala za falą zielona
Wiatr unosi łopianowe łodzie
Z masztem z kobyłaku
Do wysp gdzie czas stanął
I nie mija

Bezradna pamięć
Odnajduje obrazy
Porzucone niegdyś przez wzrok

Poczwarka

Jeszcze nie Kate
Ale zwyczajna Kasia
W czasach
Gdy nie śniła jeszcze o Londynie
Przywiązana do
Płowego warkocza
W kokonie sześciu zmysłów
Nieświadoma
Przyszłej
Metamorfozy

W jesienny weekendowy spleen
Spłoszone krople deszczu
Na rogu
Ulicy Niespełnionych Marzeń
Narodziły ją na nowo

Dziewczynę
Z kodem kreskowym

Prastara osada

Nad uroczyskiem
W Dzieciolach
Zapadł zmrok
Zjawy się snują we mgle
Migoce krzesiwo czy świetlik
Słychać tupot racie
Trzask łamanych gałęzi
Gniewne okrzyki męskie

Sowa przysiadła na sośnie

Toczy się dziejba człowieka
Sączą krople żywicy
Aż zastygną historią
W czas przeszły
Dokonany
Uwięziony w bursztynie

Tylko kamienie z paleniska
Wciąż będą na nas patrzeć
Dostojnie jasno
Ponad czasem

Retrospekcja

Wianek z pszenicznych kłosów
Polnych kwiatów
Wiechci zielonej trawy
Tak ciężki

Że aż chyli się głowa
Zachwycona córeczka
Ogląda się w lustrze wody

Niewinność wychylona
Nieoczekiwanie
Z minionego czasu

Zatoki zbóż zstępują w dolinę
Schodzą skosem, płowieją
W dole strumyk
Cierpliwie szlifuje kamyki
Przekłada je pilnie

W płytkiej prześwietlonej wodzie
Usianej białym puchem
Manuskryptów ptasich piór
Brodzi stado krów
Bosonogi pasterz
Uczy stopy gorącego piasku
Rozbrykane dzieci
Próbują wyłowić wędką słońce

Sierpień zapalił świeczniki
Nawłoci
Na cześć tego jedyne dnia lata
Z tych najcenniejszych
Które się nie powtórzą

Słońce złotą fastrygą
Zamknęło horyzont

Burza

Nad polem
Otulonym złocistą kurzawą
Akrobacje jaskółek
Zaklinające deszcz

Nagle ptaki ucichły
Padł na kolana las

Wśród groźnych pomruków
W przestworzach
Zakwitł świetlisty krzew burzy
Otrząsnął się z kropli deszczu
Zgasł

Nad łąkami zabłysła tęcza
Znak przymierza z Bogiem

Jak spod laski proroka
Wybiegł strumień
Gościniec przeciął
Wylał się w dolinę
I napłynął błękitem
To wiekami
Rzeźbione naczynie
Jakby całe niebo
Spłynęło niezapominajkami
W dół



PODLASKIE PRZYSMAKI

Potrawy do wiosennego jadłospisu

W zależności od pory roku zmieniają się nasze upodobania. Często dzieje się to podświadomie. W okresie późnej wiosny i letnim chętniej spożywamy potrawy mniej kaloryczne, a nawet chłodne. Chętniej też spożywamy większe ilości warzyw i owoców. Jest to czas, kiedy wymienione produkty w stanie świeżym są dostępne w bardzo małym asortymencie. W potrawach należy uwzględnić dodatki np. do zup, surówek i sałatek zieleniny – natki pietruszki, zielonego koperku, szczypiorku, warzywa uprawiane pod osłonami oraz z przechowywania. Poniżej przedstawiam wybrane potrawy na wiosenną porę roku.

BARSZCZ CZERWONY JARSKI

Składniki – 50 dag włoszczyzny, 10 dag buraków ćwikłowych, pół szklanki śmietany, łyżka mąki, kwas burakowy do smaku, liść laurowy, sól, pieprz.

Wykonanie – oczyszczone warzywa zalać zimną wodą – trochę więcej niż 1 litr, dodać przyprawy i ugotować. Po ugotowaniu warzywa wyjąć, a do wywaru dodać kwas burakowy, osolić, zagotować. Śmietanę wymieszać z mąką, dodać do zupy, zagotować, doprawić do smaku.

KAPUŚNIK Z MŁODEJ KAPUSTY

Składniki – wywar z kości 1 l, 50 g włoszczyzny, 50 g marchwi, 1 kapusta, cebula, 10 dag ziemniaków, 20 g tłuszczu, 1 łyżka mąki, pół szklanki śmietany, koncentrat pomidorowy, sól, przyprawy.

Wykonanie – kapustę, włoszczyznę i marchew poszatkować, osolić, dodać do wywaru z kości i gotować. Cebulę obrać i pokrajać w grube plastry, przypiec i dodać do gotującego się wywaru. Ziemniaki obrać, umyć i pokrajać w kostkę, dodać do zupy. Z mąki tłuszczu i wody sporządzić zasmażkę, wymieszać z koncentratem i dodać do zupy,

gdy warzywa i ziemniaki są już miękkie, następnie pod koniec gotowania dodać śmietanę. Zagotować i doprawić do smaku.

ZUPA KOPERKOWA Z ZIEMNIAKAMI

Składniki – wywar z kości 1 l, zielony koperek, 50 g włoszczyzny, 50 g marchwi, 10 dag ziemniaków, pół szklanki śmietany, 10 g tłuszczu, sól, przyprawy.

Wykonanie – obrane i umyte warzywa rozdrobnić, dodać do wywaru i gotować. Obrane

lub plastry, dodać do mięsa. Następnie dodać ¼ szklanki wody i dusić pod przykryciem do miękkości. Pod koniec gotowania dodać przyprawy. Gdy gulasz jest gotowy dodać koncentrat pomidorowy, wymieszać i zagotować.

PIEROGI Z FARSZEM ZIEMNIACZANYM

Składniki na ciasto pierogowe – 80 dag mąki, 1 jajko, woda.

Składniki na farsz – 10 dag ziemniaków, białko jajka, 1 cebula, olej, sól, pieprz, majeranek.



i umyte ziemniaki pokrajać w kostkę i ugotować w wywarze. Gdy warzywa i ziemniaki będą miękkie dodać tłuszcz, śmietanę i przyprawy, zagotować. Na końcu do zupy dodać drobno pokrajany koperek.

GULASZ Z KONCENTRATEM POMIDOROWYM

Składniki – 10 dag mięsa, 15 g tłuszczu, 1 cebula, łyżka mąki, mała puszka koncentratu pomidorowego, czosnek, papryka mielona, ¼ kostki maggi, sól.

Wykonanie – mięso oczyścić, pokrajać w kostkę, osolić. W rondlu rozgrzać tłuszcz, włożyć pokrajane mięso, oprószyć mąką i obsmażyć na silnym ogniu. Cebulę pokrajać w kostkę

Wykonanie – farsz: cebulę drobno pokrajać i podsmażyć na oleju. Ziemniaki ugotować, zemleć w maszynce do mięsa. Cebulę, ziemniaki, białko i przyprawy dokładnie wymie-

szać. Z podanych składników zagnieść ciasto, następnie rozwałkować i wykrawać krążki. Na krążki nakładać nadzienie i zlepiać brzegi ciasta. Ugotować we wrzącej wodzie. Podawać polane stopioną słoniną i surówką.

TORT PARÓWKOWY

Składniki na ciasto – 15 dag mąki, 10 dag margaryny, 1 żółtko, olej, sól,

Składniki na farsz – 50 dag parówek, keczup, 15 dag sera żółtego, 1 cebula, sól, pieprz, papryka mielona.

Wykonanie – tłuszcz posiekać z mąką, dodać żółtko, sól, olej i zagnieść ciasto. Ciasto schłodzić w zamrażalniku około 15 minut. Po tym okresie wyjąć ciasto, wyłożyć nim tortownicę, formując przy ściankach tortownicy brzegi wysokości około 1,5 cm. Ciasto ponakłuwać widelcem i wstawić do nagrzanego piekarnika. Gdy ciasto się zrumieni, wyjąć z piekarnika, posmarować keczupem. Cebulę i parówki obrać z osłonek pokrajać w plasterki. Na zrumienione ciasto ułożyć plasterki parówek, posypać startym żółtym serem, na ser ułożyć plasterki cebuli, przyprawy i polać olejem. Tort wstawić do piekarnika na 15 – 20 minut.

*Przepisy wybrała: Bożenna Warda
– Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego*



OLA NAJLEPSZA W KRAJU

Aleksandra Sacharczuk z Virtusa Łomazy wywalczyła złoty medal podczas XXII Mistrzostw Polski Juniorów Młodszych w taekwon-do ITF. Wychowanka trenera Artura Romaniuka zwyciężyła w walkach kat. do 46 kg oraz była dziewiątą w technikach specjalnych.

To nie jedyny medal łomaskich taekwondoków. Ernest Szopliński zdobył brązowy medal w układach formalnych. W mistrzostwach uczestniczyli także: Grzegorz Polubiec i Wojciech Szopliński (Virtus), a rolę sędziego planszowego pełniła Magda Bańkowska.

(mif)



Mistrzyni Polski Aleksandra Sacharczuk. Foto Virtus Łomazy

MIĘDZYRZECKA TRÓJKA ZAGRA O MISTRZOSTWO POLSKI

W połowie maja w Świdniku rozegrano mistrzostwa województwa lubelskiego w mini siatkówkę chłopców Kinder+Sport. Wyłonione drogą eliminacji zespoły rywalizowały w trzech kategoriach wiekowych: klasy IV („dwójki”), klasy V („trójki”) oraz klasy VI („czwórki”). Zdobywcy czołowych lokat zakwalifikowali się do mistrzostw Polski, które odbędą się na początku lipca w Krakowie.

Do grodu Kraka pojadą m.in. międzyrzeccy piątkolasiści z UKS Międzyrzeczka Trójka. Piotr Małachwicz, Kajetan Trebniowski i Michał Kalinowski, prowadzeni przez trenera Sylwestra Oksiejuka, wyprzedzili

jedenastą drużyn, w tym m.in. UKS Serbinów Biała Podlaska. W „dwójkach” ich młodszy koleś zajął czwarte miejsce.

(mif)

SZTANGIŚCI ZIRVE NA PODIUM

W Terespolu rozegrano zawody pierwszego rzutu międzynarodowej ligi juniorów w podnoszeniu ciężarów. Zwyciężył MULKS Zirve Terespol, którego przedstawiciele zgromadzili 1090,8 punktów i wyprzedzili dwa zespoły z Białorusi – Sidor Brześć (1081,1 pkt.) i drużynę z Pińska (1079,7 pkt.).

Najmłodszy chłopcy rywalizowali w wieloboju atletycznym i najlepszym okazał się Konrad Łazuga (83 kg), wyprzedzając Michała Zrola (66 kg). Wśród kobiet wygrała Hanna Iholka z Pińska (179 kg), a trzecia była Anna Chomiuk (125 kg), natomiast w gronie juniorów zwyciężył Paweł Dmitriew z Brześcia (251 kg).

Terespolscy ciężarowcy startowali też w VII Międzynarodowym Grand Prix Juniorów o puchar burmistrza Nidzicy, połączonym z VII Drużynowym Turniejem Podrzutu o puchar miejscowego starosty. W imprezie uczestniczyli również reprezentanci klubów z Czech oraz Rosji. MULKS Zirve Terespol zajął drużynowo drugie miejsce, wyprzedzając klub Miedwied Kaliningrad, a ustępując miejscowej Nidzie. Dla Zirve punktowali: Anna Chomiuk, Agnieszka Chomiuk, Kacper Magielnicki, Michał Zrol, Konrad Łazuga, Adrian Kłos i Mateusz Skulimowski, który w podrzucie poprawił swój rekord 160 kg.

(mif)

PIŁKARKI Z ŁOMAZ TRZECIE W WOJEWÓDZTWIE

Na orliku w Milanowie rozegrano wojewódzki finał Gimnazjady dziewcząt w piłkę nożną. Honoru naszego regionu broniły uczennice Gimnazjum w Łomazach i zajęły trzecie miejsce. W grupie drużyna prowadzona przez Ireneusza Korszenia zremisowała 1:1 a następnie przegrała

1:3 w karnych z PG 9 Lublin oraz wygrała 3:1 z Chelmem, by w spotkaniu o trzecią lokatę rozgromić Łaszcówkę 5:0.

Do finału wojewódzkiego Igrzysk Młodzieży Szkolnej w czwórboju lekkoatletycznym zakwalifikowały się uczennice Szkoły Podstawowej z Konstantynowa, które zajęły drugie miejsce w eliminacjach rejonowych. Najlepszą zawodniczką zorganizowanych w ich miejscowości zawodów była Alicja Janczak.

Z kolei piłkarskim mistrzem powiatu zostali chłopcy ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Międzyrzeczu Podlaskim, którzy wygrali z Łomazami 2:0, Janowem Podlaskim 3:1 oraz zremisowali 1:1 z Piszczaczem. Skład zwycięskiej drużyny prowadzonej przez Kamila Korniluka: Konrad Staska, Kacper Mosak, Kacper Kowalczyk, Michał Uchymiak, Dominik Marczuk, Alex Wróbel, Wiktor Krasowski, Mateusz Trochoniuk, Kacper Waszczuk, Jakub Szczepaniuk, Jakub Szostkiewicz i Jakub Nawrot.

(mif)

SUKCESY TERESPOLSKICH SZACHISTÓW

Udanie zaprezentowali się we wiosennym cyklu szachowych zawodów trzej młodzi reprezentanci MOK Debiut Terespol. Najpierw w Kąkolewnicy powiatu radzyńskiego, rozegranych w ramach cyklu Grand Prix Lubelszczyzny, Marcin Dudek w kategorii do lat 18 zajął pierwsze miejsce, a na drugim uplasował się Mateusz Prokopiuk. Tydzień później obaj wraz z Markiem Prokopiukiem uczestniczyli w turnieju młodych talentów w Lublinie. Bardzo dobrze wypadł ostatni z nich, który w swojej kategorii wiekowej (do 14 lat) był drugi.

Warto też zaznaczyć, że w ostatniej edycji Białskiej Ligi Szachowej w kategorii do 16 lat wygrał Marcin Dudek, wyprzedzając Mateusza Prokopiuka, a jego brat Marek zajął czwarte miejsce.

(mif)

UCZCILI ROCZNICĘ UCHWALENI KONSTYTUCJI 3 MAJA

Blisko pół tysiąca uczniów szkół trzech szczebli wzięło udział w zorganizowanym w zespole pałacowo-parkowym w Międzyrzeczu Podlaskim VI Biegu Konstytucji. Młodzi lekkoatleci mieli do pokonania dystans od 250 do 1100 metrów.

Czołowe lokaty w poszczególnych kategoriach wiekowych zajęli następujący przedstawiciele szkół podstawowych z naszego powiatu – kl. I-II: 1. Dominika Szoplińska (SP Łomazy), 2. Natalia Noskiewicz (SP Wisznice), 3. Lena Rzymowska (SP Zalesie) oraz Krzysztof Hołownia (SP Huszcza), 3. Jakub Piwowar (SP 2 Międzyrzec Podl.); kl. III-IV: 1. Wiktoria Karwowska, 2. Magda Olesiejuk (obie SP 3 Międzyrzec Podl.), 3. Wiktoria Sęk (SP Leśna Podl.) oraz 1. Patryk Suwalski (SP Sławatycze), 2. Dawid Junkiewicz (SP Piszczacz), 3. Jakub Szczepaniuk (SP 2 Międzyrzec Podl.); kl. V-VI: 1. Justyna Bajkowska (SP Łomazy), 2. Magda Przyczyna (SP Wisznice), 3. Paulina Zając (SP 3 Międzyrzec Podl.) oraz 1. Mikołaj Hołownia (SP Huszcza), 3. Filip Kiryk (SP Wisznice).

Miejsca na podium zajmowali też reprezentanci naszych gimnazjów i szkół średnich. Oto oni: gimnazja – kl. I-II: 1. Daria Hordejuk, 2. Ewelina Przyłucka (obie PG Łomazy), 3. Marta Panasiuk Gim. Sport. 3 Międzyrzec Podl.) oraz 1. Kamil Tokarski, 2. Mikołaj Lewkowicz (obaj PG Łomazy), 3. Jakub Topczewski (Gim. Sport. 3 Międzyrzec Podl.); gimnazjum kl. III + szkoły średnie kl. I: 1. Karolina Zaniewicz (PG 2 Międzyrzec Podl.), 2. Małgorzata Buczak (Gim. Sport. 3 Międzyrzec Podl.) oraz 2. Bartek Adamiuk (PG Swory), 3. Andrzej Zagajski (PG Chotyłów); szkoły średnie kl. II-III: 1. Anna Laszuk, 2. Karolina Kołkowicz (obie LO Międzyrzec Podl.), 3. Ewa Nejman (ZS Małaszewicz) oraz 1. Łukasz Gawroński, 3. Przemysław Staszewski (obaj ZS Małaszewicz).

(mif)



SPORT

*Nasi w Warszawie*

Piknik olimpijski

Okolo 30 tysięcy uczestników z kraju i z zagranicy 23 maja wzięło udział w 17. pikniku olimpijskim w Warszawie. Jego otwarcia dokonał prezes PKOl Andrzej Kraśnicki. Ze słowami pozdrowień do organizatorów zwrócili się: wiceprezes Rady Ministrów Janusz Piechociński i szef resortu sportu i turystyki Andrzej Biernat.

Park Kępa Potocka, w pobliżu Centrum Olimpijskiego zamienił się w wielobarwny świat sportu i olimpizmu, a przede wszystkim miejsce wspaniałej zabawy. Wśród uczestników tradycyjnie liczna, 52 osobowa grupa, Klubu Olimpijczyka z Terespolu.

W tym roku myślą przewodnią imprezy były I Igrzyska Europejskie w Baku, podczas

których już w czerwcu reprezentanci Polski walczyć będą o historyczne pierwsze medale. Z tej okazji odbył się wirtualny bieg Warszawa - Baku. 2550 km to odległość, która w prostej linii dzieli Warszawę od stolicy Azerbejdżanu. Pobiegliśmy i my, w towarzystwie znanych osobistości świata sportu i polityki.

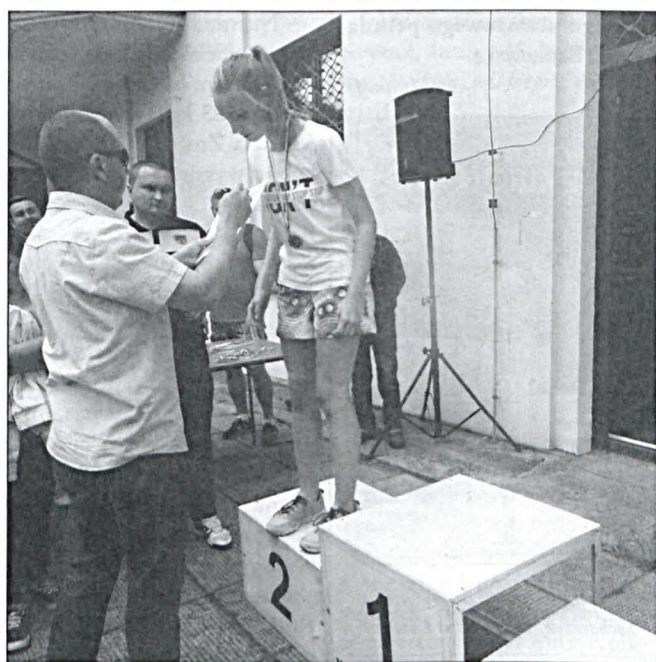
Na terenie pikniku jak zwykle czekały na nas niezliczone atrakcje sportowe, gry i zabawy, co ważne przygotowane absolutnie dla wszystkich. W myśl zasady, że nikt nie jest za młody, ani tym bardziej za stary, żeby doskonale bawić się, jako aktywni uczestnicy reprezentujący Terespol skorzystaliśmy z możliwości rywalizowania z naszymi mistrzami w armwrestlingu,

badmintonie, boksie, ergometrach wioślarskich, gimnastyce artystycznej, hokeju na trawie, judo, kajakarstwie, kolarstwie, krykiecie, lekkiej atletyce, łucznicztwie, piłce nożnej, piłce ręcznej, rugby, siatkówce plażowej, skimboardzie, szachach, strzelectwie, szermierce, tenisie stołowym, taekwondo, tenisie, unihokeju, wioślarstwie, zapasach, żeglarskim. Hitem wśród naszej młodzieży okazała się bubble football, nowa odmiana piłki nożnej, gdzie zawodnicy znajdują się w specjalnych kulach wypełnionych powietrzem.

Podczas pikniku spotkaliśmy największe gwiazdy polskiego sportu, niezliczoną liczbę olimpijczyków i blisko 200 polskich medalistów olimpijskich. Skorzystaliśmy z możliwości rozmowy z nimi, zdobyliśmy mnóstwo autografów i zrobiliśmy wspólne zdjęcia. W rywalizacji sportowej zdobyliśmy wiele medali i nagród, sprawdziliśmy stan swojej wiedzy na temat sportu oraz poziom sprawności fizycznej.

Na piknik wrócimy za rok, przed XXXI Igrzyskami Olimpijskimi w Rio De Janeiro.

Tekst i zdjęcia: Krystyna Pucier

*Powiat bialski*

Bieg Konstytucji w Międzyrzeczu Podlaskim

8 maja przy zespole pałacowo parkowym w Międzyrzeczu odbyły się po raz szósty zawody, które miały na celu uczczenie Święta Konstytucji 3 Maja. Organizatorem wydarzenia był MOSiR, który pragnie propagować bieganie wśród dzieci i młodzieży.

Na imprezę przybyli uczestnicy z wielu miejscowości, m.in. z: Białej Podlaskiej, Małaszewicz, Drelowa, Połosek, Sławatycz, Halas, Kożuszek, Leśnej Podlaskiej, Wisznice, Łomaz, Zalesia, Dolgi, Chotyłowa. Wskazywało to, na sporą popularność Biegu Konstytucji.

O godzinie 11 do wyścigów stanęli pierwsi zawodnicy. W biegu mogli wziąć udział uczniowie szkół: podstawowych, gimnazjum i ponadgimnazjalnych. Dystanse podzielone były według kategorii wiekowych od 250 m do 1100 m. W trakcie zawodów biegle także osoby niepełnosprawne.

Nagrody dla zwycięzców w postaci dyplomów i medali wręczał Arkadiusz Myszkowski, dyrektor MOSiR w Międzyrzeczu Podlaskim. Osoby, które uzyskały IV-VI miejsce otrzymały dyplomy.

(a)





Awansowali do finału w Zamościu

Finał rejonu Biała Podlaska w czwórboju chłopców i dziewcząt przeprowadzono 14 maja na stadionie SP w Konstantynowie. Kolejność miejsc chłopców: I SP nr 1 Łuków 1019 pkt., opiekun

Janusz Rzymowski; II SP nr 9 Biała Podlaska 958 pkt., opiekun Małgorzata Denysiuk; III SP nr 2 Radzyń Podlaski 873 pkt., opiekun Ewa Stańkowska.

Najlepszy zawodnik Jakub Chmielewicz - SP nr 9 w Białej Podlaskiej - 273 pkt.

Kolejność miejsc dziewcząt: I SP nr 1 Łuków 170 pkt., opiekun Ewa Czerkas; II SP Konstantynów 1097 pkt., opiekun Dariusz Domierz; III SP nr 9 Biała Podlaska 954 pkt., opiekun Izabela Łukaszuk.

Najlepsza zawodniczka Alicja Janczak - SP Konstantynów - 275 pkt.

Puchar Białskiego Szkolnego Związku Sportowego otrzymały drużyny: chłopców z SP nr 1 w Łukowie w składzie: Jakub Mosakowski, Michał Kot, Da-

wid Nowak, Michał Pogonowski, Albert Krukow, Jakub Rożen; dziewcząt z SP nr 1 w Łukowie w składzie: Julia Puszczyk, Natalia Zemło, Karolina Przeździak, Anna Jankowska, Natalia Duszynska, Kinga Kamecka, Patrycja Fałęcka

Wszystkie drużyny otrzymały dyplomy.

Awans do finału wojewódzkiego otrzymały po dwie drużyny w kategorii dziewcząt i chłopców.

Finał wojewódzki 20 maja w Zamościu.

BSZS w Białej Podlaskiej dziękuje dyrekcji Szkoły Podstawowej w Konstantynowie oraz nauczycielowi wychowania fizycznego Dariuszowi Domitrz za pomoc w przeprowadzeniu finału.

Stanisław Polaczuk



Terespol

Międzynarodowy turniej eisstocka

Na starcie V Międzynarodowego Turnieju Eisstocka w Terespolu stanęło 15 drużyn: z Rosji, Ukrainy, Białorusi i Polski. Zawody trwały dwa dni 1-2 maja br. Organizatorem był Klub Olimpijczyka działający przy ZSO nr 1. Podczas zawodów obecni byli: Peter Longo, wiceprezes Międzynarodowej Federacji Eisstocka; Udo Raicheneker, oddelegowany na wschodnią Europę członek Międzynarodowej Federacji; Jacek Danieluk, burmistrz miasta Terespol; Józef

Paderewski, sekretarz miasta; dr Krzysztof Piech, AWF Biała Podlaska; Eugeniusz Machnowski, prezes VEA Holding.

Banery, flagi państw uczestniczących, muzyka, wystawa nagród oraz budząca się do życia przyroda podkreślały wyjątkowość zawodów. Chociaż pod koniec pierwszego dnia zaczął padać momentami deszcz, to nie było w stanie zakłócić sportowego święta i rywalizacji w duchu zasad fair play. Uczestnikom dopisywały humory, nawiązywali

nowe znajomości i przyjaźnie. Nie widać było żadnej bariery językowej!

Najlepszy okazał się zespół Rosja 3, drugie miejsce zajęła drużyna Terespol 1 (ogromna, a jednocześnie miła niespodzianka!) w składzie: Tomasz Czapski, Marek Czerwiński, Zdzisław Wołoszko i Andrzej Korbał, trzecie: Baufirma Brest 2. Trzeba zaznaczyć, że pozostałe dwie drużyny z Terespoła (juniorzy) spisały się równie dobrze zajmując ostatecznie 7 i 8 miejsce. W rywalizacji drużynowej na celność wygrały drużyny z Białorusi: 1m – Brest u 19, II m – Baufirma 2, III m – U 16/1.

Wszystkie drużyny otrzymały dyplomy, okazały puchary i medale. Sponsorem nagród

był Urząd Miasta w Terespolu. Mamy nadzieję, że postawiliśmy kolejny krok na drodze popularyzacji eisstocka w środowisku i w Polsce. W imieniu organizatorów, Andrzeja Korbał wręczył skromne upominki, anioly wykonane w MOK otrzymali: Peter Longo i Udo Raicheneker. Goście podkreślali świetną organizację zawodów. Widoczny jest również znaczny postęp w szkoleniu młodzieży, co niewątpliwie jest osobistym sukcesem Andrzeja Korbała.

Delegaci Międzynarodowej Federacji wizytowali również miejsce tegorocznych 13 Euro Jugend Grand Prix 2015 U16 w Terespolu, które odbędą się w sierpniu.

Tekst i zdj. Krystyna Pucer





SPORT



Zdobyli puchar BSZS

Finał powiatu w mini piłce nożnej chłopców szkół podstawowych miał miejsce 11 maja w Łomazach na boisku „Orlik 2012”. Wzięło w nim udział 6 drużyn, rozgrywając mecze

„każdy z każdym”, czas gry 2x8 minut.

Pierwsze miejsce i puchar Bialskiego Szkolnego Związku Sportowego zdobyła drużyna ze SP nr 2 w Międzyrzeczu Podla-

skim, której opiekunem jest Kamil Korniluk. Skład drużyny: Staska Konrad, Mosak Kacper, Kowalczyk Kacper, Uchymiak Michał, Marczuk Dominik, Wróbel Alex, Krasowski Wiktor, Trochonowicz Mateusz, Waszczuk Kacper, Szczepaniuk Jakub, Szostkiewicz Jakub, Nawrot Jakub. Kolejnie miejsca zajęli: SP Piszczac, opiekun Dorota Lewtak; SP Łomazy, opiekun Ireneusz Korszeń; SP Janów Podl. opiekun J. Hryciuk.

Bialski Szkolny Związek Sportowy w Białej Podlaskiej dziękuje dyrekcji SP w Łomazach za pomoc w przeprowadzeniu finału.

Stanisław Polaczuk



Biała Podlaska

Walczyli w czwórboju

Finał miasta Biała Podlaska w czwórboju chłopców i dziewcząt miał miejsce 12 maja na boisku SP nr 6 w Białej Podlaskiej. Zawody finansowane były ze środków Gminy Miejskiej w Białej Podlaskiej.

Wyniki chłopcy: I miejsce SP nr 9, 811 pkt., opiekun Małgorzata Denisiuk; II SP nr 2, 801 pkt., opiekun Iwona Kowalczyk; III SP nr 5, 789 pkt., opiekun Krzysztof Kucewicz.

Najlepszy zawodnik Jakub Chmielowiec ze SP nr 9 - 246pkt.

Kolejność miejsc dziewczęta: I miejsce SP nr 9, 991 pkt., opiekun Izabela Łukaszuk; II SP nr 3, 928 pkt., opiekun Edyta Tarantowicz; III SP nr 6, 880

pkt., opiekun Sylwia Markowska. Najlepsza zawodniczka Karolina Iwaniuk ze SP nr 9 - 236pkt.

Puchar Bialskiego Szkolnego Związku Sportowego otrzymały drużyny: chłopców ze SP nr 9 w Białej Podlaskiej w składzie: Jakub Janik, Jakub Chmielowiec, Filip Izdebski, Bartłomiej Filipiuk, Hubert Szyk, Szymon Jędra, Maciej Denysiuk; dziewcząt ze SP nr 9 w Białej Podlaskiej w składzie: Gabriela Jabłońska, Wiktoria Sawczuk, Gabriela Pomorska, Marta Nitychoruk, Karolina Iwaniuk, Aleksandra Zjawińska.

Wszystkie drużyny otrzymały dyplomy. Awans do rejonu zdobyły po dwie drużyny w kategorii dziewcząt i chłopców. Finał

rejonu 14 maja w SP Konstantynów.

BSZS w Białej Podlaskiej dziękuje dyrekcji Szkoły Podstawowej nr

6 w Białej Podlaskiej, oraz nauczycielom wychowania fizycznego za pomoc w przeprowadzeniu finału.

Stanisław Polaczuk



Bieganie – moda czy nawyk?

Podczas treningów spotykam na drogach coraz więcej biegających osób. Bieganie jest na topie. Nie jest to drogi sport. Wystarczy para butów, spodenki, koszulka lub dres i do dzieła. Aktywność ruchowa pozwala oderwać się od komputera czy zregenerować się po pracy. Ktoś powie: tyram cały dzień nie mam siły dodatkowo się męczyć. Regularne bieganie dla zdrowia po 30-40 minut 3 razy w tygodniu, daje bardzo dużo. Oczywiście do tego potrzeba czasu. Nie musimy zaczynać od szaleńczego tempa. Biegajmy

rozsądnie i na miarę swoich możliwości. Zróbmy wcześniej rozgrzewkę i truchtajmy. Te elementy są bardzo ważne przed i po treningu. Jeśli brakuje nam sił, zróbmy przerwę na 2-3 minuty marszu i potem ponownie truchtajmy. Po miesiącu takiego systematycznego biegania, maksymalnie 3-4 km na raz, pocujemy się dużo lepiej. Podczas biegania pamiętać należy o piciu dużej ilości płynów.

Społeczeństwo różnie reaguje na rosnącą liczbę biegaczy. Jedni



Gmina Piszczac

Ekstremalny rajd samochodowy

Nie straszne im błoto i strome podjazdy, bo im większe przeszkody, tym lepiej. Miłośnicy off roadu to ludzie w różnym wieku, wykonujący różne zawody, a ten sport to dla nich sposób na aktywne spędzanie wolnego czasu i oderwanie od codzienności. W gminie Piszczac odbył się kolejny ekstremalny rajd samochodów terenowych.

Tak zwany off road, to sport polegający na jeździe specjal-

nie przygotowanym samochodem terenowym po leśnych i polnych drogach. Do Piszczaca na rajd przyjechało 50 ekip z całej Polski. Trasy były różne, a uczestnicy rywalizowali w czterech kategoriach. Począwszy od małych quadów a skończywszy na samochodach wyposażonych w wyciągarki o napędzie elektrycznym i tak zwanej klasie mechanicznej, czyli samochodach, które dobrze prowadzone,

świetnie sprawdzają się w najbardziej ekstremalnych warunkach. Tereny w gminie Piszczac są idealne do takich rajdów, a trasy przebiegały także przez bialskie lotnisko. Do pokonania były liczne i najczęściej naturalne przeszkody. Strome zbocza, karkołomne podjazdy, błoto i wielkie kałuże. Off road to sport dla pasjonatów

motoryzacji i adrenaliny. Mylnie kojarzony wyłącznie z mężczyznami, bo startują także panie. To forma ekstremalnego spędzania wolnego czasu. To już siódme spotkanie miłośników off roadu w Piszczacu. Dwie imprezy organizowane każdego roku gromadzą coraz więcej miłośników tego sportu.

Agnieszka Pawlak



patrzą z podziwem, inni ze zdziwieniem. Jeszcze inni narzekają na zamykane ulice na czas zawodów biegowych. A przecież, jak mówi stare, mądre porzekadło, ruch to zdrowie. Jest to dobra metoda na zgrabniejszą sylwetkę i obniżenie ciśnienia tętniczego, a także sposób na obniżenie poziomu cholesterolu oraz znaczne zwiększenie wydolności organizmu. A to dopiero początek. Po kilku tygodniach treningów zaobserwować można niższe tętno spoczynkowe (w bezruchu). Układ mięśniowy i kostny staje się znacznie mocniejszy. Ruch, jak nic innego, idealnie zabezpiecza ten ostatni przed osteoporozą, na którą szczególnie narażone są panie. Biegacze znacznie rzadziej zapadają na chorobę wieńcową. Naczynia krwionośne stają się elastyczniejsze, płuca sprawniejsze, a przez to mózg lepiej dotleniony.

Biegając spalamy najwięcej kalorii. Oczywiście wymaga to poświęcenia czasu i trochę samozaparcia. Jednak po kilku tygodniach bieganie staje się nawykiem, tak jak jedzenie czy używki.

Systematyczne bieganie ma też wpływ na psychikę. Pomaga uodparniać się na porażki i kształtuje silny charakter. Pozwala to łatwiej osiągać postawione sobie cele. Należy pamiętać, że bieganie uczy samodyscypliny każdego dnia. Regularne treningi poprawiają naszą sylwetkę oraz kondycję, które zależą tylko i wyłącznie od nas samych. Wpływa to na wzrost pewności siebie. Uczy to też pokory i cierpliwości.

Warto pamiętać, że wysiłek fizyczny powoduje wydzielanie endorfin, czyli hormonów szczęścia. Poprawiają one humor i uodparniają na zmęczenie. Po prostu dodają energii i chęci do życia.

Bieganie to swego rodzaju ucieczka od codzienności. Jest oazą, która daje wolność. Czas przeznaczony na bieganie pozwala niejednokrotnie rozwiązywać problemy dnia codziennego.

Gdzie trenować i do kogo zwrócić się o rady? Biegać można wszędzie, a najlepiej po polnych drogach, gdzie ruch jest mniejszy. Pomoc można znaleźć w Internecie, lub u osób, które biegają. Biegacze to bardzo otwarci ludzie, którzy z chęcią dzielą się swoimi doświadczeniami. Zapraszam też na mój blog biegowy, gdzie opisuję każdy trening oraz zawody, w których biorę udział: <http://biegamwstudziance.blogspot.com>

W naszym regionie jeszcze kilka lat temu odbywał się bieg Sapiehów w Kodniu na 15 km i na 12 km, na trasie Brześć - Terespol. Obecnie do tych imprez

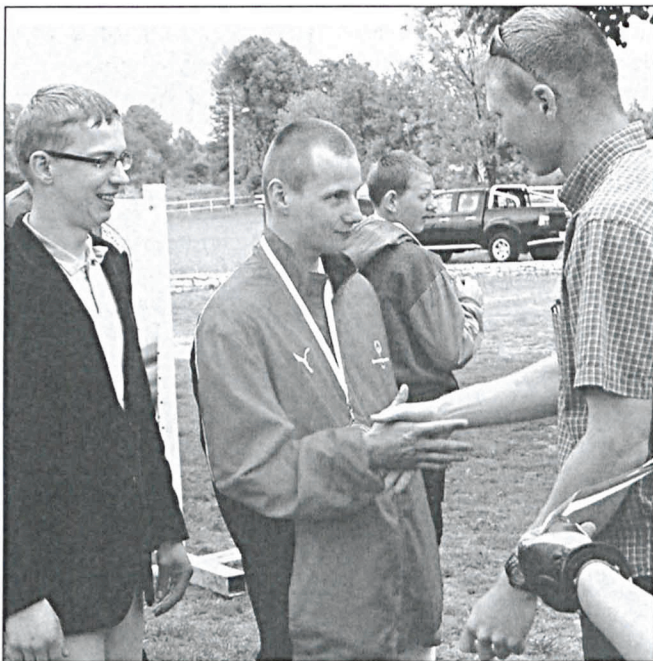
dołączyły kolejne. Biegi na 5 i 10 km organizowane są co roku w: Białej Podlaskiej (Piknik Rodzinny Biała Biega 14 czerwca 2015 r.), Międzyrzeczu Podlaskim (29.08.2015 r.), Kobyłanach, Studziance (Tatarska Piątka 12.07.2015 r.) i kilku innych miejscowości w naszym powiecie. W ramach profilaktyki zdrowotnej w 2015 roku, w powiecie bialskim będą odbywały się krótkie biegi dla dzieci i młodzieży, oraz dla dorosłych na dystansie 5 km.

Zatem bieganie, mimo że początkowo może wynikać z chęci bycia „na czasie dla większości staje się nawykiem. I najważniejsze robisz to dla siebie” – jak mawiał Emil Zatopek, słynny czeski długodystansowiec – „jeśli chcesz biegać, przebiegnij kilometr... Jeśli chcesz zmienić swoje życie, przebiegnij maraton”.

Lukasz Węda



SPORT

**Lubelski Mityng w Jeździe Konnej**

Sukces wychowanków z Zalutynia

Wychowankowie Specjalnego Ośrodka Szkolno – Wychowawczego w Zalutyniu uczestniczyli w Lubelskim Mityngu w Jeździe Konnej Olimpiad Specjalnych. Impreza miała miejsce 7 maja w Niemienicach koło Krasnegostawu na terenie stajni Pasja. Do sportowego współzawodnictwa stanęły drużyny z: Zalutynia, Kębła, Olbiecina oraz Krasnegostawu.

Uczestnicy byli podzieleni na siedem grup ze względu na dyscyplinę jeździecką, poziom umiejętności oraz wzrost. Zawodnicy z SOSW w Zalutyniu wzięli udział w dwóch konkurencjach: ujeżdżeniu i torze przeszkód. Goście zostali bardzo ciepło przyjęci przez gospodarzy, którzy zadbali o ich bezpieczeństwo i dobre samopoczucie, zapewniając szereg atrakcji. At-



mosfera sprzyjała aktywnemu wypoczynkowi, zawieraniu nowych znajomości oraz integracji ze środowiskiem.

Rywalizacja była niezwykle emocjonująca, każdy z jeźdźców starał się wykorzystać maksimum swoich umiejętności, co nie zawsze było łatwe, gdyż trzeba było zapanować nad własnymi emocjami oraz czworonożnym partnerem. Wychowankowie Ośrodka z Zalutynia nie po raz pierwszy pokazali swoją klasę i hart ducha, zdobywając pięć złotych medali, jeden srebrny i jeden brązowy. Zwycięzcy to: Michał Lech – złoto, Konrad Sosnowski – złoto, Paweł Łobejko – złoto, Stanisław Trociewicz – złoto, Grzegorz Szkodziński – złoto, Agnieszka Łobejko – srebro, Paweł Piesiak – brąz.

Wygrana jest zawsze powodem do dumy zarówno dla zawodników jak i trenera. Uczniów z Zalutynia od lat uczy i przygotowuje do zawodów Urszula Grabarczyk, która mówi: „-Bardzo cieszę się z sukcesu naszych wychowanków. Czuję radość i ogromną satysfakcję, gdy zawodnicy pomimo ogromnego stresu i czasem strachu przed nowymi, nieznanymi końmi, swoimi umiejętnościami i pewnością siebie potrafią zapanować nad nimi i pokazać, co potrafią.”

Sukcesy uczniów z Zalutynia są dowodem, że pasja i wytrwałość to najlepszy sposób na walkę z przeciwnościami i ograniczeniami.

Agnieszka Lewkowicz

Terespol pobił całą Polskę

Kolejny raz Klub Olimpijczyka w Terespolu wziął czynny udział w akcji „Polska Biega”. Nie straszne były uczestnikom warunki atmosferyczne. 22 maja br. na starcie stanęło

90 zawodników i zawodniczek z Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1. Wśród uczestników byli również nauczyciele wychowania fizycznego, polonistka i historyk. Nad bezpieczeń-

stwem startujących, jak zawsze czuwała Policja. Trasa prowadziła przez centralne ulice miasta. Biegający stanowili kolorową i dość hałaśliwą grupę, czym zwracali uwagę przechodniów i kibiców, którzy pozdrawiali i nagradzali brawami biegaczy. Nie było żadnej rywalizacji.

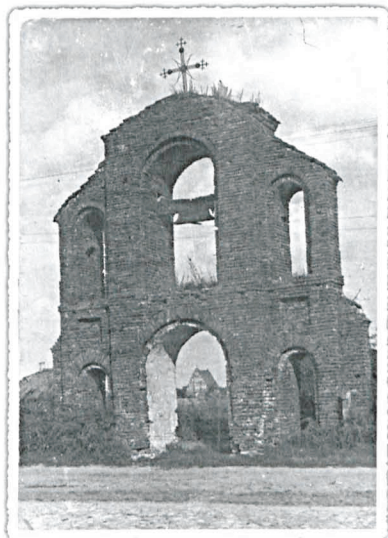
Zwartą grupą w dobrej kondycji wszyscy dotarli do mety. Każdy uczestnik otrzymał baton regeneracyjny i dyplom. Nagrodę w konkursie na najlepsze hasło otrzymała Paulina Fedorczyk, a za najlepsze przebranie Mateusz Dąbrowski.

Tekst i zdjęcia Krystyna Pucer

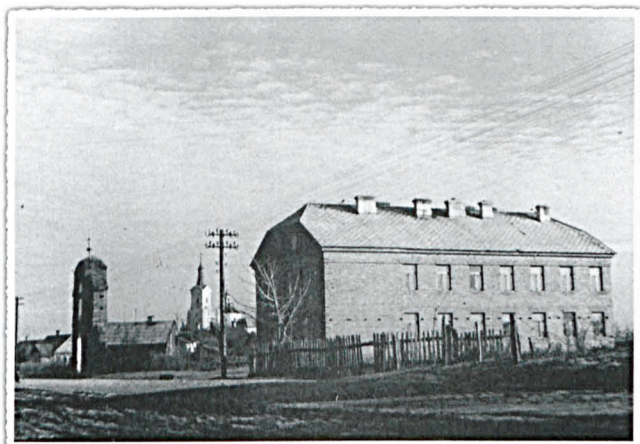


KODEŃ W STAREJ FOTOGRAFII

*Z zasobów Stowarzyszenia
Miłośników Historii Międzyrzecza*



Brama Unicka lata 50-te



Klasztor sercanek, brama unicka, bazylika



Rozebrana w 1878 roku cerkiew unicka

Quiz Gościńca

Przewodnik po PROW 2014-20120

W dzisiejszym konkursie zawarte są informacje dotyczące działań, poddziałań zawartych w PROW 2014-20120. Działania te dotyczą rozwoju terytorialnego.

1. W ramach poddziałania „Inwestycje związane z tworzeniem i ulepszaniem lub rozbudową wszystkich rodzajów małej infrastruktury” maksymalna wysokość pomocy w zakresie budowy lub modernizacji dróg lokalnych będzie wynosiła:

- A/ 2 mln zł;
- B/ 1 mln zł;
- C/ 3 mln zł.

2. W ramach działania LEADER o pomoc na rozpoczęcie działalności pozarolniczej innej niż w zakresie przetwórstwa produktów rolnych ubiegać się może:

- A/ osoba ubezpieczona w KRUS w pełnym zakresie;
- B/ osoba ubezpieczona w KRUS w niepełnym zakresie;
- C/ osoba ubezpieczona w ZUS, która już prowadzi działalność pozarolniczą ale deklaruje podjęcie innego rodzaju działalności.

3. Beneficjentem w poddziałaniu „Inwestycje w targowiska lub obiekty przeznaczone na cele promocji lokalnych produktów” może być:

- A/ organizacja pozarządowa, np. stowarzyszenie;
- B/ gmina lub związek gmin;
- C/ przedsiębiorca prowadzący działalność gospodarczą.

4. W operacjach dotyczących scalania gruntów rolnych pomoc jest przyznawana pod warunkiem, że:

- A/ Operacja jest zgodna z ustawą o scalaniu i wymianie gruntów, w szczególności poparte jest wystąpieniem do starosty przedstawicieli Rady Gminy z obszaru projektowanego do scalenia;
- B/ operacja jest zgodna z ustawą o scalaniu i wymianie gruntów, w szczególności poparte jest wystąpieniem do starosty ponad 50 % właścicieli gospodarstw rolnych z obszaru projektowanego do scalenia;
- C/ Nie mają znaczenia pkt. A i B, bo to starosta, jako beneficjent decyduje, które obszary zamierza objąć postępowaniem scaleniowym.

Bożenna Warda

– Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego.

Odpowiedzi prosimy przysyłać do dnia **15 lipca 2015 r.** na adres redakcji Gościńca Bialskiego.

Rozwiązanie Quizu Gościńca nr 03/2015

- 1 – C
- 2 – B
- 3 – A
- 4 – A

Niestety, tym razem nikt nie nadesłał prawidłowych odpowiedzi.



**gościńiec
bialski**

NUMER ZAMKNIĘTO
31 MAJA 2015 r.

Egzemplarz bezpłatny
Nakład 1500 egz.

Wydawca: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Redaguje zespół: koordynator - Jan Jańczuk, Elżbieta Chwałczuk - sekretarz redakcji

Współpracują: Barbara Brodacka, Teresa Bartosiewicz, Dorota Demianiuk, Marek Ferenc, Istvan Grabowski, Kazimierz Halczuk, Ewa Jarosiewicz, Anna Jóźwik, Anna Jureczek, Szczepan Kalinowski, Beata Kupryś, Kamila Korneluk, Jolanta Kwiatek, Mariusz Maksymiuk, Grzegorz Michałowski, Jolanta Mikulska, Krystyna Pawlik, Łukasz Pogorzelski, Krystyna Pucer, Grzegorz Siemakowicz, Natalia Sokółowska, Bolesław Szulej, Małgorzata Walczuk, Bożenna Warda, Łukasz Węda, Danuta Wowczeniuk, Małgorzata Zając, Beata Zgorzałek.

Adres redakcji: Starostwo Powiatowe ul. Brzeska 41; 21-500 Biała Podlaska, tel. 83 343 75 31; fax: 83 343 36 09;
e-mail: gosciniecb@powiatbialski.pl, powiatbialski@lubelskie.pl

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadesłanych tekstach. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Skład i druk: Drukarnia „CALAMUS” s.c. w Białej Podlaskiej



Państwowa Szkoła Wyższa

im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej



Państwowa Szkoła Wyższa oferuje kształcenie na studiach:

STUDIA I STOPNIA, INŻYNIERSKIE

- Budownictwo
Specjalności:
 - Geoinżynieria - NOWOŚĆ
- Gospodarka przestrzenna
- Informatyka
Specjalności:
 - Technologie mobilne - NOWOŚĆ
- Inżynieria geologiczna - NOWOŚĆ!
Specjalności:
 - Hydrogeologia
 - Geologia inżynierska
 - Poszukiwanie i eksploatacja złóż
- Mechanika i budowa maszyn
Specjalności:
 - Mechatronika i diagnostyka pojazdów - NOWOŚĆ
- Rolnictwo
Specjalności:
 - Fundusze Strukturalne i Programy Operacyjne Unii Europejskiej NOWOŚĆ!

LICENCJACKIE

- Bezpieczeństwo narodowe
- Ekonomia
- Finanse i rachunkowość

- Fizjoterapia
- Filologia
- Filologia angielska
- Filologia rosyjska **NOWE SPECJALIZACJE!**
 - Język rosyjski w biznesie turystycznym i hotelarskim - NOWOŚĆ!
 - Język rosyjski w obsłudze transgranicznej - NOWOŚĆ!
- Pedagogika
- Pielęgniarstwo
- Ratownictwo medyczne
- Sociologia
- Turystyka i Rekreacja
- Zarządzanie
- Zdrowie publiczne:
Specjalności:
 - Koder medyczny – NOWOŚĆ

STUDIA II STOPNIA

- magisterskie (uzupełniające)
- Bezpieczeństwo narodowe
- Ekonomia
- Pielęgniarstwo
- Turystyka i rekreacja
- Zdrowie publiczne **NOWE SPECJALNOŚCI!**
 - Specjalności: Medycyna ratunkowa i zarządzanie kryzysowe NOWOŚĆ!